AÑO TERCERO. — Núm. 965 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, jueves 24 de octubre de 1918

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Época

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. 1 mes 2. $ m/n. Tres meses 6. $ m/n. Seis meses 12. $ m/n. Un año 22.

PROVINCIAS

$ m/n. 1 mes 2.50 $ m/n. 3 meses 7.50 $ m/n. 6 meses 15 $ m/n. 1 año 28

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 $ oro 3 meses 7.50 $ oro 6 meses 15 $ oro 1 año 28

Número del día, 0.03. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.03 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

24 DE OCTUBRE DE 1918

CORRIENTES

Nuestra insistencia sobre este debatido tema de la intervención en la provincia de Corrientes será tan tenaz como lo sea la farsa política agitada por los diarios oposicionistas de esta capital a su respecto.

Hasta el momento, las largas críticas se concretan en un punto, que no es ni con mucho vulnerable. Trátase, en efecto, de acentuar la prédica opositora en la tardanza de la convocatoria a elecciones para el nuevo gobierno. Ahí muerde con rabia la mentira opositora, y del tema deduce sofísticas argumentaciones contra el gobierno nacional. Sin embargo—lo hemos repetido—la convocatoria se hará constitucionalmente, dentro de plazos preestablecidos.

Mientras tanto, la intervención sigue su curso normal, ajustando resortes administrativos, volviendo las cosas a su quicio, y preparando al pueblo para el ejercicio de su soberanía comicial. En un ambiente de libertad, sin policías que atropellen y sin funcionarios públicos que corrompan y presionen, los partidos desenvuelven su acción e irán a los atrios orientados y disciplinados, seguros de estar presididos por una intervención reparadora.

La demora asombra al histrionismo político encaramado en un par de diarios metropolitanos, que olvidan a designio que Corrientes, en la larga noche del "régimen" tuvo horas de dolor traducidas en horribles tablas de sangre, que deprimió la altivez ingénita de aquella provincia y despojó de todo derecho a sus hijos. "La Prensa", particularmente, se empeña en no recordar que ella prohijó la intervención más afrentosa que recuerden los anales del "régimen", en la que no hubo más razón que el capricho violento de un presidente, ni más derecho consagrado que la bota militar. El mismo ejército argentino se sintió [illegible] en el histórico atropello, ya [illegible]

sonalidad moral y funde sobre ella, de modo estable y duradero, la propia libertad política.

De ahí la lentitud de la intervención enviada a Corrientes, lentitud que alarma a "La Nación" y que escandaliza a "La Prensa", tanto como la encantara la otra, la que propició con su teoría de "escoba federal", cuyas actitudes regresivas apañó con su silencio o alentó con sus aplausos.

En esta intervención que ha asumido la ímproba tarea de dar a Corrientes toda la forma arquitectural de sus instituciones, se habrá reintegrado a un pueblo a la vida libre, y cuya voluntad le dará al fin un gobierno de derecho, digno de su historia, de los tiempos que vivimos y digno también del gobierno federal que la preside.

Frente a la epidemia

Sabe el pueblo de la capital de qué manera las autoridades nacionales han afrontado la presencia de la epidemia reinante, porque las ve actuar diariamente. Desde el presidente de la república abajo, están todos los funcionarios de pie haciendo honor a su deber. Todos están compenetrados de los intereses que peligran y se juegan por ellos. "La Prensa" comenta la situación y sin tener a su alcance el más ligero motivo de un concreto que pruebe indiferencia o descuido, da amplitud al asunto buscando deficiencias que, de existir, no son actuales; vienen de lejos, son consecuencias de otros tiempos de desorden y anarquía.

Si a las instituciones falta la abundancia de recursos, es porque la política pequeña de la ex mayoría del congreso la negó y nosotros hicimos notar a tiempo los peligros que entrañaba. Tampoco el congreso ha despachado leyes de higiene y salubridad pública, porque para él, era más interesante mover pleitos ridículos al gobierno, que pensar en prestarle su colaboración previsora en las gestiones realizadas. Nada dijo "La Prensa" entonces en favor de la tesis que hoy hipócritamente sustenta. Al contrario, defendió la actitud parlamentaria que vedaba recursos a la municipalidad, en un extremo inusitado. Ahora, frente al peligro, desarrolla la habitual teoría de sus críticas, al gobierno queriendo simular una preocupación que nunca sintió por el bien público. Contra todos los casos producidos, el gobierno solo, con o sin el congreso, ha buscado y buscará recursos para defender la salud del país, que es su propia causa. Mientras él obra, "La [illegible]

El doctor Saguier, senador nacional

La asamblea legislativa de la provincia de Buenos Aires ha proclamado en la tarde de hoy, senador nacional al doctor Fernando Saguier.

Los sólidos prestigios políticos del electo, su consagración larga y constante al radicalismo, su actuación en la política de la provincia de Buenos

Aires en horas difíciles para su nombre y para su historia, lo hacían acreedor a la alta designación.

Felicitamos al electo por el honor y la confianza que en él han depositado nuestros correligionarios, y a los miembros de la legislatura por el acierto de su voto.

LA PLATA, octubre 24 — A las 2.55 de la tarde, bajo la presidencia del vicegobernador señor Luis Monteverde, se reunió la asamblea legislativa con asistencia de [illegible] senadores y 52 diputados.

Después de darse [illegible] al acta de la sesión anterior [illegible] el 1o. de mayo último, [illegible] secretaría se dió lectura a la comunicación del presidente del senado [illegible] anunciando que el senador [illegible] Ignacio de Irigoyen cesa en [illegible] mandato el 1o. de mayo próximo.

Leída la convocatoria [illegible] la presente asamblea, se pa[illegible] efectuar la votación nominal [illegible] el siguiente resultado:

	Votos
Dr. Fernando Sag[illegible]	54
Dr. Rodolfo Mor[illegible]	16
Dr. E. Arana	15

En consecuencia [illegible] proclamado senador nacional [illegible] provincia de Buenos Aires el [illegible] Fernando Saguier.

en esa forma asintiendo con nuestro silencio, las mentiras que se publican. El pueblo entero está convencido que las pasadas administraciones, cuando se contrataban empréstitos a granel, cuando el dinero abundaba, no se ha gastado un sólo peso en obra útil alguna. Hoy, que sin dinero se hacen grandes cosas, en la medida de lo humano, es claro que no les puede gustar a los cómplices [illegible] despilfarros de an[illegible]

El arma con [illegible] este terrible émulo de C[illegible] palabra. Mejor dicho: las [illegible] palabras. Pronunciará un dis[illegible] en cada estación y en cada [illegible] todo marchará, a su juicio, [illegible] sobre rieles. Va en tren.

Mientras tanto, [illegible] noticias de que en la ame[illegible] provincia se han producido [illegible] casos de "grippe". Esta [illegible] el oli[illegible]

ral desatender sus solemnes funciones en la judicatura, recargadas, según se dice, en estos tiempos. Se nos antoja, empero, que con un poco de buena voluntad, se podría dar pronto fin a las tareas del escrutinio, trabajando, desde luego, en horas extraordinarias. Y el tiempo ganado de este modo, ofrecería después amplio margen a las actividades de la alta investidura de los señores magistrados.

Con lo cual todos saldríamos ganando.

"Peor para ustedes"

En los días anteriores a todas las elecciones que se realizan en la capital, surge siempre una especie de fantasma inquietante y amenazador: el partido unitario. Eso de "partido" es un decir, pues se trata apenas de una agrupación que no llega a veinte personas. El tal partido es un grupo.

Este grupo, como por las buenas no consigue nada, ha adoptado últimamente un tono de amenaza realmente jocosa. Uno de sus carteles decía: "Si no votan por los unitarios, peor para ustedes!" Los componentes del flamante partido han sabido algo del terrorismo de los maximalistas rusos y han querido implantarlo.

Pero el pueblo no se ha asustado. El "peor para ustedes" no ha surtido efecto. Según el escrutinio, no llegan a 200 los electores unitarios.

Parece que el electorado le tiene más miedo a la "grippe" que al tremendo grupo de los reformadores.

Desarrollo de la grippe en el Brasil

Temores que inspira a ese gobierno

Observaciones al envío de la embajada argentina

Nota del Dr. Peçanha al Dr. Pueyrredón

No obstante las enérgicas medidas adoptadas por el gobierno del Brasil para evitar la propagación de la grippe, ésta se desarrolla en el vecino país con caracteres alarmantes.

En vista de esto, y habiéndose anunciado el envío de una embajada argentina para asistir a la transmisión del mando, el representante del Brasil doctor Peçanha, interpretando los deseos de su gobierno, ha enviado al ministro de relaciones exteriores, con fecha de hoy, la siguiente nota:

"Excmo. señor ministro e ilustre amigo:

Después del día en que V. E. me comunicara que el gobierno argentino enviaría una embajada especial al Brasil, en ocasión de la toma de mando del nuevo presidente, la epidemia de influenza en Río de Janeiro adquirió tales proporciones, a pesar de las medidas que se están [illegible]

La guerra mundial

Las operaciones en el frente Occidental

Los aliados conquistan nuevas posiciones

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Parte oficial inglés

LONDRES, octubre 24. — El parte oficial sobre las operaciones, dice así:

Violentos combates continuaron desarrollándose, durante las tarde y noche de ayer, en el frente de batalla al sur de Valenciennes.

Nuestras tropas desalojaron al enemigo del bosque de Vendegies y se apoderaron de las aldeas de Neuville, Saleschies y Baudignies, asegurándose en esta última plaza, varios pasos sobre el río Ecaillon.

Al fenecer el día, el enemigo contraatacó vigorosamente frente a Vendegies, apoyando fuertemente su infantería con fuego de artillería; pero fué completamente rechazado.

Esta mañana nuestro ataque fué reanudado sobre todo el frente, entre el canal del Sambra y entre el Oise y el Escalda.

Al norte de Valenciennes hicimos desocupar al enemigo el bosque de Raismes y nos apoderamos de las aldeas de Thiers-haute-Rave y Thun. Combates locales encarnizados se libraron igualmente al oeste de Tournai, pero sin afectar materialmente la situación.

En Flandes

LONDRES, octubre 24. — Apareció el siguiente parte oficial del frente de Flandes:

No hay nada importante que señalar en el frente del grupo de ejércitos que opera en Flandes, excepción hecha de la toma de la aldea de Merchem, por los franceses los que hicieron 200 prisioneros.

Boletín oficial francés

NUEVA YORK, octubre 24. — Apareció el siguiente boletín oficial de ayer:

En el frente de batalla del norte de Verdún avanzamos en varios puntos, a pesar de la decidida resistencia enemiga.

Como resultado de un ataque local en la región muy boscosa y montañosa del este del Mosa, nos apoderamos de Ciselleu y penetramos en las posiciones enemigas de los bosques de Trayes y Waverville, haciendo más de 100 prisioneros.

Al oeste del Mosa, Banthevillle ha [illegible] nuestra línea ha sido establecida en la cumbre noroeste de Bantheville.

Al norte de Grandpré, después de una violenta lucha, hicimos 7[illegible] prisioneros y nos apoderamos de 8[illegible] ametralladoras.

El cañoneo fué violento en todo el frente, alcanzando la mayor intensidad al este del Mosa y al norte del Aare.

La jornada estuvo señalada por una gran actividad aérea a ambos lados del Mosa. En el transcurso de múltiples combates, nuestras escuadrillas de caza derribaron 15 aviones enemigos y un globo de observación. Tres de nuestros globos fueron destruidos y nos faltan seis aparatos. Nuestras escuadrillas de bombardeo arrojaron 5 toneladas de explosivos en los puntos de concentración enemigos.

2.000.000 de americanos embarcados

WASHINGTON, octubre 24. —Al mismo tiempo que se daba a la publicidad la contestación del presidente Wilson a Alemania, la Casa Blanca publicó la correspondencia cambiada entre el ministro de guerra Mr. Baker y el presidente Wilson mostrando que más de 2.000.000 de soldados norteamericanos han sido embarcados.

Ecos de la toma de Saint Amand

PARIS, octubre 24. — En la ciudad de St. Amand tomada por los ingleses el 21 de octubre, los alemanes dejaron además de 11.000 habitantes, un millar de enfermos de la región agrupados en un hospital del centro de la ciudad. Al día siguiente los alemanes bombardearon persistentemente St. Amand, y especialmente el hospital matando a numerosos de los enfermos. Se efectuó un proceso verbal por oficiales ingleses y los intérpretes presentes.

En el Reichstag

LONDRES, octubre 24. — Los diarios de Amsterdam anuncian que en el Reischtag se adoptó por unanimidad una resolución aprobando las declaraciones del canciller, príncipe Max de Baden, y expresando su confianza en él.

¿Por qué? Porque gobernaba a Corrientes un gobierno relativamente popular, que desenvolviendo su acción dentro de la órbita legal, no se había sometido de pronto a las imposiciones presidenciales de aquella época. Esa intervención, pese al bárbaro espíritu político que la determinara, acabó pronto su misión atropelladora. Por ello tuvo los plácemes de "La Prensa" que tanto combate la parsimonia de la actual. Pero, aparte de lo odioso del procedimiento, ¿cuáles fueron sus resultados? Ahí los está palpando la histórica provincia. Sus instituciones quedaron heridas de muerte y sus hijos afectados en lo íntimo de su patriotismo. El derrumbe se produjo al impulso del atropello, pero en el andar del tiempo continuó el lento desmoronamiento de lo poco que quedara. Llegó el momento culminante, y las instituciones de Corrientes fueron al fin un montón de escombros. Sus gobiernos impopulares se sucedieron en medio de una enconada protesta pública, traducida más tarde en una dispectiva indiferencia que dejó desiertos los comicios y descalificadas todas sus autoridades desde gobernador abajo.

Fué una condena silenciosa y solemne, por la cual el pueblo declaraba su absoluto repudio a los gobernantes. Entonces llegamos al desastre, y el gobierno de aquella provincia vino a los estrados federales a pedir la intervención nacional. Esta fué, no a substituir hombres, sino a reparar. Una elección precipitada podrá ser un recurso político, podrá ser un medio de éxito para el poder federal que la practica, pero no será nunca un noble instrumento de reacción saludable, para que el pueblo intervenido reconquiste su per-

acefalía de la presidencia del departamento nacional de higiene, etc. Sabe el país entero que en esa institución, lo mismo que en la asistencia pública, lo mismo que en los hospitales, desde la dirección hasta el último empleado, ocupan sus puestos y trabajan, sin ostentaciones, pero con ahinco.

Eso no ha sucedido por cierto en épocas anteriores, cuando las direcciones decorativas de esas instituciones, las habían convertido en un nido de burocracia oficial, donde se malograba el tiempo y se despilfarraba el dinero colectivo. Entonces, con los aparatosos estados mayores, tuvimos pestes, desastres y fracasos, porque se atendió — siguiendo el ritmo total del gobierno y la administración en general — se atendía, de parte de los funcionarios al interés propio, y de parte de "La Prensa" al cajón de su mostrador, elemento afín al "engotium" general de los gobiernos y el desorden moral y material que fomentaban.

Sin recursos en abundancia, pero decidido a buscarlos, con abnegación, altruismo y con una plena conciencia del deber, todas las autoridades están en sus puestos, y luchan contra el mal reinante. Bien lo sabe el país, y en esa fe, se finca su actual serenidad ante el flagelo.

Flota mercante nacional

Críticas y más críticas, con falta absoluta de fundamentos, con el solo objetivo de entorpecer toda obra útil, de calumniar, calculando que por infundados que sean los ataques, siempre algún resultado han de producir.

Eso sí, ni un consejo útil, ni medio alguno para remediar el mal, ni interés real para la cosa pública: el objetivo es desacreditar, en cualquier forma.

Lo mejor en realidad sería no contestar, pues tener que reparar errores pasados, hechos consumados cuyas tristes consecuencias soporta el país en la actualidad, es muy desagradable.

Desgraciadamente, apareceríamos

Puntualicemos, ya que de marina mercante se trata.

A los 3 meses de estallar la actual conflagración mundial, un grupo de hombres de trabajo que formaban la Defensa agraria nacional, se dirigieron en corporación al ministro de hacienda de la nación suplicándole arbitrase medios para proveer al país de las bodegas necesarias, pues preveían, lo que por desgracia aconteció más tarde.

Encarecían la necesidad de comprar buques (a $ 20 oro la tonelada en aquella época) y de preparar los elementos necesarios, no para exportar nuestra cosecha, ya que eso hubiese sido imposible, pero sí para poder importar directamente al país todos los elementos indispensables para la vida y para el desarrollo normal del trabajo nacional, que de otro modo llegarían a faltar.

Muy amablemente recibidos, les manifestó el ministro que esos temores eran infundados, que no había que afligirse antes de tiempo y el gobierno arreglaría todo eso. Agradables y vanas promesas; sin embargo, en aquella época "La Nación" tenía un representante directo en el gobierno.

La comisión era calificada: allí estaban Rodolfo Lehmann, Pedro Casado, del Carril, Díaz Vélez, Videla, Molina, Massey, etc.

Pregúnteles "La Nación" a estos caballeros con qué amargura abandonaron el despacho oficial. Y es que en realidad no se hacía nada, y que cuando había algo que podía ser útil se destruía. El pontón "Tiempo", por ejemplo, era un buque bueno; el antiguo vapor "Conde de Vilana", que venía a Buenos Aires con una exposición española. Comprado por el gobierno argentino, lo único que se les ocurrió fué deshacerlo; se le sacaron las máquinas, se vendieron todas las piezas que tuvieron algún valor, y si quedó el casco, fué porque no hubo interesado. Con todos estos despojos que abandonó el "régimen", se trabaja hoy en hacer algo útil. Claro está que esto le duele a "La Nación".

¿Quiere que le demos temas para críticas? Ahí van unos cuantos:

—Ferrocarriles patagónicos.

—Dilapidación de la tierra pública.

—Construcción del palacio del congreso.

—Mar del Plata. Su puerto; su rambla, hoy en derrumbe, cuando ayer se gastaron en ella, arrancados del sudor del pueblo, 12 millones de pesos.

—Desagües de Buenos Aires.

Y fuera de muchos otros que tenemos a disposición del estimado colega, para terminar, el más bonito, el más jocoso, el más descabellado: el Canal del Norte.

Una última palabra para tranquilizar a "La Nación" sobre el temor de las pérdidas que le pudieran dar al país los malos negocios de barcos hechos por el actual gobierno: El "Bahía Blanca" está fletado; el flete "de ida" aporta más de dos millones quinientos mil pesos oro.

¿Están satisfechos?

La conquista de Santa Fe

Aquello que tanto temían los ciudadanos de Santa Fe, ya está en marcha. Esta mañana ha partido uno de los oligarcas del socialismo neutro para la mencionada provincia. Va en tren de conquista.

El tremendo conquistador se ha trazado un extenso itinerario. Tamerlán, Alejandro, etc., han de estar temblando en sus tumbas de pura envidia. Va el conquistador en modesto y burocrático ferrocarril. Bucéfalo y Babieca no le hacen falta. Los lleva adentro.

ble. Ya podrán los santafecinos gritar aquello: "Bien vienes mal si vienes solo".

La cuestión de Mendoza

La crítica que se hace al gobierno federal desde las columnas de "La Nación" por el caso de Mendoza, es algo tan paradójico como insubstancial. El conflicto de orden político que se desenvuelve en aquella provincia, es ajeno a toda cuestión de carácter institucional con el gobierno de la nación, y tiene esa provincia los medios suficientes para resolverlo dentro de su constitución. Si las circunstancias lo requirieran, iría entonces, en su oportunidad, dentro del derecho y de la ley, la intervención nacional, como ha ido o irá a todas las provincias, a reconstituirlas y ponerlas en posesión de sus legítimos gobiernos.

El caso de Mendoza es distinto; su poder ejecutivo es la pura expresión del pueblo; comparar su situación con las anteriores gobernaciones, productos de farsas y de fraudes electorales, es un absurdo que no resiste a ningún análisis.

Antes, la voluntad popular estaba substituida por gobiernos electorales; ahora, está imperando en un vivo juego de democracia. Sus asuntos internos, sus choques políticos y sus conflictos entre funcionarios, se desenvuelven dentro de la órbita propia y, como decimos, en el marco de sus instituciones, tiene amplios derechos y suficientes medios para resolverlos. Y los resolverá, sin duda, con estricto ajustamiento a la justicia y al decoro, puesto que sobre el gobierno no gravita la opinión popular, representada por sus delegaciones genuinas. No puede aspirarse a un mejor fiscal que el pueblo en los actos de sus mandatarios.

Esa es la diferencia fundamental entre el presente y el pasado. Ayer, se resolvían los conflictos por medio de sórdidas transacciones o por violentos desplazamientos de hombres; hoy no. Planteado un conflicto, asume de inmediato contornos públicos, y el libre examen se enseñorea de las cuestiones y consuma sus procesos a viva voz. El órgano mitrista se empeña en vano en desfigurar los hechos, con su tendencia precariamente opositora y sus ensayos institucionales paradójicos, queriendo encontrar absurdas analogías del pasado con el presente.

La junta escrutadora

Exagerada parsimonia

Después de haberse iniciado con un incidente que quiso ser ruidoso y que resultó absolutamente pueril y baladí, la junta electoral municipal se propone convertir el acto del escrutinio en algo soporífero e interminable. Hace algunos meses, a raíz del escrutinio de las elecciones nacionales y provinciales, que la junta que funcionaba en La Plata tardó más de un mes en realizar, se creyó que en aquella ocasión se había batido el "record" de lo parsimonioso y de lo lento, en esa materia. Sin embargo, habrá que confesar que aquella junta fué un modelo de celeridad si se le compara con la que en estos momentos está escrutando las recientes elecciones comunales, de cuyo resultado definitivo — siguiendo las cosas como hasta hoy — se podrá saber recién para año nuevo...

El presidente de la junta ha explicado las razones que al parecer obligan a esa labor tan exigua. No quieren los miembros de la junta electo-

a sobreponer al orgullo y a la satisfacción íntima que causaría a los brasileños la presencia de los representantes de la nación hermana y amiga, la justa preocupación que nos inspira la vida de tan ilustres personajes y de todos los que debieran acompañarlos.

Interpretando este estado de espíritu de mi gobierno y poniéndolo en conocimiento de V. E. para contribuir quizás a la expectativa de aquel estado sanitario, antes de cualquier deliberación, aprovecho esta oportunidad para reiterar a V. E., excelentísimo señor ministro e ilustre amigo, las seguridades de mi más alta consideración y cordialísima estima. — (Firmado): Alcibíades Peçanha.

El congreso agrícola de Córdoba

Telegrama al presidente de la república

El presidente del primer congreso nacional de agricultura que se ha celebrado recientemente en Córdoba, ha dirigido al primer magistrado de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen, el telegrama siguiente:

CORDOBA, octubre 24 — Excelentísimo señor presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen.—Buenos Aires.—Me es grato cumplimentar un voto sancionado por unanimidad por el primer congreso nacional de agricultura en su sesión de clausura: hacer llegar hasta V. E. su reconocimiento por la presencia en ella de S. E. el señor ministro de agricultura, ingeniero A. Demarchi, con lo que el P. E. de la nación ha querido testimoniar su adhesión a los altos y patrióticos propósitos que lo inspiraron. Saludo al excelentísimo señor presidente con mi consideración más distinguida. — Horacio Martínez, presidente.

La navegación entre Buenos Aires y los puertos del Sur

Empleo de transportes nacionales

TELEGRAMA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

La falta de bodegas, creada por la guerra y que tantos perjuicios causa al comercio en general, se está dejando sentir de una manera dolorosa en los puertos del sur, donde comienzan a escasear los artículos de primera necesidad y los colonos ven malogrados los frutos de la cosecha por carecer de transportes, solicitando una pronta solución a tan aflictivo estado de cosas, los vecinos más caracterizados del Chubut han dirigido al presidente de la república el telegrama siguiente:

TRELEW, octubre 23. — A S. E. el presidente de la nación, doctor Hipólito Yrigoyen.—Buenos Aires.— Los comerciantes, industriales y pobladores del Chubut que subscriben tienen el honor de dirigirse a V. E. y se permiten atraer su atención sobre un pedido ya formulado por varios comerciantes de esta región a fin de que este sea favorablemente resuelto: nos referimos a la utilización de dos transportes nacionales para que realicen la carrera entre Buenos Aires y los puertos del sur y suplan la falta de bodegas que tan sensible se hace en estos momentos que comienzan a escasear los artículos de primera necesidad. Asimismo la cosecha es un factor que contribuye a considerar la carencia de transportes como un acontecimiento de dolorosas consecuencias para la vida económica de estos territorios. Convencidos del interés con que el patriotismo de V. E. considera estos graves problemas de la economía nacional, no titubeamos en molestarlo requiriéndole una pronta resolución de este inconveniente prometedor de muchas angustias si a tiempo no fuere subsanado. Cuente V. E. con el agradecimiento de cuantos habitan en la Patagonia argentina y acepte el testimonio de nuestra consideración y respeto.—P. P. Compañía Mercantil, José Jones, J. M. Poh, Martínez Hnos., José Ponce (hijo), José S. Cozola, Martín Fennen, Pablo García, Fernández de Cabrero, Victorio Gillio Matte, Lahussen y Cía., Guillermo Thier, Quebassey, García y Compañía, Momas Azsilia, Arturo Masseri, Ulalice Alemat, Ramón Molina, Jaime Cañedo, Andrés Remussi y Cía., José María Alonso.

El doctor Yrigoyen, teniendo en cuenta lo justo de la solicitud, accedió a ella, devolviendo así la tranquilidad a los habitantes de aquellas apartadas regiones.

LA DISENTERIA EN CATAMARCA

PEDIDO DEL INTERVENTOR

El interventor nacional en Catamarca, doctor Fabio García, ha telegrafiado al ministro del interior, pidiéndole envíe con urgencia a esa provincia el material sanitario indispensable para combatir la epidemia de disentería que asola aquella provincia.

Trasmisión del mando en el Brasil

El agregado naval de la legación brasileña en esta capital, capitán de corbeta Da Roura Miris, ha estado en los departamentos de marina y relaciones exteriores conversando en nombre de su ministro con los titulares de dichas carteras.

El mencionado jefe hizo saber a los ministros que malgrado el interés de su gobierno en que la Argentina enviase alguna comisión o embajada con motivo de la transmisión del mando presidencial, convendría que no lo hiciese en las actuales circunstancias, debido al grave estado sanitario en que se encuentra Río de Janeiro.

Elección de un senador por Santa Fe

Reunión de la asamblea legislativa

SANTA FE, octubre 24 — Mañana se reunirán en asamblea ambas cámaras de la legislatura provincial con objeto de elegir un senador nacional en reemplazo del doctor Pedro Antonio Echagüe que cesa en su mandato en abril próximo.

La legislatura se compone actualmente de legisladores radicales, radicales de Santa Fe, demócratas e independientes. Los tres primeros grupos votaron candidatos propios.

La única candidatura conocida hasta este momento es la del doctor Ricardo Caballero que sostendrán los radicales de Santa Fe.

El total de legisladores es de 59.

La inasistencia a la asamblea está penada con una multa de 500 $.

RESOLUCIONES DEL M. DE HACIENDA

En la apelación deducida por don Juan Carlos Ortuz del fallo de la aduana del Rosario que le impone el pago de los derechos correspondientes a un bulto de tejidos, que cargado en tránsito a Bolivia, faltó al descargarse el vagón en Embarcación, se dictó resolución, reformando el fallo apelado, sobreseyéndose en lo que respecta al pago exigido al apelante; debiendo cobrarse a la empresa porteadora los derechos adeudados por la mercadería de que se trata.

—En la apelación presentada por don Jorge Bilbao, del fallo de la aduana de la capital, que impone dobles derechos sobre una diferencia de calidad de cuchillos manifestados como de hierro niquelado y que resultó de composición, con fecha de hoy se ha dictado resolución imponiendo el comiso sobre los artículos en cuestión.

La epidemia de influenza

Continúa su benignidad

MEDIDAS ADOPTADAS

NUMEROSAS DESINFECCIONES

Continúa difundiéndose la epidemia de influenza, la que ha producido en las últimas 48 horas algunos decesos, si bien su carácter de benignidad aún persiste.

El número de enfermos afectados por esta pandemia, y atendidos en los servicios oficiales, se mantiene más o menos en la misma cifra.

El personal de médicos y practicantes de la Asistencia Pública y de los hospitales son los que están sometidos a la prueba más ruda en estos últimos días, pudiendo decirse otro tanto de los ayudantes de farmacia.

Desde ayer ingresaron 15 enfermos más, afectados de influenza, en el hospital F. J. Muñiz, no presentando complicaciones dignas de ser mencionadas.

Concurrió esta mañana a la casa central de la Asistencia Pública el intendente doctor Llambías, para darse cuenta de la marcha y evolución de la epidemia.

En la farmacia de la casa central de la Asistencia Pública se han despachado ayer 209 recetas, con 716 fórmulas.

El número de recetas que se despachan habitualmente son 100, lo que señala la enorme labor de los ayudantes.

El número de llamados médicos hechos hasta hoy a las 2 p. m. a la Asistencia Pública, se mantiene en la misma cantidad que en estos últimos días.

El servicio de desinfección de la Asistencia Pública ha concurrido en el día de ayer a 42 casas, que han sido desinfectadas.

Anoche han sido atendidos por el servicio médico de la Asistencia Pública dos casos de influenza de carácter grave, que fallecieron.

El diagnóstico no pudo ser bien establecido.

Otro tanto puede decirse de otro caso de la calle Cochabamba 840.

Medidas adoptadas por la asistencia pública—

Según la dirección de la asistencia pública no se han tomado medidas excepcionales y de emergencia, explicándose por el hecho de que ellas no han sido necesarias hasta la fecha.

La desinfección de teatros, cines

CARNET DEL VIAJERO

Temperatura de hoy a las 12 m. 19.0 4 s. 0

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 651. Abierto todos los días de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4.30 p. m.

Museo Nacional de H. Natural. — Perú 908. Lunes y jueves, de 12 a 6 p. m.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 1 a 5 p. m.

Museo Mitre. — San Martín 336. Abierto todos los días, de 12 a 5 p. m.

Museo Agrícola. —Santa Fe 4299. Abierto jueves y domingos, de 12 a 4 y 1[illegible]2 p. m.

Museo de Mineralogía y Geología.—Maipú 1241. Abierto al público los días hábiles de 1 a 5 p. m. (sábados de 9 y 30 a 11 y 30 a. m.)

Museo Naval. — Florida 801.—Jueves y domingos, de 1 a 6 p. m.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes de 1.30 a 4.30 p. m.

Biblioteca Nacional.—Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 5 p. m. y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. Abierta los días hábiles de 1 a 6 p. m. y de 9 a 11 p. m.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 330.—Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 a. m. y de 3 a 6.30 y de 8 a 11 p. m.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 10 p. m.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. — Abierta los días hábiles de 12 m. a 5 p. m.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

Jardín Botánico.—Santa Fe 3951. (Plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a. m. a 5 p. m.

ESPECTACULOS PARA ESTA NOCHE

Odeón. — Compañía dramática francesa de M. André Brulé. — "La Rafale".

Politeama Argentino. — (Corrientes y Paraná). (Opera). "La signorina del Bar".

San Martín — (Comedia española). — "Secretico de confesión"; "La dama del velo negro".

Argentino. — B. Mitre 1448. — (Comedia nacional). "Petición de mano"; "Fruta picada".

Nacional. — (Corrientes 960).—(Sainetes y revistas nacionales). "El alma del tango"; "La patota"; "Criollos y gringos".

Apolo. — Corrientes 1386). (Comedias nacionales). "De tal palo..."; "El distinguido ciudadano".

Comedia. — (C. Pellegrini 242).—(Zarzuela española). "El agua del Manzanares"; "La Hiperestesia de la Sole"; "El calendario festivo".

Buenos Aires. — Cangallo 1053.—(Comedias y sainetes nacionales). "Los dientes del perro"; "Cuidado con los ladrones"; "Los locos del cuarto piso".

Liceo. — Rivadavia y Paraná. — (Dramas y comedias nacionales) "Objetos perdidos"; "Con las alas rotas".

Victoria. — Victoria 1398. —(Dramas y comedia española). Mañana reanudará su temporada.

Avenida. — Avenida de Mayo 1222. — "El fresco de Goya"; "Maruxa" (dos actos).

Nuevo — Compañía dramática italiana. "Maternitá".

Florida. — Galería Güemes. — Biógrafo y variedades. — De 10 a 12 a. m., de 2.30 a 7.30 y de 8.45 a 12.30 p. m. — Números de variedades por La Satanela, Alegría y Enbart, Miss Elmina y Ametá. a 7.30 y de 8 a 12 p. m.: Exito de Mercedes Alfonso, La Satanela, Lous Chatam y Co., Kennedy-Kramer.

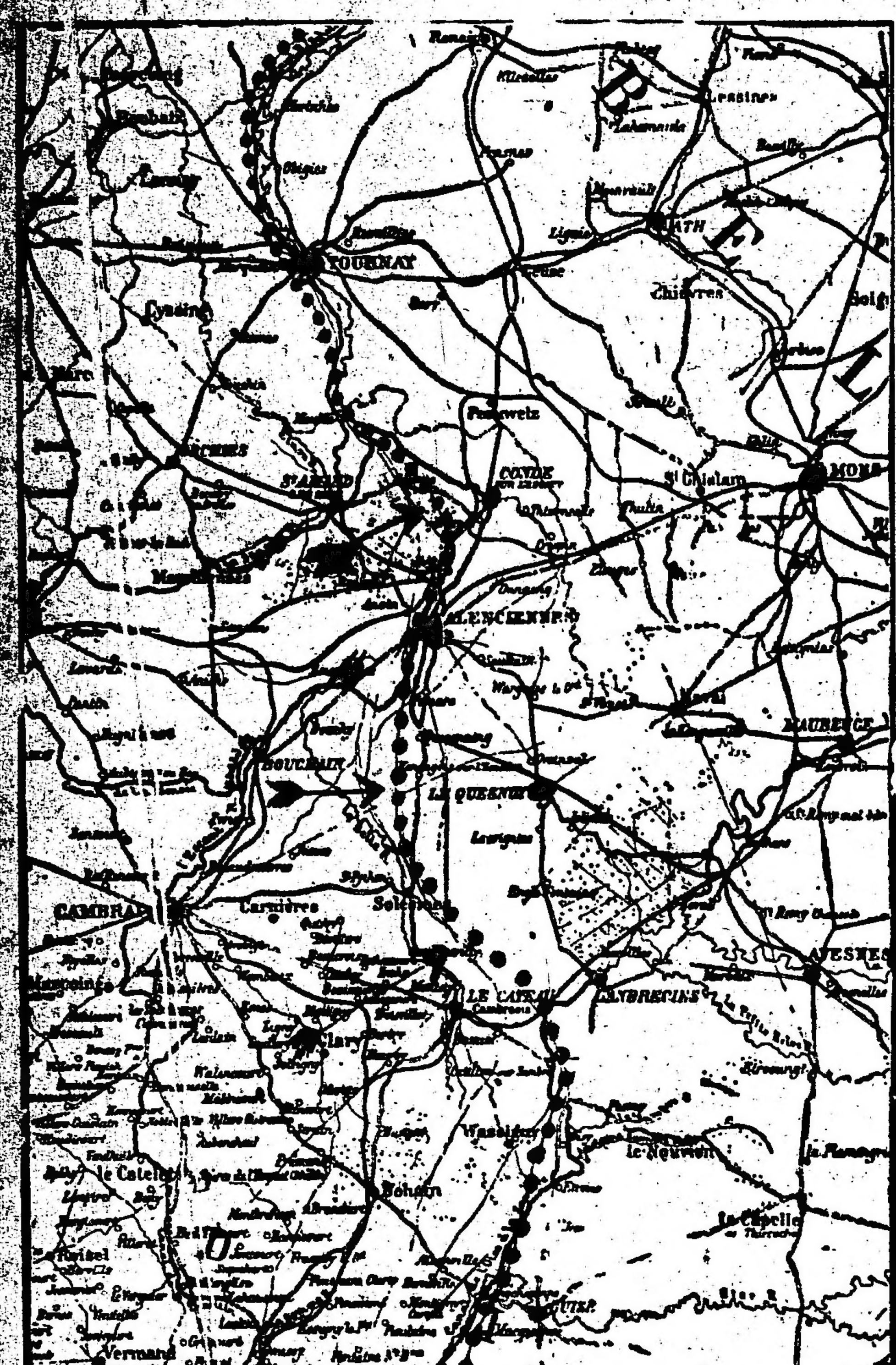
Situación militar en los frentes Oriental y Occidental

Publicamos hoy, en esta sección, un sector del frente occidental comprendido entre Tournai y Le Cateau, donde la lucha ha adquirido caracteres álgidos en esta semana. Señalase esa línea, el contrafuerte de la resistencia teutona en el norte de Francia y el punto de apoyo de toda su ala derecha, razón por la cual el comando alemán ha aglomerado allí ingentes fuerzas, en posiciones que se prestan para la defensa. El acortamiento del frente de batalla ha permitido, a dicho comando, llevar refuerzos a esa zona, donde intervienen, por ambas partes, grandes efectivos de tropas y artillería. En la parte de ese sector comprendido al norte de Valenciennes, el 3o. y 4o. ejércitos ingleses emprendieron, ayer un ataque en grande escala, que quebrantando la viva resistencia alemana, logró llenar algunos de sus objetivos. El mal tiempo reinante, las condiciones del terreno, que es boscoso y accidentado en esa región y la decisión de la defensa germana, hacen que el avance progrese lentamente. La finalidad de este ataque es, evidentemente, forzar el pasaje del Escalda, lo que significaría la conquista de Tournai y una amenaza de grave trascendencia para las fuerzas alemanas que resisten en toda la margen derecha del río y para las que defienden Valenciennes. Al sur de esta ciudad, también se han librado ayer, durante la tarde y la noche y en la mañana de hoy, violentos combates. Las divisiones inglesas y escocesas que operan en esa parte del frente han desalojado a los alemanes de varias posiciones defendidas obstinadamente, entre otros, el bosque de Vendegies y las aldeas de Neuville, Saleschies y Baudignies.

En este sector las fuerzas germánicas contraatacaron en la tarde de ayer, pero fueron rechazados.

En el resto del frente las actividades bélicas si desarrollan también con vigor, particularmente en la región de Vouziers, punto de apoyo de la resistencia de los ejércitos alemanes en la Champagne, donde se lucha con obstinación desde hace varios días, sin que la situación de los ejércitos combatientes acuse cambios importantes. En el Mosa, donde las tropas norteamericanas iniciaron hace dos días una ofensiva vigorosa, la lucha se mantiene, sin intermitencias, con igual obstinación por ambas partes.

En Flandes, los ejércitos al mando del rey Alberto ocupan la línea del canal de Eccloos, realizando nuevos avances en el Lys. Las informaciones que llegan sobre las operaciones bélicas en los Balcanes, informan que la caballería francesa ha entrado en el territorio de Montenegro, donde, por otra parte, han comenzado a operar bandas de comitadjis, al mando de caudillos nacionales, que hostigan a los austro-húngaros en retirada. La caballería serbia ha llegado, igualmente, al este de Paraciu, donde la retirada teutona ha sido tan precipitada que otro botín, de los archivos de una otro botín, de los archivos de una división alemana y del equipaje del jefe de dicha división. La forma como se realiza el avance, en Serbia, está creando una situación delicada para el ejército austro-húngaro que aún ocupa el norte de Albania, que está amenazado de ver cortada su retirada por el desbordamiento de los franco-serbios en Montenegro.



Sectores de Tournai a Valenciennes y de Valenciennes a Le Cateau, donde la lucha es más encarnizada. Las flechas indican la dirección de los ataques aliados.

colegios, comisarías, tranvías, casas de inquilinato, se realizó siempre de acuerdo con reglas ya establecidas.

El estado sanitario de nuestra capital nunca ha sido mejor en esta época del año, hay internados en el hospital F. J. Muñiz 800 casos, de los cuales: 400 casos de tuberculosis, 100 de tifoidea, 100 de conjuntivitis granulosa, 80 leprosos y el resto entre escarlatinosos, difteria, sarampión, tifoidea y fiebre puerperal, todos los casos de carácter benigno.

La desinfección profiláctica, se realiza en todas partes donde este servicio se pida.

Respecto de medicamentos, si bien no hay abundancia, existe lo suficiente para hacer frente a esta epidemia.

En la reunión habida días pasados, se han recomendado a la población algunas medidas profilácticas de carácter general, que la ciencia aconseja en estos casos.

Respecto de los medios de transporte, si bien han escaseado, se ha conseguido normalizar esa situación.

Con el mismo personal médico y de practicantes, que en muchos casos han sufrido bajas por la enfermedad, se ha realizado este servicio extraordinario hasta el punto de llegar a 300 casos en un día, y en todo el municipio hasta 1000. Ha habido necesidad de sustituir y recargar el servicio, sin agregar ninguno.

No ha habido por morosidad de servicio de primeros auxilios médicos, ni una queja.

Según la dirección de la Asistencia Pública los decesos por esta epidemia han sido debidos a complicaciones como: uremia, cardíacos y neumonías, en los que se han comprobado por exámenes bacteriológicos y por las autopsias.

Para demostrar hasta qué punto se exagera con respecto a esta epidemia, se pueden señalar casos pintorescos como éste: Esta mañana se solicitó por teléfono para que concurriera a la calle Córdoba 2461 un médico por haber allí un enfermo atacado de cólera; dada la gravedad de la noticia, concurrió inmediatamente a esa casa el director doctor del Solar, comprobando que era un caso común de influenza, que había llamado indicando que era un caso de cólera para que el médico llegase más pronto.

Los comentarios huelgan.

El personal de la Unión Telefónica se halla excesivamente recargado, a causa de que han faltado 595 empleados, de los cuales 504 son mujeres. Este personal es el que atiende las comunicaciones.

En las oficinas administrativas han faltado 233 empleados.

Como se puede suponer, la inasistencia de tanto personal tiene que traer forzosamente serios inconvenientes en el servicio, tanto más cuanto en estos días han aumentado el número de comunicaciones.

La escuela técnica práctica que funciona en la institución ha sido clausurada por tener necesidad de que ese personal preste servicios.

Por resolución de la dirección general la empresa provee a sus empleados de substancias desinfectantes y otros útiles para evitar la propagación de la influenza.

—En la casa Gath y Chaves en un total de 4500 empleados han faltado 390.

—En la casa Harrod's han dado parte de enfermo el 20 o|o de su personal.

—En la Compañía Alemana Trasatlántica de Electricidad de 1000 empleados no han concurrido a sus tareas 180.

La jefatura de policía ha efectuado una comprobación, que reviste los caracteres de un verdadero descubrimiento, en lo que respecta a los casos de influenza denunciados por el personal subalterno de la policía.

Como es notorio, pocos días después de haberse desarrollado la "grippe", numerosos agentes dieron parte de enfermo, lo que hizo presumir que la enfermedad había tomado cuerpo en la institución policial.

Pero es el caso que el cuerpo médico de la repartición comprobó todo lo contrario, resultando así que la mayoría de los pacientes gozaban de perfecta salud, habían dado parte de enfermo con el propósito de tomarse un descanso.

Refieren los médicos de la repartición que cuando se trasladaron a los domicilios de los presuntos enfermos, halláronlos entregados a tareas domésticos, unos se ocupaban en blanquear la habitación, otros en el arreglo de un gallinero y no fueron pocos los que se hallaban entregados al baile.

Demás está decir que el doctor Casás administró a los enfermos la droga que el mal exigía, una buena parte de ellos fueron dados de baja, otros encerrados en el cuerpo de bomberos.

El intendente municipal reunió ayer en su despacho a una delegación de 200 propietarios de salones cinematográficos con el fin de recomendarles que establezcan en sus respectivas salas un servicio continuo de desinfección por medio de aparatos fumigadores para evitar, en lo posible, la difusión de la influenza, por el medio propicio de las aglomeraciones de público.

Según insinuaciones del doctor Llambías, durante cada intervalo deben hacerse dos o tres fumigaciones. De común acuerdo, para evitar el cierre de los locales, los propietarios prometieron adquirir inmediatamente los aparatos necesarios para una prolija desinfección y ampliar los servicios que han adoptado en sus comercios desde que se notó la presencia de la epidemia.

Anoche dejaron de funcionar los siguientes teatros: Victoria, Coliseo, Mayo, Hippodrome, Variedades, hoy termina su temporada el Argentino. Como la cantidad de público que asiste a los demás espectáculos, es muy exigido, es posible que hoy mismo cierren sus puertas los demás teatros.

Otro tanto podemos decir de los espectáculos cinematográficos.

Algunos empleados de la casa Gath y Chaves y otras, que solicitaron permiso para ausentarse por encontrarse enfermos abandonando su labor, se les encontró luego diseminados en diversos espectáculos, divirtiéndose amenamente: creemos que en muchos casos, esta epidemia sirve de excusa para faltar a las oficinas o talleres creando reales dificultades para la marcha de los servicios.

Corren rumores, de que algunos Bancos modificarán sus horarios, disminuyendo el número de horas, debido a la falta del personal

En las últimas horas de anoche, el jefe de policía doctor Casás, dió a conocer un minucioso detalle de los enfermos de "grippe" que existen en esa repartición. Es el siguiente:

Guardia de seguridad de infantería, 2 oficiales y 160 agentes; íd íd de caballería, 7 y 173; cuerpo de bomberos, 5 y 30; investigaciones, 3 y 100; comisaría 1a., 7 empleados y 36 agentes; 2a., 3 y 27; 3a., 2 y 26; 4a., 2 y 29; 5a., — y 26; 6a., 2 y 35; 7a., 3 y 31; 8a., 1 y 18; 9a., — y 19; 10a., 1 y 19; 11a., 3 y 22; 12a., 3 y 43; 13a., 1 y 19; 14a., 1 y 23; 15a., 5 y 17; 16a., — y 33; 17a., 5 y 24; 18a., 3 y 19; 19a., 2 y 16; 20a., 3 y 35; 21a., 2 y 12; 22a., 4 y 34; 23a., 3 y 24; 24a., 4 y 26; 25a., 1 y 18; 26a., 3 y 23; 27a., 2 y 20; 28a., 2 y 17; 29a., — y 16; 30a., 1 y 15; 31a., — y 10; 32a., 5 y 38; 33a., 1 y 22; 34a., 7 y 16; 35a., 1 y 16; 36a., 4 y 12; 37a., 1 y 6; 38a., 2 y 11; 39a., 5 y 20; 40a., 2 y 11; 41a., 2 y 20; 42a., 3 y 18, y 43a., 2 y 25.

La jefatura dispuso además en el día de ayer la exoneración de seis agentes por haberse comprobado que era inexacto el parte de enfermo presentado, por cuanto se encontraban perfectamente bien.

Otros cuatro agentes fueron enviados al cuartel de bomberos, en calidad de detenidos, no recurriéndose a la medida disciplinaria mayor en atención a su conducta anterior.

Esta mañana ha sido hospitalizado en el Muñiz, un caso grave de bronco-neumonía grippal, cuyo domicilio es: Quilmes 147.

La intendencia se ha dirigido a la jefatura de policía para pedirle que establezca vigilancia en los terrenos baldíos, a fin de impedir que el vecindario arroje en ellos basuras y desperdicios.

Es cosa resuelta que el domingo próximo permanecerán abiertas todas las farmacias de la capital, en vista de las necesidades del público.

En tal sentido se dirigió ayer el departamento nacional de higiene al ministerio del interior.

La dirección de la Escuela Superior de Guerra suspendió el viaje de estado mayor que anualmente lleva a cabo y que en breve se debía iniciar.

Los conscriptos de los regimientos 1, 2, 3 y 4 de infantería, que estaban en maniobras en el acantonamiento de Campo de Mayo, regresaron ayer a esta capital, siendo licenciados de inmediato, por unos días.

Alrededor de 200 enfermos se hallan hospitalizados en el Hospital Militar.

Se efectuaron ayer y en la mañana de hoy numerosas desinfecciones en diversas casas de inquilinato. El estado de higiene era deplorable.

Las comisiones que recorren esos locales, recomiendan a los vecinos la continua limpieza de patios, cocinas y demás dependencias.

En la Unión Telefónica también la "grippe" produce sus efectos. Se encuentran atacados 428 señoritas y 48 hombres, del personal que atienden las comunicaciones.

Conflicto municipal del Rosario

El nuevo intendente

Es conocido el conflicto municipal del Rosario que ha terminado con la exoneración del intendente señor Ferreyra.

Sr. Tobías Arribillaga, nombrado por el P. E. de la provincia para el cargo de intendente municipal.

Para reemplazar a este funcionario, el gobierno santafecino ha designado al señor Tobías Arribillaga, quien, con el auxilio de la fuerza pública se ha hecho cargo de su puesto.

INTERCAMBIO INTELECTUAL FRANCO-ARGENTINO

De poco tiempo a esta parte los valores culturales argentinos van adquiriendo fuera del propio solar, prestigios y encumbramientos no sospechados. La reciente carta que acaba de recibir el profesor Víctor Delfino, asociado extranjero de la Sociedad Médico-Psicológica de París, de parte del profesor Pierre Marie, el más ilustre de los neuropatólogos franceses, y sucesor del malogrado profesor Dejerine en la cátedra de las enfermedades nerviosas y mentales de la Salpetriére, evidencia el hecho arriba señalado y formula para los médicos argentinos una invitación honrosa, un llamamiento a colaborar en la obra común del progreso médico latino.

Dice así la carta:

"París, septiembre 5 de 1918: Muy honorable y querido compañero: He hecho depositar hoy en el correo, dirigidos a usted, algunos opúsculos, que espero le ayudarán a hacerse una idea de nuestra labor.

"La "Exposición de los Títulos", que encontrará en este paquete, es ya un poco antigua; data de 1907, pero he agregado tirajes aparte de trabajos más recientes y especialmente de nuestra Neurología de Guerra, que ha sido para todos tan llena de enseñanzas.

"Diga a sus compatriotas que una vez terminada la guerra, estarán seguros de encontrar en París, en la Salpetriére, en mi servicio, la acogida más hospitalaria y un conjunto de enfermos especializados, tal como no existe, creo, otro alguno que pueda comparársele.

"Mi curso para los estudiantes y médicos no especialistas neurológicos, tiene lugar del 4 de noviembre al 1o. de febrero. Cuanto a los especialistas neurólogos, les son acordadas todas las facilidades para la continuación de sus estudios. Estos cursos se efectúan después de medio día, pudiendo los estudiantes frecuentar, por consiguiente, durante la mañana, los servicios de medicina general. Se han realizado muy notables reformas y se efectuarán otras para hacer más aprovechable para los extranjeros nuestra enseñanza.

"Si viene a París, próximamente, seré muy feliz en verle.

"Crea, mi querido compañero, en mis sentimientos muy devotos.—Pierre Marie", profesor de clínica de las enfermedades nerviosas y mentales en la universidad de París, miembro de la Academia de Medicina, etc."

KALISAY
Se ha impuesto por sus bondades de aperitivo y vino quinado
LAGORIO, ESPARACH & Cía.

NOTAS DE LA GUERRA

La impresión del primer disparo

A. Williams G. Shepherd, le ha tocado ejercitarse en disparos de artillería de alta potencialidad. A este respecto hace el siguiente relato:

"Póngase este algodón en los oídos y párese en esta plataforma al lado del cañón", me dijo el oficial que me servía de guía. Cumplí sus instrucciones.

"Ahora tome esta cuerda y cuando dé la orden, dele un tirón fuerte".

Iba a disparar un mortero de 230 mm. La plataforma en que me encontraba se alzaba a 75 centímetros del suelo y a mi lado la inmensa mole de acero, con su boca señalando al cielo, estaba lista para enviar a seis millas de distancia una granada de nueve pulgadas, cargada con noventa libras de TNT (trinitro-toluol) que al explotar harían un hueco en el campo de tiro capaz de contener una casa.

El grupo que me acompañaba se alejó a unos veinte metros. Tuve la sensación de encontrarme solo con un compañero peligroso y se me ocurrió que si reventaba el cañón nunca llegaría a saber lo que había pasado.

Me hicieron la señal. Tiré la cuerda y en la misma fracción de segundo me pareció que mi corazón, estómago y todo mi ser se había estrellado contra un espacio vacío y sonoro. No oí el ruido, lo sentí. El gran cañón pasó ante mí en su retroceso, inclinando su boca en un gran saludo, me arrancó la cuerda de la mano y volvió a su posición primitiva.

Allá arriba en el cielo, la granada iba horadando su camino en el aire y en el túnel hueco que dejaba como estela, repercutía y vibraba el zumbido de su marcha como un grito en una bóveda vacía.

Salté de la plataforma orgulloso y animado.

Y, sin embargo, es bien poca cosa para enorgullecerse el disparar un gran mortero, cosa que miles y miles de hombres están haciendo todos los días.

Pero no he escrito estas líneas para alabar mi hazaña sino para hacer resaltar que esté cañón ha sido construído y montado en una fábrica que se alza en un terreno en que hace seis meses era un campo helado cuyo dueño pensaba en la próxima cosecha de maíz que iba a sacar de ahí para los aliados.

Y veintenas de monstruos de acero, parte de la producción de la inmensa fábrica, están a mi alrededor esperando la prueba.

Es la mejor prueba que he visto últimamente de la energía y vigor con que la vida entera de los Estados Unidos se ha convertido hacia la guerra."

Lo que se ve en un combate

El corresponsal de "La Epoca" de Madrid, refiriéndose a las escenas de un combate, vistas desde un observatorio oculto en un lugar del frente francés, próximo al teatro de operaciones, hace la emocionante descripción que transcribimos:

Nadie, fuera del estado mayor, había tenido noticia de este ataque hasta pocas horas antes de ser emprendido.

No cabe imaginar mayor orden en una operación militar, ni en los múltiples servicios que la preparan y la siguen fuera de las líneas de combate.

Las tropas conducidas en camiones, automóviles, desde sus acantonamientos a los puntos de partida para el ataque, ocuparon sus posiciones momentos antes de iniciarse la lucha.

Bien descansados, después de haber comido suculento rancho, rociado con sendas botellas de vino tinto, los soldados mostraban el brío y la gallardía que ponen en relieve en las horas más difíciles de la guerra.

Vimos cómo iban al ataque dos divisiones compuestas de fuerzas escogidas.

¡Nunca olvidaré—continúa el periodista—ese espectáculo que ofrecía, en medio de su sencillez, una grandeza sublime!

Los regimientos marchaban marcialmente, revelando una admirable sangre fría, que nada turbaba.

El general que dirigía el movimiento hablábales al pasar.

Los oficiales y los soldados respondían con un sencillo saludo militar, que producía inmensa emoción.

A la hora determinada comenzó fulminante la preparación de artillería.

¡Corta, muy corta fué, pero formidable!

Las líneas de baterías de todos los calibres, en un espacio de 12 kilómetros asolaban con sus fuegos las posiciones enemigas.

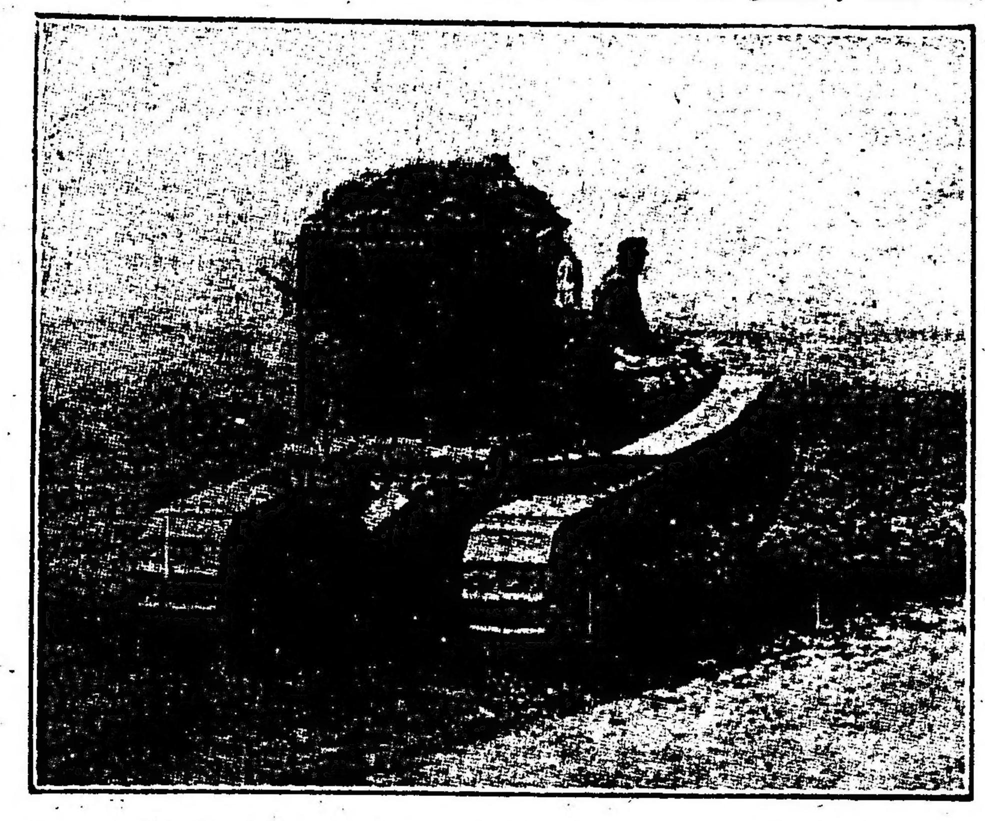
De pronto se atenuó el enorme cañoneo.

En ese momento empezó la marcha hacia adelante.

Los tanques franceses ocuparon sus puestos para entrar en combate.

Nada más interesante que el espectáculo que ofrecían subiendo ligeros, arrollándolo todo hacia la empinada cresta muy "marmitéa", como aquí dicen, o sea revuelta y removida hasta sus entradas por los efectos destructores de las enormes granadas y bombas.

Estábamos en plena guerra de movimiento: la lucha a través de los ribazos, el avance de la infantería, el brioso ataque de compactos grupos de corceles, y por los aires, formando extrañas bandadas de pájaros gigantescos, los aviones, lanzando bombas al espacio sobre las fuerzas enemigas y riñendo entre sí, cruentas batallas.



Los nuevos tanques rápidos del ejército británico

De vez en cuando se desplomaba alguno de ellos, cayendo a tierra como una masa inerte, o como una masa convertida en ceniza.

Vimos — continúa el corresponsal de "La Epoca" — envueltas en llamas dos aldeas. Las llamas, que producían las explosiones de los depósitos de municiones, subían a comunicarse con el firmamento, entre densas columnas de humo.

Se veían distintamente los ataques victoriosos de la infantería francesa, y su avance por las primeras líneas en que se apoyaban las fuerzas alemanas.

Tras la infantería marchaba, formando ordenado movimiento, la artillería ligera.

No ofrecían duda alguna los efectos destructores de las ametrall doras, que sembraban de fuego las posiciones enemigas, produciendo en ellas numerosas bajas.

Pocas horas después, entrada ya la noche, nos hallábamos en las inmediaciones de un pueblo, rodeado de grutas naturales.

En una de esas grutas subterráneas, cómodamente dispuestas y bien alumbradas por lámparas de acetileno, se encontraba un estado mayor, al cual llegaban por múltiples teléfonos las noticias del feliz resultado de esa operación militar.

Había allí entre los héroes de la campaña, cuatro oficiales con las cruces de guerra y las palmas, que atestiguaban su valor, a quiénes habíamos conocido en París en días de paz, en empresas completamente ajenas a la guerra.

Uno de ellos figuró hasta 1914 entre los abogados jóvenes más distinguidos y de más porvenir del palacio de justicia.

—Digan ustedes en París — exclamaban, dirigiéndose a nosotros —que no se preocupen del porvenir de la guerra más de lo que nosotros nos preocupamos.

En ese interesante lugar referíanse episodios heroicos de la campaña.

Entre ellos quedó grabado en mi memoria — añade el periodista — el de cinco soldados, que después de muchas horas seguidas de rudos combates; cuando había fundados motivos para considerarlos extenuados por la fatiga, lucharon como fieras para recoger, en un sitio de gran peligro, el cadáver de su capitán, y una vez que lograron hacerlo suyo, lo transportaron a hombros 6 kilómetros, a fin de evitar que cayera en poder del enemigo.

En el momento en que el coronel les felicitaba por su comportamiento limitáronse a contestar:

—¡Nuestro capitán nos ha enseñado a cumplir con nuestro deber!

Una aventura interesante

TERRIBLE LUCHA EN UN GRANERO

Un par de años después de nuestra primera lucha con los matabeles, escribe el capitán G. D. Haigh, estaba forrajeando a orillas del río Inguesi una pequeña partida de caballería. Las raciones de nuestras columnas eran muy escasas y nos veíamos obligados a buscar el grano que nos faltaba en los kraals de los matabeles. En aquel tiempo los indígenas tenían costumbre de almacenar el grano en enormes pozos bajo los kraals del ganado, sin más entrada que una pequeña boca de un metro de profundidad. Descendiendo por estos pozos se encontraba una vasta caverna llena de grano y todo alrededor grandes cestos o barreños de barro con nueces y habas.

Nuestro sistema era enviar al fondo al individuo más delgado el cual hacía una especie de saco con su camisa y así sacábamos el grano que nos hacía falta. Por desgracia solía ser yo el designado para esta operación, porque me hallaba bastante flaco.

Un día encontró nuestra partida un gran kraal y después de recorrer todas sus chozas por si había algún indígena escondido, nos dirigimos al corral del ganado y allí me quité la guerrera, dejé el rifle y descendí al pozo. A corta distancia se quedaron apostados dos individuos y alrededor del pozo se agruparon los demás para llenar las cebaderas con el grano que yo enviaba desde abajo.

Llevaría un cuarto de hora trabajando con ardor y pensando que ya iba siendo hora de descansar cuando sentí unos tiros y oí gritos de matabeles.

—¡Estate ahí, que vienen los negros! — me gritaron mis compañeros, y huyeron dejándome solo.

En la superficie se oía un terrible estruendo de gritos, tiros y carreras.

Como no podía hacer nada ni me era posible salir de la cueva sin ayuda exterior, me retiré al rincón más apartado del granero y me agazapé detrás de uno de los cestos, porque si salía desarmado, me cogían. No llevaba encima ni un mal cuchillo.

Por el griterío comprendí que los matabeles eran numerosos y empecé a pensar lo que sería de mí, si obligaban a huir a los míos. Claro es que volverían más pronto o más tarde, pero corría gran peligro de que el intervalo fuese más emocionante de lo que yo podía desear.

Al cabo de un rato de atenta escucha oí a los matabeles en la boca del pozo. Por fortuna no había luz más que bajo la entrada. El resto de la cueva estaba en profunda sombra y como no hiciesen un registro detenido no era fácil que me encontrasen.

De pronto cayó un indígena al fondo del granero. Yo me agazapé sin atreverme a respirar, porque lo que podía ocurrir si me descubría no habría de ser agradable ni mucho menos. Desde mi escondite veía perfectamente al indígena. Era un guerrero alto y joven, pero lo que observé con más atención fué que llevaba un par de respetables azagayas, mientras que yo no tenía arma ninguna.

El lenguaje de los matabeles es casi idéntico al de los zulús y por eso me era fácil entender que el intruso gritaba a su gente que no había nadie en el pozo y que le ayudasen a salir, pero sus compañeros le contestaban que les sacase antes unas nueces.

De muy mala gana se dirigió a una de las cestas más próximas y comenzó a enviar lo que le habían pedido. Yo me sentí más tranquilo calculando que no tardarían en marcharse.

Al poco rato oí un grito de los negros que estaban arriba. — ¡Amakiwa! (los blancos) — gritaron y los oí correr. El joven guerrero se estremeció y dió un gran salto para asirse a la boca del pozo, pero no pudo lograrlo ni había nadie que le ayudase, porque habían huido todos sus compañeros. El negro se esforzaba por alcanzar la boca del pozo a saltos y yo aproveché la ocasión para lanzarme sobre él y cogerle por la cintura. Ambos rodamos de un lado a otro y al fin logré cogerle por el cuello y oprimírselo hasta casi estrangularle.

—Date prisa, Haigh — me gritó una voz conocida. — Hay por aquí centenares de negros y no podemos perder momento.

—¡Ayudadme! — grité. — Tengo cogido un negro y si le suelto me va a matar.

Entonces saltó al fondo del granero mi amigo O'Leary y dió al indígena un culatazo en la cabeza que le inmovilizó.

—No tenemos tiempo que perder — me dijo. — Ponte de rodillas para que yo pueda llegar a la boca del pozo y cuando haya salido te ayudaré a tí.

Hice lo que me decía, pero apenas hubo salido mi compañero volvió a dejarse caer al pozo como una flecha.

—¡Dios nos asista! Los salvajes vuelven y me han visto!

Ahora sí que era apurado el trance. O'Leary me dijo que había venido sólo en busca mía, porque el resto de la partida había ido en busca de fuerzas mayores para atacar a los matabeles, de suerte que estábamos solos y sin más armas que un rifle, treinta cartucho y un revólver con unas cuantas cápsulas, que me entregó.

En la boca del pozo discutían acaloradamente los negros, pero nadie se decidía a bajar, lo cual era más ventajoso para nosotros, pues así había más tiempo para que llegase el socorro indispensable.

Luego sonó un grito y no tardamos en saber lo que significaba, pues que cayó al fondo del granero una pelota de paja incendiada y luego otra y otra.

En medio minuto el humo era sofocante.

O'Leary no perdió la serenidad.

—Apaga eso — dijo. — Echa grano encima.

Los dos trabajábamos con rapidez porque los matabeles no nos daban respiro echando bolas de paja incendiada.

—Vamos a tapar el agujero — dijo mi amigo. — ¿Dónde está ese negro?

Y volviéndose rápidamente hacia al guerrero que seguía inmóvil, me mandó ayudarle y entre los dos le asomamos a la boca del pozo, pero inmediatamente sentimos que tiraban de él.

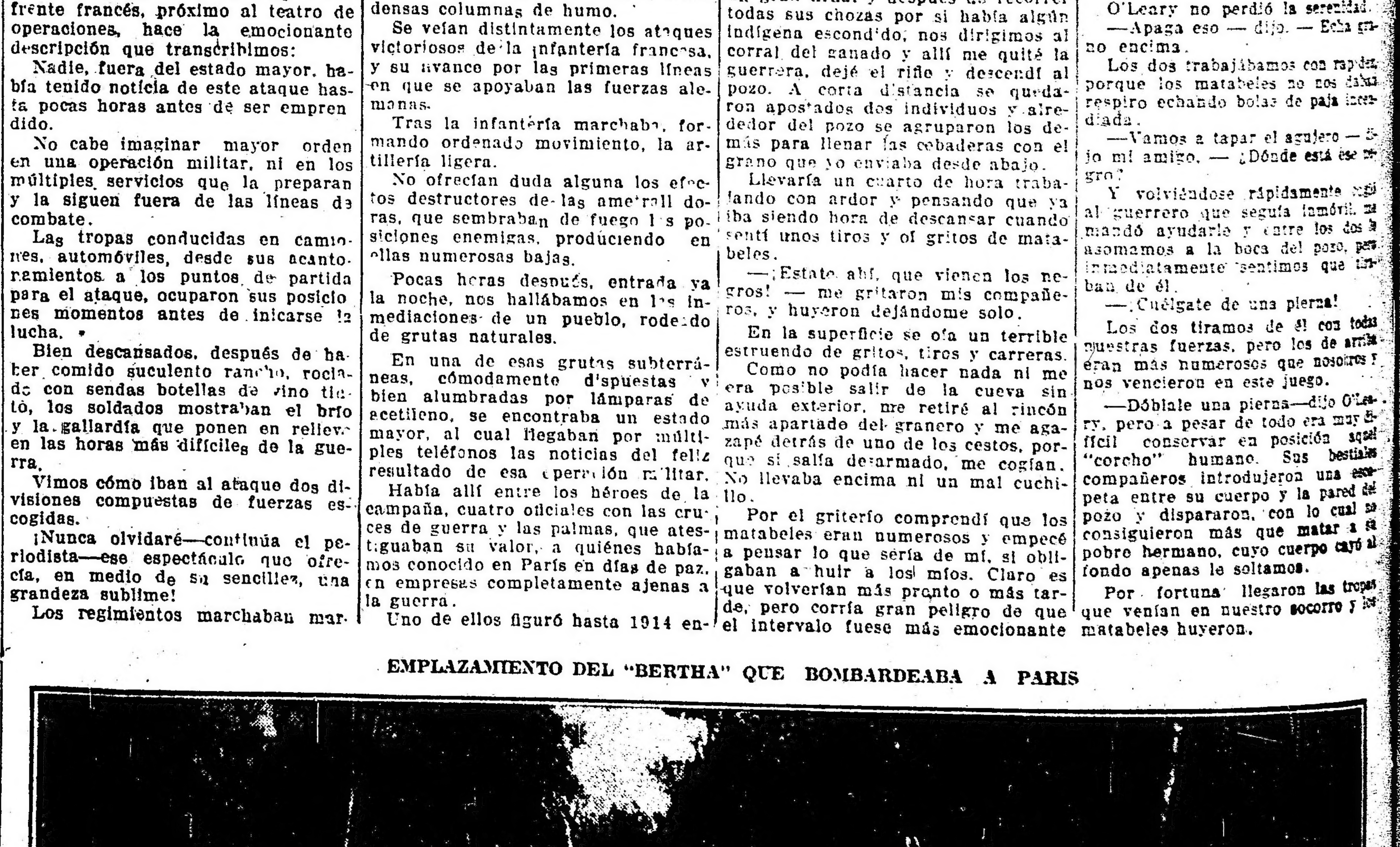
—¡Cuélgate de una pierna!

Los dos tiramos de él con todas nuestras fuerzas, pero los de arriba eran más numerosos que nosotros y nos vencieron en este juego.

—Dóblale una pierna—dijo O'Leary, pero a pesar de todo era muy difícil conservar en posición aquel "corcho" humano. Sus bestiales compañeros introdujeron una escopeta entre su cuerpo y la pared del pozo y dispararon, con lo cual no consiguieron más que matar a su pobre hermano, cuyo cuerpo cayó al fondo apenas le soltamos.

Por fortuna llegaron las tropas que venían en nuestro socorro y los matabeles huyeron.

EMPLAZAMIENTO DEL "BERTHA" QUE BOMBARDEABA A PARIS



En el curso de la ofensiva francesa en el Vesle, fué descubierto el emplazamiento de uno de los grandes cañones empleados por los alemanes para bombardear la capital de Francia. Hallábase en el seno del bosque de Chatelet, al sudoeste de Brécy. Descansaba en una plataforma de acero, de 11 metros de diámetro por 3.33 de espesor, con 1100 toneladas de peso. Las vías férreas visibles en el grabado empalmaban con los ferrocarriles utilizados por los alemanes.

Dos remedios contra la
GRIPPE
Mantenga libre su intestino, tomando al acostarse una taza del aromático
TE SUIZO
depurativo y purgante, y desinfecte sus bronquios y cure su tos con el
ELIXIR
LAGRIMAS DE PINO
preparado con yemas de pino silvestre) del profesor E. POLLACCI, de la Universidad de Pavía.
En todas las Farmacias
Depósito general:
P. SOLDATI y Cía.
Rivadavia esq. Catamarca
BUENOS AIRES

Invasión de langosta en Santa Fe

Activa labor de la Defensa Agrícola

En la dirección general de la Defensa Agrícola se han recibido informes detallados de la invasión de voladora en la provincia de Santa Fe, que en esta seccional cubre una superficie de siete mil hectáreas.

El personal de la Defensa Agrícola continúa activamente los trabajos de destrucción de voladora y removido de los desoves con buen resultado.

Sin embargo, dada la importancia de éstos y el terreno en que se producen, que impide su total destrucción, se establecerán grandes líneas de barrera para combatir la mosquita y saltona, una vez terminado el desove.

La seccional Rafaela se encuentra invadida desde el 20 de septiembre pdo., por una manga de voladora, que cubre una superficie de dos mil kilómetros cuadrados y ha producido desoves hasta la fecha en una extensión de cinco mil quinientos kilómetros cuadrados, en forma más o menos compacta.

Los trabajos de destrucción de la voladora se iniciaron desde el primer momento que aquélla hizo su aparición, tarea a la cual los agricultores contribuyen eficazmente.

Se han recogido seiscientas bolsas del acridio, limpiando una extensión de ciento cuarenta y siete kilómetros cuadrados y destruyendo desoves en un perímetro de seis mil hectáreas.

No obstante la intensidad de la manga y el espacio que ocupa, no se registran daños de importancia en los sembrados, debido a los trabajos efectuados para destruirla y a su estado de desove.

Según la opinión del inspector Tribodi, esta manga no podrá avanzar muy al sur por el desgaste que ha sufrido.

Ha regresado de su viaje de inspección a las seccionales de Córdoba, Villa María, San Francisco, Rafaela y Santa Fe el inspector general de la Defensa Agrícola, señor En[illegible] provincias, donde las invasiones de langosta han sido hasta ahora más intensas, ha tenido ocasión de comprobar los eficaces trabajos que realiza el personal de la Defensa, secundado con eficacia por los agricultores para destruir la voladora y los desoves producidos por ésta.

El señor Varaona viene altamente satisfecho de los resultados obtenidos en la organización de la campaña contra el acridio y de la encomiable ayuda prestada por las comisarías y personal de Santa Fe a los vecinos de los poblados que devastó el reciente ciclón.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil. — Juez doctor Adolfo Casabal, con los secretarios doctores Peña, días 24 y 30; González del Solar, 25 y 31; Persiani, 26; García Fernández, 28 y Laspiur, 29.

Recusaciones: juez doctor Fernando Colombres.

Fuero comercial. — Juez doctor Eduardo M. Naón, con los secretarios doctores Aguilar, días 24 y 29; Martín y Herrera, 26 y 31; y González Gowland, 28.

Recusaciones: juez doctor Alberto Estrada.

CAUSAS CRIMINALES

El juez del crimen doctor Ramos Mejía, falló hoy las siguientes causas:

José Fernández, español de 18 años, soltero, zapatero, y Antonio Plomer, español, de 18 años, zapatero, acusados de hurto con abuso de confianza; dos años de penitenciaría.

—Vicente Speratti, o Peralta, (a) Mochila o Joroba, argentino, de 26 años, soltero, litógrafo, por hurto; un año de arresto.

—Antonio Alvarez, o Martiñán o Faccio, español, de 23 años, soltero, electricista, por robo; diez años de penitenciaría, por ser reincidente y existir además el agravante de nocturnidad.

—Julio Arrego contra Ana de Rodríguez y Bernabé J. Rodríguez, por calumnia; absuelve de culpa y cargo a los querellados, con costas al querellante.

—En el proceso que se sigue contra Federico Hernández, u Orlando, argentino, de 16 años de edad, conductor de carros, por atentado con armas a la autoridad, falló hoy el juez doctor Serú imponiéndole seis meses y medio de prisión.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Ha sido postergada para la semana próxima la reunión de la comisión directiva del comité de la capital, que había sido fijada para el día de mañana.

BUENOS AIRES

Reorganización de un comité

EXALTACION DE LA CRUZ, octubre 24. — El próximo día 3 de noviembre, tendrá lugar la reorganización de las autoridades del comité local.

El acto será presidido por un delegado del comité de la provincia.

GUERRA Y MARINA

CENTRO DE SUBOFICIALES R.

La comisión directiva del Centro de Suboficiales Retirados, ha convocado a una asamblea que tendrá lugar el 3 de noviembre próximo, a la 1 p. m., en el local de la institución. Siendo ésta la segunda citación, la reunión se celebrará con cualquier número de concurrentes.

Elecciones municipales

CONTINUACION DEL ESCRUTINIO

La junta trabajará de 9 a 12 a.m.

SITUACION DE LOS PARTIDOS

A las 9.10 a. m. la junta electoral reanudó su labor continuando con el escrutinio correspondiente a las secciones 5a. y 6a.

Por encontrarse afectados de la enfermedad reinante, no concurrieron los miembros de la junta, doctores Arias y Juárez Celman, a quienes reemplazaron sus colegas doctores Urdinarrain y Repetto, respectivamente.

A diferencia de los días anteriores, las galerías del recinto se vieron concurridas por regular público, que seguía con interés las operaciones de la junta.

Los fiscales de todos los partidos trabajaban con ahinco y entusiasmo, secundando así la labor de la junta electoral.

Debido a una gentil deferencia del comisario de la cámara de diputados señor Piñeyro, los periodistas gozan de algunas comodidades que les faltaban anteriormente.

A continuación publicamos el resultado del escrutinio:

CIRCUNSCRIPCION 5a.

Flores

Mesa 266: Comité Comunal del Comercio, 24 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 15; Partido Socialista, 34; Unión Cívica Radical, 44.

Mesa 267: Comité Comunal del Comercio, 27 votos; Partido Constitucional, 13; Partido Socialista, 31; Unión Cívica Radical, 46.

Mesa 268: Comité Comunal del Comercio, 26 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 12; Partido Socialista 23; Unión Cívica Radical, 47.

Mesa 269: Comité Comunal del Comercio, 16 votos; Confederación Gremial, 6; Partido Constitucional, 4; Partido Socialista, 24; Unión Cívica Radical, 57.

Mesa 270: Comité Comunal del Comercio, 32 votos; Confederación Gremial, 8; Partido Constitucional, 10; Partido Socialista, 53; Unión Cívica Radical, 66.

Mesa 271: Comité Comunal del Comercio, 10 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 5, Partido Socialista, 36; Unión Cívica Radical, 42.

Mesa 272: Comité Comunal del Comercio, 19 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 15; Partido Socialista, 49; Unión Cívica Radical 75.

Mesa 273: Comité Comunal del Comercio, 18 votos; Confederación Gremial, 3; Partido Constitucional, 11; Partido Socialista, 31; Unión Cívica Radical, 45.

Mesa 274: Comité Comunal del Comercio, 16 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 5; Partido Socialista, 28; Unión Cívica Radical, 76.

Mesa 275: Comité Comunal del Comercio, 16 votos; Confederación Gremial, 5; Partido Constitucional, 7; Partido Socialista 32; Uunión Cívica Radical, 63.

Mesa 278—C. Comunal del Comercio, 27 votos; Confederación Gremial, 2; P. Constitucional, 11; Socialista, 24; Radical 46.

Mesa 279—C. Comunal del Comercio, 37 votos; Confederación Gremial, 3; P. Constitucional, 17; Socialista, 16; Radical, 55.

Mesa 280—C. Comunal del Comercio, 20 votos; Confederación Gremial, 1; P. Constitucional, 15; Socialista, 24; Radical, 44.

Mesa 281—C. Comunal del Comercio, 27 votos; Confederación Gremial, 2; P. Constitucional, 10; Socialista, 24; Radical, 61.

Mesa 282—C. Comunal del Comercio, 33 votos; Confederación Gremial, 4; P. Constitucional, 14; Socialista, 19; Radical, 42.

Mesa 283—C. Comunal del Comercio, 38 votos; Confederación Gremial, 1; P. Constitucional, 8; Socialista, 25; Radical, 59.

Mesa 284—C. Comunal del Comercio, 27 votos; Confederación Gremial, 1; P. Constitucional, 17; Socialista, 26; Radical, 59.

Mesa 285—C. Comunal del Comercio, 25 votos; Confederación Gremial, 1; P. Constitucional, 20; Socialista, 26; Radical, 56.

Mesa 286—C. Comunal del Comercio, 14 votos; Confederación Gremial, 9; P. Constitucional, 18; Socialista, 16; Radical, 24.

Mesa 287—C. Comunal del Comercio, 20 votos; Confederación Gremial, 4; P. Constitucional, 13; Socialista, 33; Radical, 49.

Mesa 288—C. Comunal del Comercio, 10 votos; Confederación Gremial, 9; P. Constitucional 7; Socialista 41; Radical, 52.

Mesa 289—C. Comunal del Comercio, 8 votos; Confederación Gremial ,4; P. Constitucional, 18; Socialista 37; Radical, 54.

Mesa 290—C. Comunal del Comercio, 15 votos; Confederación Gremial, 12; P. Constitucional, 9; Socialista, 36; Radical, 60.

Mesa 291—C. Comunal del Comercio, 14 votos; Confederación Gremial, 12; P. Constitucional, 13; Socialista 21; Radical, 54.

Mesa 292—C. Comunal del Comercio, 17 votos; Confederación Gremial, 7; P. Constitucional, 6; Socialista, 31; Radical, 55.

Mesa 293—C. Comunal del Comercio, 33 votos; Confederación Gremial, 4; P. Constitucional, 24; Socialista, 31; Radical, 41.

Mesa 294—C. Comunal del Comercio, 21 votos; Confederación Gremial, 2; P. Constitucional, 24; Socialista, 22; Radical, 45.

Mesa 295—C. Comunal del Comercio, 12 votos; Confederación Gremial, 2; P. Constitucional, 15; Socialista, 29; Radical, 43.

Mesa 296—C. Comunal del Comercio, 19 votos; Confederación Gremial, 2; P. Constitucional, 18; Socialista, 47; Radical, 51.

Mesa 297—C. Comunal del Comercio, 10 votos; P. Constitucional, 6; Socialista, 38; Radical, 38.

Mesa 298—C. Comunal del Comercio, 15 votos; Confederación Gremial, 1; P. Constitucional, 10; Socialista, 40; Radical, 51.

Mesa 299—C. Comunal del Comercio, 16 votos; Confederación Gremial, 2; P. Constitucional, 7; Socialista, 34; Radical, 23.

Mesa 300—C. Comunal del Comercio, 8 votos; Confederación Gremial, 2; P. Constitucional, 14; Socialista, 54; Radical, 19.

Mesa 301—C. Comunal del Comercio, 8 votos; Confederación Gremial, 6; P. Constitucional, 9; Socialista, 63; Radical, 36.

Mesa 302—C. Comunal del Comercio, 10 votos; Confederación Gremial, 5; P. Constitucional, 8; Socialista, 57; Radical, 41.

Mesa 303—C. Comunal del Comercio, 4 votos; Confederación Gremial, 6; P. Constitucional, 28; Socialista, 48; Radical, 10.

Mesa 304—C. Comunal del Comercio, 14 votos; Confederación Gremial, 3; P. Constitucional, 17; Socialista, 33; Radical, 24.

Mesa 305—C. Comunal del Comercio, 15 votos; Confederación Gremial, 12; P. Constitucional, 9; Socialista, 36; Radical, 60.

Mesa 306—C. Comunal del Comercio, 17 votos; Confederación Gremial, 3; Socialista 40; Radical, 39.

Mesa 307—C. Comunal del Comercio, 14 votos; Confederación Gremial, 6; P. Constitucional, 5; Socialista, 28; Radical, 47.

Mesa 308—C. Comunal del Comercio, 27 votos; Confederación Gremial, 8; P. Constitucional, 1; Socialista, 49; Radical, 57.

Mesa 309—C. Comunal del Comercio, 5 votos; Confederación Gremial, 9; P. Constitucional, 1; Socialista, 46; Radical, 17.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

Totales

U. Comunal del Comercio	1.056
Confederación Gremial	211
P. Constitucional	663
Socialista	1.956
Radical	2.612

CIRCUNSCRIPCION 6a.

San Carlos Sur

Mesa 310: Comité Comunal del Comercio, 7 votos; Confederación Gremial, 5; Partido Constitucional, 6; Partido Socialista, 62; Unión Cívica Radical, 42.

Mesa 311: Comité Comunal del Comercio, 7 votos; Confederación Gremial, 5; Partido Constitucional, 6; Partido Socialista, 46; Unión Cívica Radical, 36.

Mesa 312: Comité Comunal del Comercio, 10 votos; Confederación Gremial, 3; Partido Constitucional, 8; Partido Socialista, 36; Unión Cívica Radical, 52.

Mesa 313: Comité Comunal del Comercio, 15 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 8; Partido Socialista, 39; Unión Cívica Radical, 53.

Mesa 314: Comité Comunal del Comercio, 12 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 5; Partido Socialista, 36; Unión Cívica Radical, 51.

Mesa 315: Comité Comunal del Comercio, 15 votos; Confederación Gremial, 4; Partido Constitucional, 14; Partido Socialista, 77; Unión Cívica Radical, 55.

Mesa 316: Comité Comunal del Comercio, 13 votos; Confederación Gremial, 5; Partido Constitucional, 2; Partido Socialista, 44; Unión Cívica Radical, 52.

Mesa 317: Comité Comunal del Comercio, 8 votos; Confederación Gremial, 9; Partido Constitucional, 9; Partido Socialista, 45; Unión Cívica Radical, 48.

Mesa 318: Comité Comunal del Comercio, 8 votos; Confederación Gremial, 3; Partido Constitucional, 4; Partido Socialista, 42; Unión Cívica Radical, 46.

Mesa 319: Comité Comunal del Comercio, 13 votos; Confederación Gremial, 5; Partido Constitucional, 13; Partido Socialista, 80; Unión Cívica Radical, 69.

Mesa 320: Comité Comunal del Comercio, 9 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 8; Partido Socialista, 54; Unión Cívica Radical, 34.

Mesa 321: Comité Comunal del Comercio, 10 votos; Confederación Gremial, 8; Partido Constitucional, 7; Partido Socialista, 50; Unión Cívica Radical, 40.

Mesa 322: Comité Comunal del Comercio, 9 votos; Confederación Gremial, 9 ;Partido Constitucional, 5; Partido Socialista, 52; Unión Cívica Radical, 36.

Mesa 323: Comité Comunal del Comercio, 10 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 1; Partido Socialista, 47; Unión Cívica Radical, 44.

Mesa 324: Comité Comunal del Comercio, 6 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 3; Partido Socialista, 67; Unión Cívica Radical, 31.

Mesa 325: Comité Comunal del Comercio, 8 votos; Confederación Gremial, 6; Partido Constitucional, 6; Partido Socialista, 58; Unión Cívica Radical, 30.

Mesa 326: Comité Comunal del Comercio, 16 votos; Confederación Gremial, 7; Partido Constitucional, 10; Partido Socialista, 63; Unión Cívica Radical, 39.

Mesa 327: Comité Comunal del Comercio, 15 votos; Partido Constitucional, 15; Partido Socialista, 53; Unión Cívica Radical, [illegible].

Mesa 328: Comité Comunal del Comercio, 8 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 12; Partido Socialista, 75; Unión Cívica Radical, 40.

Mesa 329: Comité Comunal del Comercio, 15 votos; Confederación Gremial, 7; Partido Constitucional, 13; Partido Socialista, 68; Unión Cívica Radical, 35.

Mesa 330: Comité Comunal del Comercio, 10 votos; Confederación Gremial, 3; Partido Constitucional, 11; Partido Socialista, 44; Unión Cívica Radical, 50.

Mesa 331: Comité Comunal del Comercio, 3 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 2; Partido Socialista, 62; Unión Cívica Radical, 35.

Mesa 332: Comité Comunal del Comercio, 12 votos; Confederación Gremial, 4; Partido Constitucional, 5; Partido Socialista, 50; Unión Cívica Radical, 44.

Mesa 333: Comité Comunal del Comercio, 22 votos; Confederación Gremial, 8; Partido Constitucional, 9; Partido Socialista, 49; Unión Cívica Radical, 32.

Mesa 334: Comité Comunal del Comercio, 6 votos; Confederación Gremial, 5; Partido Constitucional, 5; Partido Socialista, 57; Unión Cívica Radical, 55.

Mesa 335: Comité Comunal del Comercio, 8 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 9; Partido Socialista, 57; Unión Cívica Radical, 46.

Mesa 336: Comité Comunal del Comercio, 15 votos; Confederación Gremial, 8; Partido Constitucional, 34; Partido Socialista, 109; Unión Cívica Radical, 36.

Mesa 337: Comité Comunal del Comercio, 5 votos; Confederación Gremial, 5; Partido Constitucional, 6; Partido Socialista, 52; Unión Cívica Radical, 38.

Mesa 338: Comité Comunal del Comercio, 12 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 8; Partido Socialista, 62; Unión Cívica Radical, 37.

Mesa 339: Comité Comunal del Comercio, 13 votos; Confederación Gremial, 3; Partido Constitucional, 2; Partido Socialista, 52; Unión Cívica Radical, 52.

Mesa 340: Comité Comunal del Comercio, 11 votos; Confederación Gremial, 3; Partido Constitucional, 5; Partido Socialista, 51; Unión Cívica Radical, 55.

Mesa 341: Comité Comunal del Comercio, 9 votos: Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 9; Partido Socialista, 38; Unión Cívica Radical, 49.

Mesa 342: Comité Comunal del Comercio, 5 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 15; Partido Socialista, 49; Unión Cívica Radical, 46.

Mesa 343: Comité Comunal del Comercio, 14 votos; Confederación Gremial, 8; Partido Constitucional, 32; Partido Socialista, 71; Unión Cívica Radical, 48.

Mesa 344: Comité Comunal del Comercio, 15 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 9; Partido Socialista, 61; Unión Cívica Radical, 49.

Mesa 345: Comité Comunal del Comercio, 7 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 5; Partido Socialista, 63; Unión Cívica Radical, 58.

Mesa 346: Comité Comunal del Comercio, 18 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 6; Partido Socialista, 47; Unión Cívica Radical 57.

Mesa 347: Comité Comunal del Comercio, 9 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 7; Partido Socialista, 45; Unión Cívica Radical, 60.

Mesa 348: Comité Comunal del Comercio, 20 votos; Confederación Gremial, 3; Partido Constitucional, 2; Partido Socialista, 56; Unión Cívica Radical, 66.

Mesa 349: Comité Comunal del Comercio, 17 votos; Confederación Gremial, 4; Partido Constitucional, 4; Partido Socialista, 62; Unión Cívica Radical, 48.

Mesa 350: Comité Comunal del Comercio, 17 votos; Confederación Gremial, 3; Partido Constitucional, 5; Partido Socialista, 47; Unión Cívica Radical, 46.

Mesa 351: Comité Comunal del Comercio, 21 votos; Confederación Gremial, 7; Partido Constitucional, 7, Partido Socialista, 72; Unión Cívica Radical 49.

Mesa 352: Comité Comunal del Comercio, 23 votos; Confederación Gremial, 4; Partido Constitucional, 16; Partido Socialista, 15; Unión Cívica Radical, 49.

Mesa 353: Comité Comunal del Comercio, 22 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 19; Partido Socialista, 23; Unión Cívica Radical, 64.

Mesa 354: Comité Comunal del Comercio, 20 votos; Confederación Gremial, 5; Partido Constitucional, 26; Partido Socialista, 48; Unión Cívica Radical, 47.

Mesa 355: Comité Comunal del Comercio, 18 votos; Partido Constitucional, 22; Partido Socialista, 43; Unión Cívica Radical, 54.

Mesa 356: Comité Comunal del Comercio, 24 votos; Confederación Gremial, 3; Partido Constitucional, 15; Partido Socialista, 37; Unión Cívica Radical, 48.

Mesa 357: Comité Comunal del Comercio, 26 votos; Confederación Gremial 1; Partido Constitucional, 10; Partido Socialista, 35; Unión Cívica Radical, 39.

Mesa 358: Comité Comunal del Comercio, 18 votos; Partido Constitucional, 14; Partido Socialista, 33; Unión Cívica Radical, 42.

Mesa 359: Comité Comunal del Comercio, 18 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Contsitucional 22; Partido Socialista, 36; Unión Cívica Radical, 49.

Mesa 360: Comité Comunal del Comercio, 23 votos; Confederación Gremial, 2; Partido Constitucional, 23; Partido Socialista, 35; Unión Cívica Radical, 39.

Mesa 361: Comité Comunal del Comercio, 22 votos; Confederación Gremial, 1; Partido Constitucional, 1; Partido Socialista 29; Unión Cívica Radical, 54.

Mesa 362: Comité Comunal del Comercio, 17 votos; Confederación Gremial, 8; Partido Constitucional, 70; Partido Socialista 53, Unión Cívica Radical 33.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Totales

Comunal del Comercio	714
Confederación Gremial	189
P. Constitucional	608
Partido Socialista	2744
U. Cívica Radical	2438

TOTALES HASTA LA CIRCUNSCRIPCION 6a. INCLUSIVE

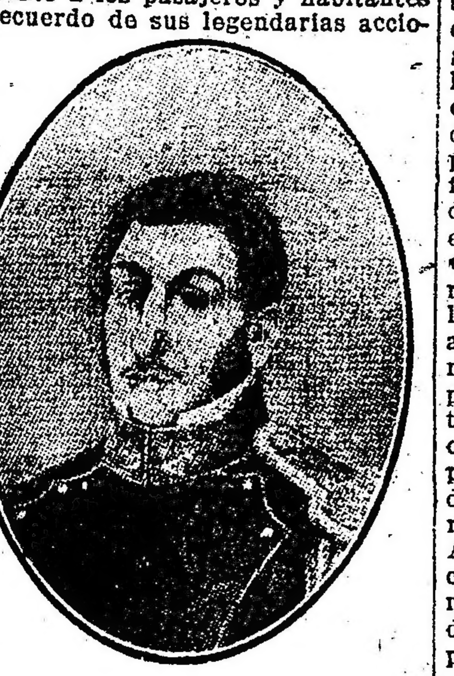
Comunal del Comercio	4.078
Conf. Gremial	1.706
P. Constitucional	2.657
Partido Socialista	17.984
U. Cívica Radical	16.214

Los héroes que no tienen estatua

JUAN BAUTISTA AZOPARDO

Jefe de la primera escuadra argentina

Indiscutiblemente, en las páginas de nuestra historia nacional existen héroes ignorados. Pero, es verdad también, que heroicos defensores de nuestra nacionalidad, cuyos nombres se recuerdan de tiempo en tiempo únicamente por personas amantes de las glorias pasadas, no tienen monumento, estatua o símbolo que presente a los pasajeros y habitantes el recuerdo de sus legendarias acciones. Juan Bautista Azopardo, jefe de la primera escuadra argentina, heroico defensor de nuestras aguas, no ha merecido aún el imperecedero recuerdo que correspondió a su acción, en la época de nuestra independencia, pereciendo como lo supieron hacer los patriotas que lucharon por nuestra libertad.



Juan Bautista Azopardo (1774-1848) comandante de la primera flotilla naval.

Hace hoy setenta años que Azopardo falleció en Buenos Aires, pobre y olvidado, sin honores ni exequias fúnebres, por cierto muy merecidas, a causa de hallarse el país en luchas internas que hacían olvidar a los héroes de nuestra emancipación política.

Azopardo se distinguió notablemente en la acción naval del 2 de marzo de 1811, en las barrancas de San Nicolás de los Arroyos, donde fué principal protagonista.

La junta de gobierno de 1810 pensó mandar auxilios por agua al ejército libertador del Paraguay que mandaba el general Belgrano, y que se veía en inminente peligro por falta de recursos.

Se trató de formar la 1a. escuadrilla compuesta de tres naves: la "25 de Mayo", la "Invencible" y la "América". de deficiente preparación militar, sin dotación de pertrechos de guerra y escasas de municiones, y se confiaron al valor y audacia de su joven y experto comandante, el teniente coronel Juan Bautista Azopardo, cuya preparación militar era en aquellos tiempos bien conocida.

Aquella débil y frágil flotilla con su noble y brava falange y su temerario comandante al frente, navegaba orgullosa de la causa que iba a defender en aguas que más tarde serían argentinas por derecho. Azopardo tenía órdenes que cumplir de la junta revolucionaria y marchaba al sacrificio por ese desprecio de la vida que es innato en el soldado. Llegó así a la hora decisiva en que aquellos bajeles tuvieron que estrellarse con naves poderosas de una escuadra formidable por su número y preparación militar, y allí se libró un feroz combate quizás el más formidable de aquellos tiempos en el cual el heroico Azopardo luchó con león embravecido; pero ante la fuerza material fué vencido, y la desgracia lo cobijó bajo sus negras alas en aquel hecho desgraciado. Fué prisionero por el enemigo y llevado a España donde tuvo nueve años de cautiverio que soportó con resignación, cargado de grillos y cadenas e impotente en su situación, para defenderse de las calumnias en un sumario ilegal a la faz militar y civil; Azopardo vilipendiado, ultrajado y condenado ante la junta revolucionaria tenía, en sus largas horas robadas al sueño, su pensamiento fijo, pensando el modo de libertarse de sus enemigos y volver a América, a ofrecer de nuevo su corazón, su sangre y su vida a la causa de la emancipación.

Llegó el momento que la suerte estuvo con él y pudo escapar de su cautiverio para volver a su patria amada, y entonces lo vemos nuevamente empuñando las armas al lado de Brown, como segundo jefe en los combates que se libraron el año 26 con motivo de desinteligencias con el pueblo brasileño. Así probó su consecuencia ese hombre de temple que estaba acostumbrado a vivir en un ambiente de libertad y justicia.

Azopardo fué un soldado honrado y virtuoso abnegado y valiente que sacrificó toda su vida por el bien de la patria, llegando hasta ser un mártir.

Primer combate naval entre las fuerzas patriotas y la escuadrilla realista, ocurrido frente a San Nicolás el 2 de marzo de 1811

Sus despojos duermen olvidados en un modesto nicho del cementerio del Oeste que manos piadosas le han proporcionado, librándolos de la vergüenza del osario; y como muchos otros héroes olvidados, espera como homenaje justiciero a tanta abnegación y patriotismo, el lauro que la nación les debe sacándolos del olvido en que yacen.

Brown y Buchardo tienen sus estatuas que perpetúan sus glorias, es también acto de justicia que Azopardo tenga la suya.

2 de marzo de 1811. — Combate de San Nicolás. Azopardo trata de hacer volar la santabárbara antes de rendirse

El balneario municipal — Estado de las obras — Serán inauguradas en Diciembre

Perspectiva del nuevo balneario municipal

Si no surgen contratiempos imprevistos, en los primeros días del próximo mes de diciembre, quedarán terminadas las obras del nuevo balneario municipal.

Los trabajos de toda especie, a los que se ha impreso gran actividad, se llevan a cabo bajo la inmediata dirección del secretario de obras públicas de la municipalidad, ingeniero Quartino, quien ha impartido las oportunas órdenes para que el balneario pueda ser inaugurado en la época mencionada.

La parte fundamental, o sea la construcción del espigón, se halla terminada, faltando solamente el rellenarla, operación a la que actualmente está dedicado gran número de obreros. Una vez que se haya dado término a esa operación, la dirección de paseos, dará principio a la formación de jardines y a la plantación de árboles a lo largo de las dos avenidas convergentes.

También la dirección de alumbrado, ha iniciado ya los trabajos encaminados a dotar, a todas las instalaciones de luz, en la medida adecuada a la importancia de las mismas. Se están fundiendo, al efecto, cuatro grandes columnas de quince metros de altura, para servir de soportes a lámparas de gran intensidad luminosa.

En la plazoleta que forma la intersección de las dos avenidas, será colocada la hermosa fuente, obra de la escultora Lola Mora, a cuyo efecto, y bajo la dirección de la autora, han comenzado ya los trabajos para el traslado de la misma.

El balneario municipal ha de constituir en la próxima temporada, el paseo obligado de Buenos Aires y a ello ha de contribuir, la facilidad de acceso que proporcionarán las líneas de tranvías ya en construcción, aparte de que en los diversos quioscos cuya instalación comenzará en breve, el público encontrará cuanto pueda hacer grata su permanencia en aquellos amenos lugares.

La carestía de la vida
Se subsana fácilmente, vistiéndose en la casa SANCHEZ & Cía.; con los ricos casimires NACIONALES, de pura lana.
TRAJES SOBRE MEDIDA a $ 38
TRAJES HECHOS en diversidad de formas, clases y gustos a . . . . . $ 35
SANCHEZ y Cía.
CALLAO Y CORRIENTES

PROBARLO es ADOPTARLO — TOMMY'S COCKTAILS — SAN MARTIN ya PREPARADO

LA GUERRA MUNDIAL

Frente occidental

Desarrollo de las operaciones

LONDRES, octubre 24. — El gobierno inglés publicó el siguiente comunicado:

Hoy, nuestros aviadores llevaron nuevamente a cabo fuertes ataques contra las vías férreas de Metz-Sablon, consiguiendo hacer numerosos blancos en el triángulo ferroviario y los cuarteles.

A pesar del tiempo, que continúa siendo poco propicio para la acción de los aviadores, ayer nuestras máquinas aéreas arrojaron tres toneladas y media de bombas en la zona hostil.

Los aviadores alemanes manifestaron un poco de actividad en la zona de batalla del norte pero ninguna en otros frentes.

PARIS, octubre 24. — El comunicado oficial de anoche dice así:

Fué grande la actividad de la artillería en el frente del Oise.

Entre el Oise y el Aisne, ganamos terreno al norte de Catillon du Temple y llevamos nuestras líneas hasta los límites de Chevresis.

Más al este, nos apoderamos de un bosque enérgicamente defendido por el enemigo al nordeste de Mesbrecourt y Richecourt. Hicimos 150 prisioneros.

Se libró una batalla encarnizada durante el día en el frente del Serre y del Souche.

Quebrantamos la resistencia del enemigo, desembocamos entre Froidmont, Cohartille y Pierrepont, y nos mantenemos a la orilla del río a la altura de Brazicourt, no obstante un contrataque de los alemanes.

Al sudeste de Nizy-le-Comte, acentuamos nuestro progreso.

La lucha se mantiene siempre viva en la región de Vouziers. Los alemanes que atacaron en las posiciones entre Terron y Vandy fueron rechazados sufriendo serias pérdidas.

Entre Olizy y Grandpré, tomamos el molino de Beaurepaire, haciendo prisioneros.

NUEVA YORK, octubre 24. — El estado mayor alemán publicó este comunicado:

Grupo de ejércitos del príncipe Ruperto de Baviera:

Continúa el combate en los terrenos bajos del Lys. El enemigo lanzó violentos ataques a uno y otro lado de Deynze, siendo rechazado al norte de esa ciudad, mientras al sur de la misma, las tropas hostiles, después de haber ganado terreno en el asalto inicial, fueron detenidas.

Al oeste de la carretera de Deynze a Oisene, mediante un contraataque emprendido por el enemigo desde Courtrai, tuvimos que retroceder de los suburbios occidentales de Vichte a los orientales.

En ambos lados de ese punto quebrantamos unos fuertes acometidas del adversario. Las alturas de las cercanías de Keiberg fueron mantenidas en una recia lucha por el regimiento de infantería de la reserva de Silesia número 10, a las órdenes de su comandante el mayor Gruener, que rechazó el asalto repetido cuatro veces.

Se han librado combates parciales en los terrenos bajos del Escalda y a ambos lados de Tournai y de Valenciennes.

Grupo de ejércitos del kronprinz:

Al sur de Marle, evacuamos temporalmente la cabeza de puente defendida en el Serre y el Souche y retiramos nuestra línea del sector de ese arroyo.

En el Aisne rechazamos violentos ataques de las tropas enemigas a uno y otro lado de Nanteuil.

En la margen occidental del Aisne, en ambos lados de Vouziers, los combates asumieron mayor extensión.

Habiendo traído a la acción muy fuerte artillería, el enemigo atacó por la mañana temprano entre Terron y Falaise, así como entre Olizy y Beaurepaire. En las alturas situadas al oeste de Ballay, los atacantes ganaron algún terreno; pero en el resto del frente el asalto se quebrantó delante de nuestras líneas.

Por la tarde temprano, el enemigo, después de una nueva preparación con la artillería, avanzó en ataque. El primer regimiento de Baviera, dirigido por su comandante el mayor Schmidtler, haciendo una defensa tenaz, retuvo la altura situada al este de Chestres, repeliendo varios asaltos del enemigo superior en número. En el resto de este frente también fué rechazado el adversario sufriendo graves pérdidas.

Grupo de ejércitos del general von Gallwitz:

Entre el Argona y el Mosa y el Mosela, hubo por la noche viva actividad de la artillería.

Se empeñaron combates parciales al oeste del Mosa y al oeste del Mosela, sin que hayan tenido especial resultado.

En Flandes se empeñaron combates parciales:

A uno y otro lado de Solesmes y de Le Cateau frustramos una renovada tentativa de las tropas británicas para romper nuestro frente, librando un violento combate. El combate se paralizó en la línea de St. Martin, Neuville, Bousies, Ors y Catillon.

Al norte de Serre, en ambos lados de Vouziers, y al oeste de Grandpré, se quebrantaron los ataques del enemigo.

También fueron quebrantados unos recios ataques emprendidos por las tropas de los Estados Unidos en ambas orillas del Mosa.

Frente macedónico

Parte austriaco

NUEVA YORK, octubre 24. — El estado mayor austriaco publicó el comunicado siguiente:

Nuestras fuerzas de combate en Albania se están aproximando a las fronteras albanesa y montenegrina.

En la zona del Morava occidental y al norte de Krusevac los combates de las fuerzas de retaguardia continúan. Fracasó una tentativa del enemigo para cruzar el río cerca de Kralievo.

Frente austro-italiano

Bombardeo del arsenal de Pola — Actividad de los aviadores aliados

ROMA, octubre 24. — El gobierno italiano dió a la publicidad el comunicado siguiente:

En la región montañosa y a lo largo del Piave, hubo luchas intermitentes de artillería.

Al norte de Col del Rosso uno de nuestros destacamentos de "arditi" penetró por sorpresa en un puesto avanzado del enemigo, destruyendo las defensas y capturando 10 soldados y varios oficiales.

Mediante nuestro tiroteo dispersamos unas patrullas adversarias en las inmediaciones de Assa.

Nuestros aviadores bombardearon eficazmente unos trenes en movimiento y barracas enemigas en la estación de Casarra, así como varios objetivos militares en la retaguardia de la meseta de Asiago.

Sobre el arsenal de Pola arrojamos unos 300 kilos de bombas.

Durante un combate aéreo derribamos dos aviones y globos cautivos del adversario; un tercero fué alcanzado por el tiro de nuestros cañones antiaéreos.

NUEVA YORK, octubre 24. — El estado mayor austriaco publicó esto comunicado:

En el frente de Italia la artillería mantuvo viva actividad y la aviación estuvo también activa a lo largo de todo el frente.

En Correos y Telégrafos

Transporte oficial de correspondencia

El ingeniero jefe de las obras de irrigación del lago Pellegrini, dique Neuquen, don Lorenzo Lepori, ha solicitado autorización para transportar bajo su responsabilidad la correspondencia entre Contraalmirante Cordero y Cipolletti los días miércoles de cada semana en que no corre tren entre esos puntos por haberlos suprimido recientemente la empresa del F. C. del Sud.

Como oportunamente la administración de correos y telégrafos autorizó a dicho funcionario para efectuar análogo servicio los días domingos, la dirección general del ramo ha dispuesto resolver de conformidad esta petición.

Visitas de inspección

Han sido visitadas por empleados de la repartición postal y telegráfica adscriptos al respectivo cuerpo de inspección general de la misma, las siguientes dependencias:

Sauce (Corrientes), Salto, Espora, Arroyo Dulce, Villaguay (E. Ríos), Cabecera del 15 distrito (Concordia, E. Ríos), Bompland (Misiones), La Cruz, Ubajay, San Pedro de Colalao San Carlos (Salta), Cañada de Gómez, Dolores, Ciudadela (B. Aires), Villa Guillermina (Santa Fe), Sañogasta, Tres Arroyos, Cortínez, Uribelarrea, Arenales (B. Aires), sucursal núm. 16 (capital federal), Las Cuevas (Mendoza), Cuatreros y General Arenales (B. Aires).

De acuerdo con los respectivos informes elevados por los referidos inspectores, la dirección general de correos y telégrafos ha adoptado las medidas necesarias a fin de que a la mayor brevedad y por las secciones que corresponda, se procedan a subsanar las deficiencias constatadas en el mecanismo de los distintos servicios que tiene a su cargo la administración en aquellas oficinas, dictando asimismo las medidas disciplinarias correspondientes en contra de los empleados causantes de las irregularidades habidas.

Reapertura de una dependencia

A pedido de varios vecinos, la dirección general del ramo ha resuelto reabrir al servicio público, por haber desaparecido las causas que originaron su clausura, la estafeta denominada estación Coll (provincia de San Juan).

Para regentearla en carácter "ad honorem" ha sido nombrada la vecina del mencionado punto, señora Rosalba D. de Fernández.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Hoy a las 6.30 tendrá lugar en la facultad ed filosofía y letras la asamblea de renovación de autoridades para elegir decano, consejeros y delegados titulares y suplentes al consejo superior.

FACULTAD DE MEDICINA

Una nota al interventor

Un grupo de alumnos de primer año de medicina intenta enviar al interventor una nota solicitando la supresión de la cátedra de botánica médica del primer año de medicina. Entendemos que se está procediendo en una forma extemporánea con esas solicitaciones, en las que el interventor nada tiene que hacer; es necesario esperar a que las autoridades de la facultad sean elegidas, y entonces hacer los pedidos que se crean convenientes, salvo que esos movimientos respondan a otro fin.

Ninguna institución debe instigar estos movimientos, que a nada conducen.

Curso complementario de patología interna

El doctor Leonidas Jorge Facio dictará hoy la última clase de su curso complementario de patología interna en el hospital Rawson, disertando sobre "Nefritis".

La cátedra de química biológica

El interventor doctor Arce ha resuelto encomendar al secretario de la escuela de medicina, don Fernando G. Ramos, la instrucción de un sumario sobre el conflicto creado en la cátedra de química biológica, entre el doctor Pedro J. Pando y sus alumnos.

ASAMBLEA

Ayer, a las 2 de la tarde, bajo la presidencia del interventor, Dr. Arce, se reunió la asamblea primaria para elegir delegados por el quinto y sexto años de la escuela de medicina.

Actuaron como secretarios y miembros de las comisiones escrutadoras: don Jorge V. Miller y D. Fernando G. Ramos.

Realizado el escrutinio se proclamó como delegados a los siguientes estudiantes:

Quinto año — Julio Díez, José Balbey, Julio Dellepiano Rawson, Virgilio Barbalatto, Raúl Parodi, Julio Saven, Martín L. Becerra, Simón Rubinstein, Bernardo Schiffrin y Pedro Bottinelli.

Sexto año — Rogelio Lahitte, Francisco Albornoz, Lorenzo Armani, Marcelo Fitte, Pedro Ivancich, José Puente, Leonidas Silva, Mario E. Massa, Mario Pozzo, Atilio Lasala y José Ruiz.

FACULTAD DE DERECHO

Exámenes

Esta tarde a las 5 se reunirá la mesa especial de derecho civil para tomar exámenes de tesis, sobre el tema: "Protección de menores".

Derecho civil (4o. curso)

El doctor Eduardo Acevedo Díaz dictará su cátedra de derecho civil (4o. curso) pasado mañana, de 5 a 6 de la tarde.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Mañana a las 5 de la tarde, bajo la presidencia del interventor, doctor Lobos, se reunirá la asamblea constituyente de los profesores y alumnos de esta facultad, para elegir decano, catorce consejeros y cuatro delegados al consejo superior.

ESTADO DEL TIEMPO

Cayeron lluvias ligeras a moderadas en la provincia de Buenos Aires, sur de Santa Fe, sur de Córdoba, norte de la Pampa y en puntos de Misiones y en Chubut.

Hoy el tiempo continúa algo nublado e inestable.

Prevalecen vientos suaves a moderados, principalmente del rumbo sur.

La temperatura ha bajado algo en Buenos Aires y en los territorios del sur y ha subido en las provincias del norte; en casi todas las provincias se encuentra normal o algo superior a la misma.

La presión atmosférica permanece baja en las provincias del este y norte, y en las regiones del oeste y sur está subiendo.

He aquí los avisos de lluvia recibidos por la oficina metereológica nacional:

Capital Federal: Chacarita 6 mm., Oficinas F. C. C. A. 12, Oficinas F. C. P. 11, Plaza Constitución (F. C. Sur) 3.

Buenos Aires: Acosta M. 3, Alagón 14, Albariño 19, Alberdi 12, Alta Vista 11, Ameghino 8, Anderson 5, Arboledas 9, Arenales 14, Arrecifes 2, Ascensión 19, Avellaneda 1, Ayacucho 10, Ayarza 30, Azul 7, Báez 17, Bahía Blanca 7, Bajo Hondo 23, Balcarce 2, Baradero 12, Barker 7, Barra 17, Bayauca 8, Bell H. 4, Benítez 10, Blanca Grande 6, Bolívar 8, Bonifacio 3, Bragado 8, Bunge 16, Cabildo 10, Cacharí 3, Calfucurá 3, Jambaceres 10, Cañada Seca 8, Cañuelas 5, Cap. Sarmiento 7, Carhué 3, Carlos Keen 8, Carlos Salas 4, C. de Areco 20, Casalins 5, Casares 8, Castilla 8, Cerrito 3, Colman 10, Colón 8, Colonia Seré 2, Condarco 1, Conesa 18, Cooper 11, Copetonas 7, Coronel Dorrego 7, Coronel Isleño 13, Coronel Laprida 11, Coronel Mom 7, Coronel Seguí 17, Coronel Suárez 3, Coronel Vidal 3, Corrazzi 6, Cortínez 7, Costa E. 9, Crotto 14, Curumalán 3, Chacabuco 21, Chajá 3, Chancay 12, Chillar 4, Chiclana 6, Chivilcoy 16, Daireaux 4, Del Carril 2, Dennehy 1, Dolores S. 2, Durañona F. C. S. 3, Drabble 23, Duhau 5, Elordi 7, El Dorado 16, El Socorro 12, El Triunfo 10, Empalme Lobos 10, Energía 7, Ernestina 3, Escobar T. N. 13, Espartillar 5, Fatraló 10, Fernández (J. N.) S. 5, Fernández (M.) O. 15, French 5, García (J. M.) 5, G. Alvear T. P. 3, G. Conesa 8, G. Lamadrid S. 9, G. Lavalle M. 5, G. Madariaga 2, G. Pinto O. 17, G. Villegas O. 2, Germania 17, Gil 3, Giles T. P. 6, G. Ugarte 2, González Chaves S. 8, Gorostiaga 23, Guamini M. 1, Guanaco 9, Guido 6, Hereford 4, Huanguelén 2, Huergo (P.) O. 7, Ing. White 7, Irene 6, Juárez S. 6, Junín M. 10, Krabbe S. 16, Lastra 24, La Colina S. 45, La Delfina 17, La Dorita S. La Felicidad 3, La Larga 1, La Limpia 6, La Placete 12, La Porteña 5, La Rica O. 8, La Sirena 27, Las Armas 4, Las Flores M. 10, Las Nutrias 1, Las Toscas 7, Lértora 1, Líbano 36, Lincoln T. P. 14, Lobería S. 1, Lobos T. P. 2, Lomas S. 1, Los Callejones 8, Los Toldos T. P. 10, Luján 7, Madero 18, Maipú 5, Mar del Plata 3, Martínez de Hoz 6, Mechita 11, Mercedes 8, Molina 6, Monsalvo 3, Monte Hermoso 30, Moores 18, Moreno 3, Morse 23, Naón 5, Napostá 19, Navarro 10, Necochea 4, Neild 6, Nueve de Julio 6, O'Brien 16, Ochandio 6, Olascoaga 6, Olavarría 9, Orense 8, Oriente 3, Otoño 1, Pasman 4, Passo 17, Pasteur 5, Pazos Kanki 19, Paula 7, Pehuajó 14, Pehuelches 2, Peralta 10, Pergamino 4, Pichincha 5, Pigüé 7, Pilar 2, Pourtalé 2, Pradere 1, P. Quintana 5, Prieto 5, Pringles 4, Puán 7, Quilco 11, Quilmes 1, Quirno Costa 5, Quiroga 8, Ramallo 4, Rauch 8, Rawson 8, Recalde 14, Rivadavia 3, Roberts 12, Rocha 18, Rodríguez 2, Rojas 15, Saavedra 9, Saldungaray 10, Salto 9, Salliqueló 12, Sansinena 1, San Antonio 3, San Bernardo 6, San Emilio 12, San José 3, San Martín 4, San Román 21, Santa Elcodora 11, Santo Tomás 9, Sierra Ventana 6, Sol de Mayo 8, Suipacha 15, Sundblad 18, Tandil 6, Tapalqué 2, Tejedor 5, Tigre 5, Timote 9, Tornquist 10, 30 de Agosto 8, Trenque Lauquén 2, Tres Arroyos 6, Tres Cuervos 18, Udaquiola 5, Vallimanca 19, Vedia 16, Vela 8, Vigilancia 8, Villafañe 20, Vivoratá 1, Volta 7, Warnes 14, Zárate 2, Zavalía 9, Zubiaurre 7.

Santa Fe — Alcorta 15, Alvear 12, Firmat 20, Rufino 8, San Urbano 32, Santa Isabel 14, Teodolina 11.

Misiones — C. de la Sierra 16, Posadas 16.

San Luis — Daract 5, Fraga 1, La Toma 12, Lavaisse 4, Luna 6, Villa Mercedes 4.

Córdoba — Achiras 9, Arias 10, Assunta 27, Bruzone 6, Buchardo 8, Canals 25, Chajan 7, Etruria 1, General Viamonte 22, Italó 44, Jovita 13, Laboulaye 6, La Carlota 44, Mattaldi 37, Paunero 4, Pincen 3, Río Cuarto 7, Salguero 35, Saldán S. Serrano 4, Vivero 7, Villa Moderna 12.

Pampa Central — Aguas Buenas 2, Arata 7, Cevallos 2, Colonia Barón 7, Larroudé 5, La Energía 32, Mayer 1, Metileo 12, Realicó 18, Sarah 9, Trebolares 22, Trenel 9, Van Praet 6.

Río Negro — Chimpay 9.

Chubut — Camarones 2.

Brasil — Río de Janeiro 8.

CRONICA SOCIAL

Como estaba anunciado, la señora del embajador Stimson recibió ayer por la tarde en el Plaza Hotel, a sus relaciones, lo que motivó una reunión social de interesantes contornos.

Secundaban al señor y a la señora de Stimson en la atención de las visitas, Mrs. Mildred Stimson de Livermore, miss Asthurst y el secretario de la embajada de Estados Unidos, señor Warren Delano Robbins y señora Irene De Bruyn de Robbins.

Concurrieron a la reunión:

El nuncio apostólico monseñor Vasallo; el auditor de la nunciatura, monseñor Vagni; el ministro de Italia, señor Víctor Cobianchi; el ministro del Japón, señor Shichita Tatsuké; el agregado naval a la embajada norteamericana, señor Gibbons y señora; el teniente de navío, Bates Dana y señora; las señoras: Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, María Rosa Lezica de Pirovano, María Ignacia Hueyo de Moreno, Rosa Freire de Aldao, Guillermina Oliveira César de Wilde, Marta Aldao de Hileret, Sara Lynch de Christophersen, condesa de Martens Ferrao, Amelia Hermann de Freymann, María Zulema Cranwell de de la Serna, Marcela Duggan de Torres, Mercedes Duggan de Hoppe, Lucila Norton de Lawson Judson; Teodelina Alvear de Lezica, María Unzué de Alvear, Adelia Harilaos de Olmos, María Calvo de Pérez, Magdalena Madero de Tornquist, Josefina Ayerza de Segura, y numerosas damas de la colectividad británica y americana.

* * *

Esta noche se servirá en el Plaza el anunciado banquete en obsequio del doctor Manuel de Iriondo, con motivo de su retiro de la presidencia del Banco de la Nación y como demostración de aplauso por su desempeño en dicho cargo.

La demostración asumirá vastos y significativos contornos.

Hasta medio día habían retirado cubiertos alrededor de 200 personas, de lo más caracterizado de la banca, del alto comercio y de la sociedad.

* * *

Mañana por la noche se celebrará en el teatro San Martín la anunciada función extraordinaria a beneficio del hospital de Morón.

Patrocina esta fiesta la comisión de damas que preside la señora Arminda Basail Martínez de Veyga.

Se pondrá en escena la celebrada pieza "Los pergaminos" y el actor Juárez dirá un monólogo sobre Cristóbal Colón.

Finalizará el espectáculo con varios "couplets" por la señora Membrives.

Las localidades pueden solicitarse en la calle Libertad 1133, por teléfono número 356 de Juncal, de 2 a 7 p. m.

* * *

En casa de la presidenta, señora Teodelina Alvear de Lezica, se reunirán mañana a las 3 de la tarde, las damas de la comisión auxiliar del Patronato de la Infancia con el fin de informar sobre la colecta efectuada el "Día de los niños pobres" y de elegir una consejera en reemplazo de la señora Carmen Rosa Tezanos Pinto de Gómez, recientemente fallecida.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carmen Domínguez Arteaga con el señor Ismael Bengolea Demaría.

Los novios han sido muy felicitados por sus numerosas amistades.

* * *

El señor Eduardo Rocha Blaquier ha sido el poseedor del número 1410 que ha resultado premiado con el automóvil Ford que se rifó a beneficio del asilo Tránsito Cáceres de Allende.

Con asistencia de las señoras de Olmedo, Malbrán, Vivanco, Juárez Celman, Carranza, González, Allende Bouquet Roldán, Bustillo, Segura, Amuchástegui y otras se efectuó el sorteo.

Al señor Rocha Blaquier se le entregará la autorización para retirar el coche en casa de la señora presidenta Josefina Ayerza de Segura.

* * *

El día 8 del mes entrante, a las 5.30 de la tarde, se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias el enlace de la señorita Amalia Lastra Villafañe con el señor Antonio M. Araujo.

Serán padrinos la señora Manuela S. de Villafañe y el señor Enrique F. Lastra.

* * *

El fallecimiento del señor Francisco Romay, ocurrido ayer en La Plata, afecta a numerosas familias conocidas del interior del país, donde el extinto tenía grandes vinculaciones.

El señor Romay era un antiguo y meritorio educador, hombre ilustrado y progresista, que ejerció también cargos públicos de importancia en diferentes ocasiones.

En Catamarca y Santiago del Estero tuvo especialmente señalada actuación durante largos años. En ambas ciudades la noticia de su muerte ha de tener sentida repercusión, pues era muy considerado y apreciado.

Las exequias se han efectuado esta mañana en la necrópolis de La Plata, celebrándose antes una misa de cuerpo presente en la iglesia de San Ponciano.

* * *

Ha regresado ayer de Córdoba el ministro de Bélgica, señor Augusto Melot, quien fué con objeto de asistir a la fiesta organizada por los miembros de las colectividades aliadas residentes en esa ciudad.

* * *

Un núcleo de amigos del doctor Pedro O. Luro le obsequió anoche con una comida en el Jockey Club, en retribución de atenciones recibidas.

Fueron comensales:

El ministro de Chile señor Emiliano Figueroa Larrain, los señores Jorge Artayeta, Rodolfo Pirovano, Marco Aurelio Avellaneda, Ernesto Newbery, Aarón y Enrique Anchorena, José Gálvez, Amadeo Benítez Ortega, Pastor Obligado (hijo).

* * *

La comisión directiva de las Hijas de María de la Santa Unión hará oficiar pasado mañana a las 9 a. m. en la capilla del colegio de la calle Esmeralda, una misa en obsequio de la señorita Rosa Ibarguren, en ocasión de su próximo enlace.

* * *

Hoy han sido inhumados en el cementerio del Norte, los restos de la señora Sara Terry Cano, fallecida ayer después de un breve enfermedad.

* * *

Esta tarde quedó determinada la nueva fecha en que con motivo de haberse anticipado la clausura de la temporada del teatro Argentino, ha de celebrarse la matinée anunciada en dicha sala, a beneficio del Asilo Maternal San José, que sostienen las Damas Católicas de Belgrano.

A pesar de la circunstancia apuntada, la compañía del Argentino cumplirá su compromiso con las damas, dando el espectáculo a que hacemos referencia.

Para la fiesta han retenido localidades ya, las siguientes personas:

Adelia Harilaos de Olmos, Marquesa de Salamanca, María Unzué de Alvear, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Adela Saraza de Favier, María Eloísa Moritán de Leguizamón, Emma Boussom de Achával, Eva Peró de Noceti, María Correa Morales de Saguier, Josefina Acosta de Noel, Sofía Mayol de Quesada, Guillermina Oliveira César de Wilde, Mercedes Avellaneda de Dellepiane, Estela Bilbao de Davies, María L. de Bellocq embajador Stimson y señora, Justina Leguizamón de Molinari, Matilde Alvarez de Toledo de Díaz Vélez, Flora Villate de Anchorena, Felicia Dorrego de del Solar, príncipe de Rottemburg, Amelia Pearson de Aragón, Etanislada Anchorena de Paz, Dolores I. de Le Bretón, Josefa Anchorena de Madariaga, Zelmira Paz de Gainza, Lola Anchorena de Elortondo, Julieta Meyans de Pueyrredón, Ana B. de Lacroze, Josefa Mayer de Lobos, Marcelina Irigoyen de Rodríguez, Magdalena Bosch de Harilaos, Elina Pombo de Devoto, ministro de Francia, Josefina Anchorena de Rodríguez Larreta, Josefa Molina de Echagüe, Carolina Vallet de Gandolfo, Magdalena E. de Ezcurra, Lola Avellaneda de Viale, Teodolina Costa de Track, Elena Fernández Blanco de Irigoyen, Mercedes Bilbao de Saubidet, Elvira B. de Onetto, Emilia Ch. de Senillosa, Ana María B. de Peró, señoritas Elsa y Margarita Pirovano, Julia Muñoz de Arteaga, Adelia Carranza de Massini, Lía Ayerza de Bellocq, Petrona M. de Lanusse, María Jacobé de Ayerza, Victorina C. de Guerrico, María Eugenia Mont y Luro de Crespo, Hortensia A. de Senillosa, Carmen del Campo de Senillosa, María Tallade de Boussom, Sara Senillosa de Carranza, Delfina Caprile de Klappenbach, Catalina Bunge de Uhthoff, Manuela Gallo de Lacroze, Isidora Costa de Freyre, Alcira Llambí de Velarde, Sara Hernández de Cilley, Clementina R. de Balestra, Sara Durán de Ochoa, Caminos García Velloso de Amadeo Videla, Lucrecia García Quirno de Méndez Gonzálvez, Esther Ayerza de Pereyra Iraola, María Elena Méndez Gonçalvez de Durañona, Elva Bilbao de Derkhien, etc, etc.

* * *

El Jueves próximo se efectuará en casa de la novia, y en la mayor intimidad el enlace de la señorita María Julia Escalada con el señor Faustino E. Panthou.

Actuarán como padrinos en la ceremonia religiosa, la señora Anatilde E. de Warren y el señor Carlos Escalada.

Serán testigos por parte de la novia, el doctor Elías Warren y el señor Pedro Roselló y, por la del novio, los doctores José León Suárez y Leonidas Sagasta Schóo.

* * *

La "frase hecha" ofrece la particularidad de que nunca es larga: sale de un solo soplo y sólo es capaz de dejar caer algunas palabras, como esas botellas vacías en donde se escurren tres o cuatro gotas que habían quedado en el fondo.

Se pronuncia en medio de la tranquilidad absoluta del cuerpo, del rostro, de la voz y de la mirada: no tiene acento; es incompatible con la vehemencia; constituye el hábito del espíritu, una rutina del lenguaje y un clisé en la conversación. Se esfuerza en fin, por expresar la menor cantidad posible de pensamiento, y casi siempre lo consigue.

Las frases hechas son una especie de ruido gracias al cual se puede hablar durante horas sin decir nada. Han debido ser inventadas y escogidas para ejercitar la lengua y los labios, permitiendo a la inteligencia permanecer en un reposo que a menudo no ha ganado.

Hay frases hechas para todos: para todos los pensamientos, para todas las acciones buenas o malas, para todas las circunstancias, para el crimen y para la caridad, para el dolor y para la alegría, para la amistad y para el amor. Cada profesión y cada edad despliegan las que le son propias. El hombre y la mujer tienen las suyas, que se prestan recíprocamente. Las más arduas cuestiones no se sustraen a las frases hechas; hay siempre que pasar por ellas para ir a cualquier parte, buena o mala. Pero creo que la política es su verdadero campo. Después de ella los asuntos que más las consumen son la salud, el tiempo y los criados. La religión y la muerte tienen también un lote, no escaso por cierto.—Henry Lavedan.

* * *

El 4 de noviembre próximo, se efectuará el enlace de la señorita Elena Muzlera con el señor Francisco Macías.

Serán padrinos la señora Mercedes Olivera de Muzlera y el señor Miguel Pons.

La ceremonia se celebrará en la residencia de la familia de la novia, en San Martín, en la mayor intimidad.

* * *

Una comisión de damas patrocinada por las legaciones de las naciones aliadas ha organizado un festival que se llevará a cabo en el Splendid Theatre, el miércoles próximo por la tarde, a beneficio de los checo-eslovacos víctimas de la guerra.

El ministro de Rusia, señor Eugenio Stein dará una conferencia sobre los checo-eslovacos.

El señor Rafael González ejecutará varios números de concierto, en el piano, y varios artistas de la compañía Brulé prestarán su valioso concurso.

Completarán el programa interesantes vistas cinematográficas.

Las localidades se hallan en venta desde ahora en la calle Cangallo 715.

* * *

De Belgrano:

Se realizó ayer en casa de la familia de la novia y en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Herminia Donegani Matti con el señor Jaime Wasserzug.

Fueron padrinos la señora Herminia P. de Matti, abuela de la novia, y el señor Eugenio Wasserzug, hermano del novio.

Del casamiento civil realizado momentos antes del religioso, fueron testigos, por parte de la novia, el señor Eneas Signorini y por la del novio, el señor Horacio Wasserzug.

Los desposados se ausentaron para Córdoba.

—Mejorada la señora Eduviges Schneider de Calvete.

—Se encuentra enferma, la señorita Fanny Moss.

—Enferma la señora Blanca Vidal de Sondereguer.

* * *

El ex rey Manuel de Portugal, según informaciones que llegan de Londres se dedica, en unión de su mujer, a la cría de conejos, gansos y gallinas y al cultivo de coles, lechugas y otros vegetales, para escapar de la miseria.

No faltará quien juzgue a don Manuel, pobre por los infortunios sufridos: el asesinato de su padre y su hermano, la pérdida del trono, el destierro de su país, sus conflictos matrimoniales y otras causas semejantes; pero hay que afirmar que no lo es sólo desde ese punto de vista sentimental, sino también porque no tiene dos pesetas y está obligado a trabajar en toda formar para poder subsistir.

Desde que fué destronado no ha vivido más que de la caridad de sus reales parentescos; pero la caridad se enfría fácilmente, aun cuando se trate de próceres que dan y próceres que reciben. Con una explicable insistencia ha pedido, en más de una ocasión, que se le devuelvan las joyas de la corona de Portugal, valuadas en más de quinientos mil dólares; y el gobierno de la república no ha tomado en serio su reclamación. Y aun cuando la madre de don Manuel, la reina viuda Amelia, es princesa de la casa de Orleans, muy conocida por su riqueza, lo cierto es que la buena señora disipó la mayor parte de la propia fortuna y que la familia no está en condiciones de darle ayuda, no obstante la esplendidez y largueza de su hermano el duque de Orleans.

Como una salida, don Manuel quiso casarse con la princesa Patricia de Connaught y después con cualquiera de las princesas casaderas que había en Europa, pues casi a todas se dirigió. Y por último contrajo matrimonio con la princesa Agustina Victoria de Hohenzollern, hija del príncipe Guillermo de Hohenzollern, jefe de una rama remota y no reinante de la estirpe del kaiser. Con esto, don Manuel consiguió no sólo mujer sino rentas; pues el viejo príncipe dotó a su hija con doscientos mil dólares, fortuna de la que, prácticamente, tienen que vivir los dos esposos. Con ella se resolvieron a vivir en Inglaterra.

Al comenzar la guerra, don Manuel tuvo la pena de saber que en lo sucesivo no podría recibir un solo centavo de Alemania por prohibirlo el gobierno británico, en virtud de la ley que imposibilitaba todo comercio con el enemigo — Tradingwith the enemy Act.— Hay que tener presente que toda la dote de su mujer estaba invertida en tierra alemana. Como la república, que lo había desterrado, formó en las filas aliadas se hizo en extremo peligroso, si no impracticable, para don Manuel el trato con los realistas portugueses o con aquellas personas que, de un modo u otro, le ayudaban para el sueño de restaurar el trono.

No fué este el único contratiempo; muchos llovieron duro y seguido sobre la pareja. El recaudador de impuestos les cobró la enorme contribución de guerra que pesaba sobre sus exiguas rentas; y aun cuando ellos alegaron su condición de soberanos extranjeros para eximirse del pago, los empleados fiscales no tienen corazón en Inglaterra... ni en ninguna otra parte, y hubo que pagar. El rey Jorge y la reina Mary, que habían sido bondadosos con ellos debido al lejano parentesco que don Manuel tiene con S. M., no pudieron hacer nada por aliviar sus aflicciones.... Y como la esposa de don Manuel no sólo es nacida en Alemania y ahijada del kaiser, sino que su hermano servía en el Emden, que echó a pique tanto buque mercante inglés en el Pacífico, la cosa se fué poniendo peor cada día. Los periódicos comenzaron a hacer comentarios poco amables sobre la vida que don Manuel llevaba, y se extrañaron de que quien blasonaba de ser un portugués patriota, a pesar de su destierro, no hiciera nada por los aliados de su país. El "Daily Chronicle" llegó hasta a anunciar en son de burla, que don Manuel había sido herido... jugando base ball!

De esta suerte, desprovisto de ingresos en dinero, con prohibición de viajar, y en no muy buenos términos con el gobierno y con el pueblo, los infortunados jóvenes tuvieron que recluirse en su casa de campo: Fulwell Park, y procurarse la subsistencia como mejor les fué dado. Al principio tenían, como entretenimiento, algunas gallinas y otras aves de corral. Por probar, vendieron algunas a sus vecinos y [illegible] ron encantados al recibir por ellas [illegible] precio de guerra: treinta centavos [illegible] libra. Entonces dedicaron al asunto mayor atención: juntos, se lanzaron a la cría en mayor escala, y obtuvieron verdaderos éxitos, especialmente la reina, que es muy competente para engordar gansos. Este [illegible] animal goza de gran favor en las [illegible] sas alemanas como es sabido, y [illegible] recuerdos de la infancia de Victoria [illegible] a los que no eran extraños los gan[sos] del jardín en el palacio pa[terno], le fueron de gran utilidad. [illegible] alimentarlos bien y barato, con [lo] que la tierra produce sin costo; y [un] ganso criado así, que llega a pesar diez y ocho libras, a treinta cent[a]vos la libra, no es cualquier cosa. La reina Victoria es ahora conocida familiarmente por "la real past[ora] de gansos"—"the royal goose girl" —pero con sus gansos, y los huevos que sus gansas ponen tiene un [illegible] so seguro.

* * *

Mejor el doctor Nicanor González del Solar (padre).

—Mejor la señora Victoria [illegible] Lezica de Lanusse.

—Enferma la señora Etelvina [illegible] zagaray de Williams.

—Enfermo el señor Leonardo [illegible] man (hijo).

—Enferma la señora Celia [illegible] leta de Estrada.

—Mejor la señorita María [illegible] Rolón.

—Enferma la señorita [illegible] fiero Stegman.

—Enfermo el señor Delfín [illegible]

—Mejor la señora María [illegible] Constanzó de Malaver.

—Enferma la señora Elena [illegible] ce de León de Ezpeleta.

—Mejorada la señorita María [Isa]bel Carmen Ayerza.

—Enferma la señora [illegible] Hernández de Jackson Muñoz.

—Enferma la señorita Delfina [illegible] cado.

—Enfermo el señor Arturo [illegible] rich.

—Se encuentra un poco mejor [el] señor Benjamín Taborga.

—Enfermo el señor Jorge Cabral Arroyo.

—Mejor el señor Pedro [illegible] guer.

—Continúa enferma la señora [illegible] lén Tezanos de Oliver.

—Continúa enferma la señorita María Helena Llambí, quien será [so]metida a una intervención quirúrgica.

* * *

Pasado mañana será consagrado en el templo de San Miguel, a las [illegible] de la noche, el enlace de la señorita Elvira Bayona con el señor Armando E. Bruzone.

Serán padrinos la señora [illegible] Rossi de Bruzone y el señor [illegible] Bayona.

Los novios entrarán en el templo acompañados del siguiente cortejo:

Elisa L. de Bayona con [illegible] Bruzone, Esther G. de Bruzone con Hugo Bruzone, Elisa Bayona con [Os]car N. Bruzone, Esther Bruzone con Atilio N. Rossi, María [illegible] con José A. Laborde, Lily Bayona con Horacio Bruzone, Amelia P. Bruzone con Ricardo Detchessary, Celia D. de Farías con Ernesto Farías, María Bayona con Alejandro Avila, Rosario Bayona Ortiz con [illegible] Trefault Iparraguirre.

En la mañana del mismo día se efectuará el acto civil, siendo testigos por parte de la novia los señores José Bayona y José Laborde, y por el novio, los señores Hugo Bruzone y G. Rossi.

* * *

Han llegado:

—De Tucumán, el señor [illegible] dalgo y su señora Matilde [illegible] jo.

—De Bolívar, los doctores [illegible] Carlos Llorens Rabén y J. Arce.

—De Baradero, el señor Félix Echeverría.

* * *

Han partido:

Para Maggiolo, el señor Enrique Salas Molina, su señora Lola [illegible] garay y su hijito.

—Para el Rosario, el señor Julio Massot.

—Para Entre Ríos, la señora [illegible] za Herrero de Winter.

—Para Córdoba, el señor [illegible] Portela.

—Para Montevideo, los señores Manuel Lessa, Juan Ayala y señora Margarita Bützler.

—Para San Vicente, el doctor [Ri]cardo Malbrán y su señora [illegible] ther Hoevel.

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo Nacional en su última sesión ha adoptado las siguientes resoluciones:

Crear un puesto de maestro en la escuela núm. 41 de Vértiz (Pampa) y nombrar para ocuparlo a la señorita Ana Manuela Bordas.

—Trasladar a la escuela núm. [illegible] de Picada San Javier (Misiones), para el puesto recientemente creado al señor Juan Jesús Andrade.

—Trasladar al director de la escuela superior núm. 2 de Neuquén don Isaac Soler, a la superior núm. [illegible] de Formosa.

—Trasladar a la dirección de la escuela superior núm. 2 de Neuquén al director de la escuela infantil número 39 de Cuenca Vidal (Río Negro), don Fernando Garro.

—Trasladar a la directora de la escuela núm. 16 de Bariloche (Río Negro), señora Manuela M. de [illegible] riega, a la núm. 39 de Cuenca Vidal.

—Nombrar director de la escuela elemental de Bariloche (Río Negro) al maestro normal señor Armando Tealde Alizieri, actual vicedirector de la escuela núm. 8 del C. E. [illegible]

—Acordar dirección libre a la referida escuela por tener el número de grados reglamentarios.

—Nombrar maestro de 3a. categoría en reemplazo de don Alfonso [illegible] Noriega al maestro normal señor Sebastián B. Acuña.

—Nombrar maestros de 3a. categoría al señor Pedro A. Alcobé y señorita Agueda Baquerin.

—Nombrar maestros de 3a. categoría para hacerse cargo del [illegible] que atiende el director y para [el] creado recientemente, al señor [illegible] M. Castro y señora Angélica J. [de] Castro.

—Nombrar profesor de música de la misma al señor Ventura [illegible]

—Crear un puesto de maestro en la escuela núm. 1 de Ushuaia y nombrar a la señora Isabel G. de [illegible]

—Aceptar y agradecer a la señora Simona N. de Anríquez por la cesión gratuita que hace de un [local] provisional para el funcionamiento de la escuela núm. 29 de El Q[illegible] chal (Chaco); aceptar y agradecer igualmente, al señor Mamerto [illegible] rreto por su generoso desprendimiento al ofrecer local propio para la escuela, la que será entregada el [illegible] próximo.

—Se ha mandado pagar a la [illegible] del Consejo General de Educación de Santiago del Estero, la suma de $ 23.655.49 m/n. importe de [illegible] de la subvención nacional del corriente año, que se le acuerda [illegible] saldo del tercer y cuarto bimestre [y] anticipo del quinto bimestre.

CREDITOS
en 10 MENSUALIDADES
Tienda LA PIEDAD
Bme. MITRE ESQ. CERRITO
Bs. AIRES

ARTE - TEATROS - LETRAS

OPERETA

Sigue firme en el cartel del Politeama, la opereta "La signorina del [illegible]", original de M. Ardenneau y A. Alexandre, que la compañía Vitale volverá a poner en escena esta noche.

TEATRO ITALIANO

En el Nuevo se realiza esta noche una función extraordinaria a beneficio de la celebrada primera actriz Clara della Guardia.

Se pondrá en escena el drama de Roberto Bracco "Maternitá".

TEATRO NACIONAL

En el Argentino se realiza esta noche una función extraordinaria a beneficio del galán Eliseo Gutiérrez. Se pone en escena la comedia de Velloso "Fruta picada".

Con la función de esta noche termina su temporada en el Argentino la compañía Florencio Parravicini. Las circunstancias anormales por que atraviesa, unido a una serie de cosas internas, el duelo de la señora Rico y la enfermedad de Parravicini, han determinado este adelanto en la clausura de la temporada.

La pieza de Collazo y Aguirre "Jaque al rey" que debía estrenarse

NACIONAL
Compañía nacional de sainete
:: :: zarzuelas y revistas :: ::
VITTONE-POMAR
Hoy, a las 6: La Patota. A las 9.15: El Alma del Tango, La Patota, Criollos y Gringos
Platea, 1 $ por sección

en estos días, queda, pues, postergada para la temporada próxima.

El negocio teatral de este año en el Argentino ha sido muy productivo.

A fines del mes de septiembre las entradas de boletería arrojaban una cifra aproximada a medio millón de pesos.

La temporada se ha sostenido con los siguientes estrenos: "Familia modelo", de Hicken; "La loca del Azul", de García Velloso; "La espada de Damocles", de Discépolo y de Rosa; "Tiempo perdido", de Raúl Casariego; "En la tierra de la paz y del amor", de García Velloso; "Diógenes", de Ezequiel Soria; "El sobrino de Malbrán", de José León Pagano y "Las mujeres y la guerra", de Joaquín Grajales.

De éstas, los mejores éxitos de boletería han sido "El sobrino de Malbrán" y "La loca del Azul".

El año próximo realizará Parra su habitual temporada.

Del elenco se separa la primera actriz de carácter, señora Orfilia Rico.

En el Apolo siguen representando la celebrada comedia satírica de Saldías y Casariego "El distinguido ciudadano".

Mañana volverá a ocupar el cartel [illegible] comedia "El pariente político" original de Ricardo Hicken.

La matinée extraordinaria de hoy en el Liceo se hará con la aplaudida comedia de Gregorio de Laferre

San Martín
:: :: Compañía cómica :: ::
MEMBRIVES - JUAREZ
Hoy, a las 4.30: Los Pergaminos. Tonadillas por L. Membrives. A las 9.15: Secretico de Confesión, La Dama del Velo Negro, Tonadillas por Lola Membrives. Platea, 2 $.

"Las de Barranco", en cuya interpretación tanto se distingue la primera actriz Camila Quiroga.

Por la noche se pondrá en escena el interesante drama de Emilio Berisso "Con las alas rotas".

TEATRO FRANCÉS

Esta noche se realiza en el Odeón la función extraordinaria en honor de Mlle. Suzanne Delvé, primera actriz de la compañía Brulé, con "La Rafale", el intenso drama de Bernstein, en la que la beneficiada ha de interpretar el rol de Hélene de Bréchebel.

Mlle. Delvé, actriz de fino temperamento, ha sabido granjearse ya las simpatías y el comprensible interés del público con los diferentes papeles que tuviera a su cargo en los principios de la temporada y entre los cuales han sido notables los que desempeñara en "On ne badine pas avec l'amour", "Un soir, au front" y "Amant's..."

En la función de esta noche, Mlle. Delvé hará, pues, Hélene de Brechebel; M. André Brulé tendrá a su

PORTEÑO
CINE Y VARIEDADES
Corrientes 846. U. T. 2920, Lt
Todos los días nuevo programa
:: HOY TARDE Y NOCHE ::
LOS ALPINOS,
TERESITA ZAZA,
ROSINE y su CARLITOS

cargo el papel de Robert de Chacéroz; secundarán a las primeras figuras, las señoras Henriette Moret (La baronne de Lebourg) y Céline Alix (la marquise de Doulleuce) y los señores Lucien Brulé (comte de Brechebel), Sance (general duc de Briol), Malavié (le baron Lebourg) y Saint Bonnet (M. de la Vicillarde).

—Mañana, en función de abono, se repetirá "La Rafale".

—El sábado, en matinée extraordinaria, subirá a escena "La demoiselle de Magasin", por la noche, se hará "Le maitre de forges".

TEATRO ESPAÑOL

El lunes próximo se estrenará en el San Martín, el juguete cómico en tres actos "El sistema D", original de Andrée Sylvane, arreglada a la escena española por Antonio Viergol.

Hoy habrá sección vermouth en el San Martín, poniéndose en escena el celebrado juguete cómico de Muñoz Seca "Los pergaminos". Por la noche se recurre al vaudeville de Hennequin, "La dama del velo negro", pa-

ño, una función extraordinaria a beneficio de la aplaudida tonadillera Teresita Zazá.

Siguen actrando con buen éxito en el Esmeralda, los ilusionistas Chéfalo-Palermo.

DEL INTERIOR

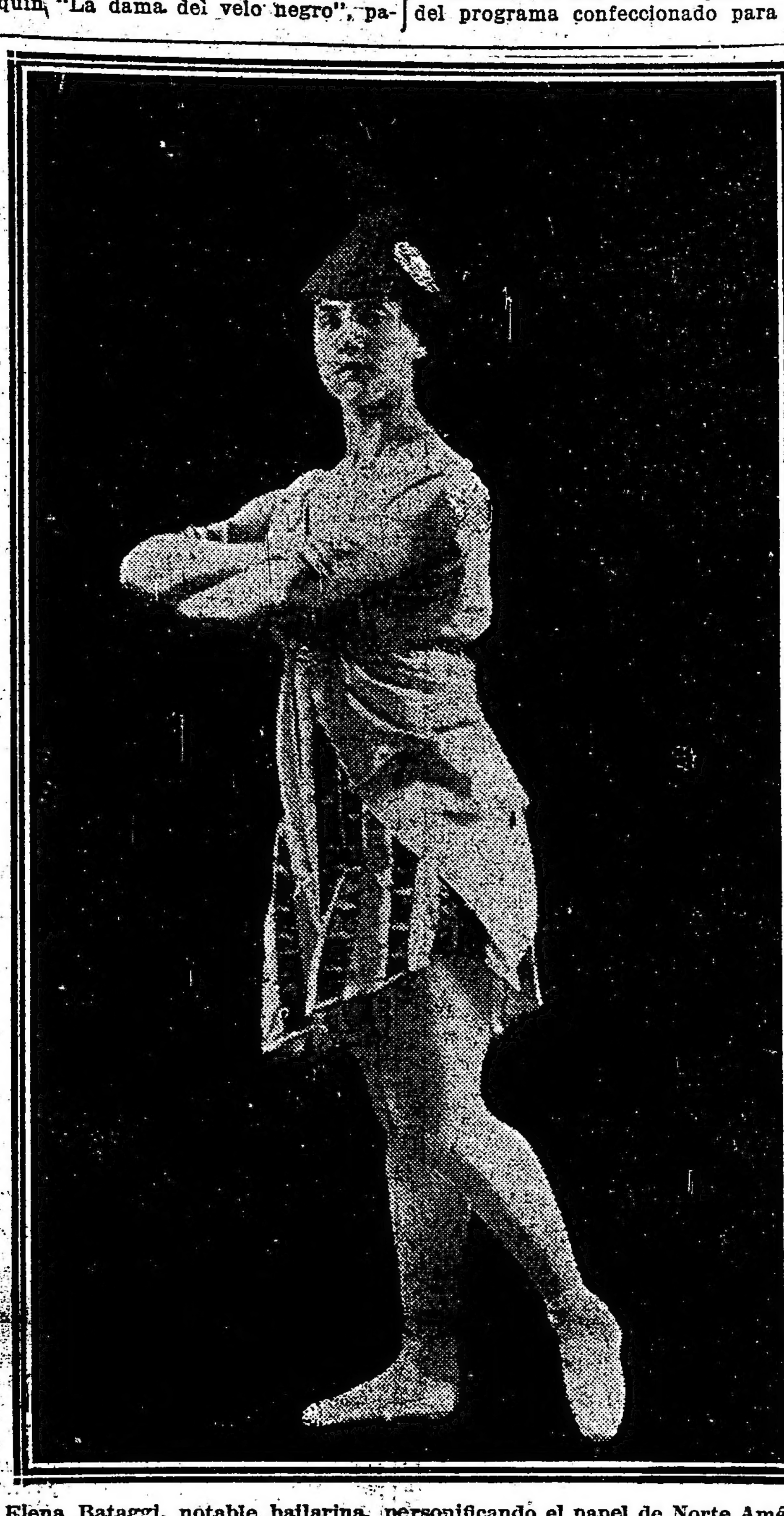
Ayer inició su temporada en la Comedia de Rosario, la compañía que dirige el primer actor Gómez, poniendo en escena "La enemiga" de Nicodemi.

Con "El alcalde de St'lmonde", de Meeterlinck, debutó anoche en la Opera de Rosario la compañía Pagano-Ducasse.

CONCIERTOS

SOCIEDAD NACIONAL DE MUSICA

La indisposición que aqueja presentemente a uno de los ejecutantes del programa confeccionado para la



Elena Bataggi, notable bailarina, personificando el papel de Norte América en el baile de las Naciones

ra lucimiento de la primera actriz Lola Membrives.

Género chico nacional

La compañía De Rosas que actúa en el Excelsior, estrenará esta noche la comedia dramática de Enzo Germinagni titulada "El general Gonzalvo".

Reaparece hoy en el cartel del Nacional, el sainete de Alberto Sánchez "Criollos y gringos", que ocupa la última sección.

En vermouth y segunda, se repite la pieza de Carlos Pacheco "La patota", que constituye el plato fuerte del cartel. Completa el programa el sainete de Cayol y maestro De Bassi "El alma del tango", en sección de las 9.

Mañana viernes se reprisa en el Nacional "El gran mariscal", episodio de Agustín Fontanella y maestro Félix Scolati Almeyda.

En el Buenos Aires todo sigue igual. El cartel de hoy lo forman "Los dientes del perro" en primera, "Cuidado con los ladrones" en se-

Argentino
Compañía cómica argentina
FLORENCIO PARRAVICINI
Hoy, a las 9: Función a beneficio del actor Eliseo Gutiérrez: Petición de Mano. Fruta Picada. Platea, 2.50 $

gunda, "Los locos del 4o. piso" en tercera y la comedia burlesca sentimental de Alfredo Duhau "Tarjetas de pésame" en sección vermouth

Género chico español

Mañana viernes, se estrena en la Comedia la revista de gran aparato "El templo del amor".

En la Comedia sigue sosteniéndose "El calendario festivo" que hoy se anuncia en las secciones vermouth y última.

La sección de preferencia, la de las diez, la ocupa la farsa cómica sainetesca "La hiperestesia de la Sole", original de Torres del Alamo y Antonio Asenjo.

Completa el programa "El agua del Manzanares", en primera de la noche.

En la Comedia se estrenará el lunes próximo la zarzuela titulada "La viuda hebrea".

VARIEDADES

Como lo anunciamos oportunamente, mañana se realizará en el Porte-

realización de la audición IVa. de la Sociedad Nacional de Música, que debía verificarse esta noche en el Museo de Bellas Artes, ha obligado a los organizadores a postergar hasta el martes próximo, que tendrá lugar con el mismo programa.

ALEMANY VILLA

Por indisposición del señor Alemany Villa, ha sido postergada hasta el 5 del próximo mes de noviembre la audición anunciada para mañana por la tarde en el salón teatro.

La nueva audición se realizará en el mismo salón, a las 5 de la tarde, con un nuevo programa.

THEO MASSUN

Este distinguido violinista, a quien aqueja la dolencia general, ha transferido para una fecha próxima, que oportunamente anunciaremos, el concierto que debía efectuar esta noche.

Maestro Hércules Galvani

† ayer en esta capital

Hacía ya algunos años que el maestro Hércules Galvani, tuvo que abandonar los escenarios de sus exitosas audiciones, obligado por una

fatal dolencia, que ayer ha hecho crisis determinando la desaparición de uno de los músicos más estimables y que más habían contribuido en nuestro ambiente a la difusión de la cultura musical.

Apenas había abandonado las aulas del conservatorio de Bolonia, el señor Galvani, en plena juventud y ya en pleno prestigio, vino a Buenos Aires, contratado como primer violín para el teatro Colón. Terminados sus compromisos, el maestro Galvani se radicó definitivamente en Buenos Aires, dando selectas audiciones que en aquella época alcanzaron éxitos sonados.

Pocos años más tarde, con los maestros Bonfiglioli, Marenco y La Rosa, fundó un cuarteto, cuyas sesiones recuerdan todavía los viejos aficionados, a las que dió a conocer cuanto de más selecto se había producido en música de cámara.

Dedicado a la enseñanza, el inteligente músico que ayer ha desaparecido, se conquistó sólidos prestigios de maestro, que han ido siempre en aumento, y que han determinado elevada afluencia de alumnos a las cátedras por él dirigidas.

Bondadoso, afable y caballeresco, su prematuro fallecimiento ha de ser hondamente lamentado por cuantos tuvieron ocasión de poner a prueba aquellas innatas virtudes.

Esmeralda
Esmeralda 443 U. T. 1933 Av.
Cine alternado con :: :: :: ::
:: :: :: números de variedades
INES BERUTTI,
CHEFALO-PALERMO
MECHA DELGADO
LOS MOROCCOS

ANIMALES CELEBRES

EL BORREGO DEL TOISON DE ORO

Felipe "El Bueno", duque de Borgoña y conde de Flandes, al contraer matrimonio por tercera vez, creyó muy del caso hacer algo que perpetuara en la memoria de las gentes acto tan memorable e instituyó la Orden de Caballería, cuya insignia es una cadena de eslabones y piedras de fuego, que lleva pendiente un borrego de oro.

¿Qué representa este aurino ani-

Victoria
Compañía española :: :: :: ::
:: :: :: :: cómico-dramático
MANUEL DIAZ DE LA HAZA
MAÑANA
a las 8.45 p. m.
Reanudará su temporada

mal? Como su celebridad es mucha ya que el gran maestrazgo de la Orden donde así luce pertenece a nuestro soberano — al extinguirse la casa de Borgoña pasó a la de Austria y de ella, por Carlos V, a la española reinante,—quien sólo la puede conferir "a las personas reales y a los hombres más eminentes en el mando de los ejércitos y en la gobernación de los pueblos", tal pregunta resulta de interés. Vamos a tratar de contestarla, aunque no sea cosa fácil, ni mucho menos.

Sobre el simbolismo del borrego en cuestión existen varias opiniones. Unos historiadores dicen que trata de honrar la constancia y el valor de los argonautas que emprendieron la conquista del vellocino de oro. Otros indican que se refiere al vellón con que Jehová auguró al caudillo de Manasés la derrota de los madianitas. Algunos sostienen que alude a los pingües rendimientos obtenidos por los vasallos del duque y conde mediante el comercio de lanas. Y no falta quien afirma que es un amoroso homenaje de Felipe — como le llamaba ella en la intimidad — hacia su querida María de Cumbrugge, cuyos cabellos eran dorados.

Pero nada de esto resulta ni verosímil siquiera. ¡No y no! Ninguna de las tales hipótesis resiste el más ligero examen.

¿Por qué había el soberano borgoñón y flamenco de recordar a los

LICEO
RIVADAVIA Y PARANA
Compañía argentina :: :: ::
:: :: :: de dramas y comedias
CAMILA QUIROGA-S. ROSICH
Hoy, a las 5: Las de Barranco. Platea, 1.50 $. A las 9: Objetos Perdidos. Con las Alas Rotas. Platea, 2 $

argonautas?... Seguramente, dada la incultura natural en su clase, ignoraba quiénes fueron y hasta que fuera de oro el vellocino conquistado. En cuanto al bíblico vellón — que no era de oro — aunque hubiera servido para inquirir la finalidad de una lucha religiosa, no había para qué llevarlo a decorar la Orden mística y guerrera. ¡Sería llevarlo por los pelos! Menos todavía que esos dos vellones tienen relación con el atributo nobiliario los vellones comerciales. ¡El comercio sólo desdén mereció de los nobles! Y de las guedejas de María de Cumbrugge no hay ni que hablar. ¿Iba a homenajear amorosamente el amante a su querida en el preciso momento de dejarla para casarse? Absurdo.

Además todo esto sólo se puede admitir suponiendo que el borrego del Toisón de Oro es únicamente un vellón — la parte de la lana que sale

Buenos Aires
Compañía nacional de sainetes, zarzuelas, comedias y revistas
MUIÑO - ALIPPI
Hoy, a las 6: Las Tarjetas de Psame. A las 9: Los Dientes del Perro, Cuidado con los Ladrones, Los Locos del 4o. Piso
Platea, 1 $ por sección

unida en el esquileo — y no hay tal cosa. Es un borrego entero y verdadero, con sus cuernecitos inclusive. ¿Qué se llama del toisón — tusón o vellón — la Orden?... Así se llama; pero se llamó de San Andrés, bajo cuyo patronato la puso su fundador. Lo de toisón se lo han llamado luego para despistar.

Vamos, que a fin de evitar maliciosas interpretaciones, el simbólico borrego fué calificado de vellón, nada más que de vellón, que no tiene patas, ni cola, ni sobre todo cabeza. Como Felipe "el Bueno" instituyó la Orden al triplicar matrimonialmente y con una dama — Isabel de Portugal — de la que logró varios hijos, no habiendo antes conseguido descendencia de sus otras dos esposas... Podrá suponerse que el borrego del Toisón de Oro representaba al propio duque de Borgoña y conde de Flandes, dispuesto a sacrificarse cual mansa res por la continuación de su estirpe.

Claro que yo no admito tampoco esta irreverente presunción. Pero rechazándola no sé cuál admitir, lectores. Me parece la más admisible de todas. De verdad, de verdad...

Luis de Oteyza

CURADOR DE UN ALMA

I

Ultimo nocturno de soltera, Gloria no consiguió dormir un solo instante. Por la imaginación de la preciosa rubia, cinematógrafo de recordaciones, desfilaba el vivir venturoso dentro del hogar paterno.

¿Cómo sería el nuevo vivir que le esperaba en el nido matrimonial? Su futuro, aquel Eduardo que había ya traspasado los límites de la treintena, ¿lograría con el tiempo apoderarse plenamente de su cariño? La duda se ahincaba en el corazón de Gloria. Si comprendía que su futuro era merecedor de conquistarla. Eduardo Salvatierra tenía un espíritu noble y un corazón inmenso y diez años más que Gloria. Médico de renombre, alcanzado brevemente, parecía ser curador de cuerpos y de almas. En su mirada serena encontraban los enfermos ánimo para sobrellevar esperanzados sus desdichas,

la palabra de Salvatierra tenía siempre acentos protectores y misericordiosos. ¿Supo también Eduardo medicinar espiritualmente a Gloria en los momentos en que la pobre niña luchaba con el mal producido por un amor ingrato? A esta pregunta es posible que no supiese contestar sinceramente la futura de Salvatierra. Las mujeres suelen depositar las flores más perfumadas de su pasión en los hombres que, dominándolas, son capaces de producir tormentos amorosos. Los que no entregan por completo su voluntad a las elegidas por esposas, los que no extreman el fuego pasional, los que no saben poner en los corazoncitos de sus novias un leve acicate celoso, no estarán próximos a ser traicionados. Los débiles de voluntad, los que no sepan poner diques al cariño, los que ignoran cuáles son las cimas por las que derrumba fácilmente la felicidad de las mujeres, tienen mucho en su contra para no ser amados. Y eso sucedíale a la futura mujer de Salvatierra.

¿Por qué aceptó Gloria las galantes insinuaciones del doctor? Pues por ver si conseguía que se avivasen los celos de Luis Almenara, de aquel Luis, primero y último novio, que supo despertar el amor en el corazón de la niña. No logró la desdeñada por el casquivano y tenoriesco teniente de caballería que los celos volviesen a Luis Almenara en busca del amor abandonado. Supo Gloria que Luis se había puesto en relaciones con otra muchacha. Y entonces, con el corazón roto, entregó la niña su voluntad a Eduardo Salvatierra. ¿Conocía éste los amores de su futura con el joven oficial? Sí. Tuvo Gloria la nobleza de confesar a Eduardo todos los detalles del amorío. Y el doctor Salvatierra, por comentario único, exclamó:

Comprendo que no puedas olvidar fácilmente a Luis. Algún día si me perteneces, lograré con mi cariño que no recuerdes lo de ahora.

Nunca volvió Eduardo a nombrar a Luis. Varias veces, paseando juntos, Gloria y Salvatierra por el Retiro, vieron al teniente de caballería que cruzaba gallardo al trote de un alazán. ¿Se daba entonces cuenta el doctor de la impresión que producíale a Gloria ver al antiguo amigo? Tal vez sí. Pero Salvatierra, con la serenidad del que tiene seguro el triunfo parecía no enterarse de la emoción de Gloria.

La desvelada por los recuerdos vió como iluminábase su alcoba con el claror del día. Y escuchó la voz materna que murmuraba entre besos:

—Desde hoy comenzará para tí la nueva vida. ¡Que seas muy dichosa, hija de mi alma!

La mirada de Gloria se posó en la de su madre. Y como si la duda tuviese que salir por la boca para no ser ahogo del corazón, suspiró la niña con un sollozar:

—¿Seré dichosa, madre mía? ¿Crees tú que lo seré?

II

Paseaban por las capitales su ventura de recién casados. Gloria, en la intimidad, logró comprender prontamente la grandeza del espíritu de su esposo. El recelo de no conseguir la felicidad se disipaba.

Y llegó una noche. Acababan de cenar. Leía Salvatierra un diario. De pronto, alzando la vista, con la mayor naturalidad exclamó, mirando a su esposa:

—¿Sabes que han destinado a Luis Almenara al regimiento de Melilla? Pidió ir a la guerra como voluntario.

¿Sondeó el marido con una mirada el corazón de su mujer? ¿Qué vió en aquella mueca despectiva de Gloria? ¿No esperaba él que se tiñeran de livor las mejillas de su esposa, como aquellas tardes en que veía a Luis por el Retiro? ¿Comenzaba ya el triunfo del noble curadero espiritual? Transcurrió un mes de dicha. Disponíase ya para retornar a su nido amoroso de Madrid. Y fué la noche víspera de la marcha. Llegaban del teatro. Gloria comenzó a despojarse de sus galas espléndidas. Escuchó la voz de su marido:

—¿Quieres que pidamos a Dios por quien murió?

La mujer preguntó con sobresalto:

—¿Por quién?

—Por Luis Almenara. Lo mataron ayer.

Gloria hundió la cabeza entre los brazos del marido. Y susurró acariciante:

—¡Qué bueno eres, Eduardo mío, qué bueno!

Salvatierra comenzó a rezar:

—Padre nuestro, que estás en los cielos...

Benigno Varela

M. Tcherkof

El viejo secretario de Tolstoi

Antes de dejar a Moscou, para ir a verificar sobre Yasnaia Poliana misma, lo que la revolución ha hecho de los paisanos que tanto amó Tolstoi, resolví visitar a uno de los discípulos del gran maestro, su antiguo secretario, M. Tcherkof.

¿Cuál podía ser el estado de espíritu actual, de este hombre, embebido de las teorías tolstoianas? ¿No estaría desengañado después de haber constatado el abismo abierto entre estas teorías y la práctica? ¿Podía, después de las muertes y las sublevaciones, conservar sus ilusiones sobre el alma simple y buena del moujik?

Y bien; M. Tcherkof no está descorazonado; al contrario.

—Si yo hubiera podido escoger, me dijo, la época en la cual hubiera querido vivir, habría designado ciertamente esta por la cual atravesamos.

Y en seguida trató de explicarme esta opinión paradojal.

—La sociedad de las ciudades, que no conoce absolutamente nada al pueblo ruso y que no trata de conocerlo, pero que se imagina estar llamada a elevarlo y saber mejor que él lo que necesita, quisiera aplicarle sus ideas, inspiradas por la cultura europea.

Y bien; entre los ciento cincuenta millones de seres que constituyen el pueblo y lo que se llama en Rusia "la inteligencia", hay un abismo infranqueable.

"La inteligencia" tiene un punto de vista malsano, exagera todo, todo lo ve negro, se imagina que todo el pueblo ha tomado parte en las masacres, no comprende la belleza del acto realizado por la primera vez en la historia, por un ejército que rehusa continuar la guerra. ¿No es admirable ver a un pueblo que termina la guerra, no porque el gobierno haya firmado la paz, sino porque sus soldados están cansados de matar y comienzan a fraternizar?

Los jefes tuvieron que reconocer que el ejército no quería batirse más. Cuando los alemanes avanzaban, los soldados rusos retrocedían.

Kerensky, creyó excitarlos con discursos pero no consiguió cambiar los sentimientos íntimos del pueblo. Los rusos no solamente han vencido a los alemanes y a los austríacos, sino también a los franceses y a los ingleses, por la victoria moral.

"La inteligencia" rusa no quiere ver esto.

—Pero—interrumpí—esos soldados que por escrúpulo de conciencia, según usted, han huido delante de los alemanes, se baten entre ellos en todos los rincones de su país.

M. Tcherkof, levantó los hombros.

—No es el ejército el que participa en la guerra civil—dijo él—desde que los soldados que han rehusado combatir han vuelto a sus aldeas y trabajan los campos. Esos que cometen los excesos a los que usted hace alusión, son los obreros sin trabajo que han sido reclutados pagándoles, para constituir un nuevo ejército.

Los excesos cometidos por estos soldados improvisados, son muy naturales. Después de la revolución, el pueblo, esclavo hasta entonces, ha sido arrastrado por las malas inclinaciones que hay en cada hombre y que el gobierno favorecía cuando debió reprimirlas.

Y tres años de guerra nos ha dado hombres brutales y feroces. Es una generación, en la cual la guerra ha muerto el sentimiento moral.

En fin, la propaganda socialista revolucionaria, que inflama el odio de las clases, ha excitado al pueblo de la campaña.

Desde luego, los paisanos profesan un desprecio absoluto por los partidos políticos que se deshacen unos a los otros. Ellos comprenden perfectamente que el elemento burgués, contra el que se lanzan, no está solamente representado por los ricos, sino también por los obreros, entre los que hay un instinto burgués. Los obreros son, pues, tan despreciables como los ricos.

Evidentemente, este desdén, es producto de un poco de anarquía. Los paisanos quieren vivir a su gusto, sin ocuparse de lo que ocurre fuera de sus aldeas; ellos se preocupan poco del gobierno y prefieren que otros se encarguen de restablecer y mantener el orden.

Que las provincias bálticas, el Cáucaso, la Polonia o la Finlandia pertenezcan o no a la nación rusa, es completamente indiferente al moujik, a condición de que el gobierno lo deje en paz y no lo aplaste con impuestos.

Actualmente hay una organización muy complicada en Rusia; en todas las gobernaciones, distritos y municipalidades, se han constituido comités, que eligen representantes para dirigir los negocios del país. Los paisanos inteligentes, morales, honestos, se rehusan a formar parte de todos estos organismos, porque son completamente indiferentes a la política y no quieren enterarse ni de lo que ocurre en el distrito vecino.

Así, todas las funciones públicas están desempeñadas por los más depravados del pueblo ruso, ebrios consuetudinarios, orgullosos y groseros personajes, especuladores, que por lo general son obreros. El pueblo ruso no se desarrolla y no debe desarrollarse en el sentido de los pueblos occidentales que se interesan en la política y quieren un parlamento democrático. El pueblo ruso, en el fondo de su alma, — yo se lo repito, — es anarquista. El no ve la necesidad de tener dirigentes para que le indiquen cuánto debe hacer: él quiere ser su propio amo.

Después de la revolución, cuando los comisarios del pueblo instituyeron organizaciones locales, algunos paisanos instruidos e inteligentes, discípulos de Tolstoi, entraron como diputados a los soviets, pensando que podrían ser útiles a la comunidad. Poco a poco, todos han abandonado sus puestos, porque se convencieron que eran componentes de una máquina tan complicada, tan poco honesta y sin conciencia, que serían contaminados por la deshonestidad de los otros.

La mentalidad de las clases que se dicen cultas, y la de los paisanos están diametralmente opuestas. Cuando Mirbach llegó a Rusia, oí declarar que nuestro país sería colocado bajo la dependencia de Alemania. ¡Qué tontería! ¿Qué podría hacernos esto?

Lo que interesa a la gente culta de Rusia, de ninguna manera interesa a la nación rusa.

¿Qué es lo que interesa a la nación rusa? me preguntará usted..

Simplemente, la distribución de las tierras, que para ella valen más que la más grande victoria.

En el campo intelectual, noto también un deseo de alimentación espiritual y religiosa.

En efecto, los paisanos no se contentan más con las viejas supersticiones de la iglesia; quieren ahora una religión basada sobre el buen sentido y la razón. Es porque después de haberse arrojado sobre los folletos políticos y socialistas con que el gobierno inundara todo, el moujik desdeña actualmente una literatura que lo ha engañado, puesto que en ella no ha encontrado más que excitaciones de odio que favorecían el interés de algunos.

Por el contrario, la literatura tolstoiana, tiene un éxito tal, que los libreros no pueden satisfacer los numerosos pedidos. Tolstoi solo, en sus obras, da al pueblo cuanto él necesita; es decir, una explicación del sentimiento de la vida profundamente religiosa pero sin misticismo y sin superstición.

La repartición de las tierras, es cierto, ha dado lugar a algunos abusos, pero ha sido por culpa del gobierno que ha querido monopolizar los deseos del pueblo en su provecho.

Cuando el pueblo, en efecto, ha querido poner fin a la guerra, él también ha estado contra la guerra. Cuando el pueblo ha reclamado la tierra, él le ha dicho: "¡Tomad la tierra!"

El pueblo, hasta entonces privado de todo, tuvo que sufrir tentaciones terribles. La tierra que el zarismo le había acordado tan parcamente se encontraba íntegramente a su disposición. Los abusos eran inevitables.

Tanto más, cuando los demagogos vinieron a predicar la revuelta. Millares de jóvenes de ambos sexos y estudiantes fanáticos, se esparcieron en la campaña, excitando entre los paisanos las pasiones más bajas.

Esta propaganda diabólica, acompañada de la distribución de "vodka", contaminó al pueblo. Hasta aquellos que no querían tomar parte en las violencias, fueron arrastrados.

Pero actualmente esta fiebre de destrucción ha pasado; nuestro moujik recobra poco a poco su alma dulce y buena; en muchos distritos, los paisanos han pedido a los propietarios, que se habían visto obligados a huir, que regresen a vivir entre ellos.

El buen sentido del pueblo hará renacer el orden en la campaña, si las clases cultas, si los políticos de las ciudades no intervienen.

Usted verá... estar entre nuestros paisanos, es beber agua fresca; ellos son en su fondo, buenos, no lo dude.

Con esta declaración se terminó mi entrevista con M. Tcherkof.

Roberto Vaucher.

Impuestos Internos

Liquidados durante la primera quincena del mes de octubre de 1918:

	$ m|n.
Tabacos	1.363.770.21
Alcoholes	379.948.29
Bebidas alcohólicas	348.965.07
Fósforos	197.300.—
Cervezas	216.794.52
Específicos	68.930.20
Perfumes	72.813.78
Vinos	10.186.76
Seguros	125.204.86
Naipes	42.469.90
Vinos y bebidas artificiales	67.—
Multas	18.367.48
Intereses	300.95
Venta de impresos	177.68
Servicio de desnaturalización	6.088.99
Almacenajes	325.20
Eslingajes	60.70
Eventuales	8.99
	2.851.780.53

Invitamos a visitar nuestra

EXPOSICION PERMANENTE DE ELECTRICIDAD APLICADA

BALCARCE ESQ. ALSINA

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

La reunión de hoy

PRIMERA CARRERA
PREMIO HIDRICO
Distancia 1700 metros

1 **TONY**, 46 kilos, por Grat Scot y Las Damas, del stud La Comedia, G. di Palma. 6.35 3.60
2 Quito 55. . . . . . . 4.20
3 Zenatello 46. . . . . —
4 Walhalla 45. . . . . —
No corrieron: Fuego y Sangre, Leubucó, Paliativo, Pega Fuerte y Millerand.
Ganada por 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1'47" 2|5.

SEGUNDA CARRERA
PREMIO PATRIE
Distancia 1100 metros

1 **MORFINA IV**, 56 kilos, por Petardo y Morphia, del stud Los Calchines, J. Ferrari. . . . . . 22.15 7.—
2 Jumana 56. . . . . 3.45
3 Mi Nena 56. . . . . —
4 Tarasca 56 . . . . . —
No corrieron: Nazara, Divisa Nueva, Quickness, Caña de Ambar, Cartulina.
Ganada por medio pescuezo.
Tiempo: 1'8" 1|2.

TERCERA CARRERA
PREMIO JUGUETE
Distancia 1100 metros

1 **ZAR NICOLAS**, 56 kilos, por Jardy y Movediza, del stud Laboulaye, F. Arcuri 9.10 4.30
2 Hiding Place 56. . . 9.30
3 Trueno 56. . . . . 6.60
4 Fresquete 56. . . . —
No corrieron: Dispuesto, San Isidro, Paterío, Baradero, Cherful, Letrado, Barrilucio.
Ganada por media cabeza.
Tiempo: 1'7" 2|5.

CUARTA CARRERA
PREMIO FACHINERO
Distancia 1600 metros

1 **JUBILO II**, 58 kilos, por Pimiento y Maritornes, M. Lema 4.35 —
2 Briand 53. . . . . —
3 Fusta 52. . . . . —
No corrieron: Fuego y Sangre y Dubail.
Ganada por 4 cuerpos.
Tiempo: 1'40" 1|5.

QUINTA CARRERA
PREMIO PARIGOT
Distancia 1500 metros

1 **TRAVIESA**, 56 kilos, por Sandunguero y C. Ealich, del stud Latacar, T. N. Fernández. 23.75 5.65
2 Charmingly 56. . . . 2.80
3 Jactancia 56. . . . —
4 Sidra 56. . . . . —
No corrieron: Madrugadora, Chelina, Post Girl y Loving Girl.
Ganada por media cabeza.
Tiempo: 1'35" 1|5.

Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras "Santa Ana"—

La producción de 1916, que comprende: 13 potrillos y 11 potrancas hijos de Dieudonné y Evergreen, entre los cuales vienen hermanos de Wotan, La Liquette, Ricotón, Tragaldabas y otros buenos ganadores.
El sábado 26 de octubre, a las 2.30 de la tarde, en el local de ventas del hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

8|892-v. oct. 25.

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR PÁLIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

IMPRENTA, LITOGRAFIA Y LINOTIPIA
— DE —
A. COLOMBINI
Especialidad en Catálogos, Planos de remate, Trabajos comerciales, Tesis, etc.
MAIPU 683 • U. T. 506, Avenida • Buenos Aires

Ferrocarril Central Argentino
Establezca su hogar en los Pueblos Urbanos del Norte
Belgrano - Olivos - Martínez
San Isidro - San Fernando - Tigre, etc.
Elevados - Higiénicos - Pintorescos
Boletos de abono con rebajas para familias y estudiantes
Servicio continuo de trenes eléctricos
C. H. PEARSON,
GERENTE

La reunión del domingo

BREVES COMENTARIOS

El programa del próximo domingo es en conjunto bastante aceptable, pues, además de haber reunido entre los inscriptos a campeones de clase, cuenta con la base del premio clásico Selección el que es esperado con gran ansiedad por los catedráticos, pues en él medirán sus fuerzas las tres potrancas que más han sobresalido en la presente temporada y éstas son Omega, Su Majestad y Fanfarrona, únicas que han ratificado su inscripción y quienes desde ya está resuelta su presencia en dicha prueba.

La hija de Alfa ha sido clasificada como la crack de la generación y por más que en su ecurie se tenga plena seguridad de que en esta nueva ocasión ha de repetir su excelente performance del Gran Premio Nacional, en el stud Alvear también se espera de que Su Majestad puede rehabilitarse, consiguiendo por lo tanto derrotar a la pupila del stud Los Rosales, al mismo tiempo que los del Chapadmalal sin asegurar la victoria de la hija de Craganour opinan que una lucha prematura de los favoritos podría favorecerle a Fanfarrona II y sorprenderlas en el momento decisivo.

Las dos hijas de Your Majesty han seguido en inmejorables condiciones a raíz de dicha carrera y nos proporcionarán, por lo tanto, una carrera interesante, y por más que las preferencias se inclinarán hacia la defensora del stud Los Rosales tendrá que descifrar en este encuentro la duda que dejó en el Nacional, a los que vieron arremeter con tanto empuje a la pupila del stud Alvear.

En cuanto a Fanfarrona II podrá conducirse bien, pero respecto a su triunfo nos parece un tanto problemático en contra de las dos hijas de Your Majesty.

La prueba inicial se presenta un tanto difícil de descifrar, pues, la diferencia en el peso que se dispensarán, han equilibrado las fuerzas, y por lo tanto, el triunfo puede corresponderles indistintamente a cada uno de ellos.

Mensaje que en su última presentación fué segundo de Alcoy, será a no dudarlo, un gran candidato, y posiblemente resultará el favorito, pues sus ejercicios son verdaderamente buenos.

Remembranza con 53 kilos es bueno no descuidarlo, por cuanto su estado es bueno y su ecurie espera verlo producir una carrera completamente distinta a la última que disputó.

En cuanto a los demás inscriptos, la mayoría han de haber cumplido sus compromisos hoy, y según se hayan desempeñado dependerán sus probabilidades en esta carrera.

La segunda carrera, destinada a potrancas perdedoras, se presenta favorable para Golosa, quien no tiene más que repetir su performance en pos de Shell, para que pueda adjudicarse su primera victoria.

Simous, una hija de Dusty Miller que cuenta con buenos ejercicios en privado, como Malicia II, que fué tercera de Shell, pueden ser contrarias de la favorita.

Una tapadita que viene con los nueve y dispuesta a dar en tierra con todas las fijas de esta carrera será Percanta, una hija de Polar Star y Turra que defenderá los colores del stud Euskalduna.

En la de potrillos perdedores aparecen varios candidatos con buenas probabilidades.

Le Marsellais, que al hacer su debut contando con una corrida bastante buena, sólo pudo finalizar cuarto de Jaramillo, ha de poder mejorar en esta ocasión dicha performance, por cuanto en sus aprontes continúa conduciéndose satisfactoriamente.

Bósforo, que termina de correr bien, y Bayoco, que aún no ha respondido en carrera a los buenos ejercicios con que cuenta en privado, serán dos serios rivales del representante del stud Nevada.

Delicado, si responde a su carrera en pos de Jaramillo, será un candidato de tener muy en cuenta y nada tendría de extraño que lograra imponerse por más que en esta ocasión ya no sorprendería a la cátedra con un dividendo tan elevado como lo hubiera hecho en aquella ocasión.

La carrera de velocidad será disputada por un lote reducido, pero no por eso puede darse como seguro ganador a ninguno de ellos.

Glotón está en su tiro, pero es tanto el peso que cargará, 64 kilos, y tanta la ventaja en el peso que tendrá que dispensar, que nos parece algo difícil se adjudique el hijo de Chill II esta victoria.

Setenta y Cinco, con sólo 46 kilos, y posiblemente algunos menos por el descargo si lo dirige un jockey aprendiz, es sin duda alguna un gran candidato y posiblemente llevará la preferencia de la cátedra.

Dalmacia, con 55 kilos, es la que vemos colocada en mejores condiciones para poner en serios aprietos el triunfo del pupilo del stud Atucha.

Como lance puede darse el de Paliativo, que irá en pelo, 41 kilos.

El premio Ocurrencia, para potrillos de tres años ganadores a disputarse sobre 1700 metros, sólo ha reunido a cuatro inscriptos.

All Eyes, a pesar de dispensar una pequeña ventaja en el peso a sus demás contrarios, es el candidato que cuenta con mayores títulos para adjudicarse este premio.

Magneto, que ha sido puesto en reposo a raíz de obtener su segunda victoria que obtuvo en buen estilo, reaparecerá en condiciones de vender cara su derrota.

Acteon, que recibe cinco y tres kilos, respectivamente, de ventaja sobre los anteriormente citados, puede terciar con éxito en esta contienda.

Conjurado termina de disputar una carrera de fondo sin mayor figuración, y en esta compañía nos parece algo difícil pueda hacer suya esta victoria.

El handicap de la milla será disputado por un lote reducido de competidores, pero ello no será un obstáculo para que la carrera revista interés, pues las fuerzas han sido bien equilibradas con la diferencia en el peso que se les ha asignado.

Rosedal es el que cargará mayor peso, 56 kilos, pero dada la excelente preparación que ostenta, su figuración puede ser honorable.

Cavador, que va relativamente liviano, reaparece con una corrida lo suficientemente buena como para poder ganar.

Brisk Up, que termina de producir una buena performance al finalizar casi en una misma línea con Remanso y Pringles, que en su última presentación obtuvo una fácil victoria y en buen tiempo sobre esta distancia, son igualmente dos excelentes candidatos del premio Cantaridina.

La del desquite sobre 2500 metros, en la que también cuenta con un reducido número de inscriptos, tiene también sus complicaciones para dar con el probable ganador.

Charol, que es el peso liviano, 48 kilos, es uno de los que contarán con mayor opinión. El hijo de Druid, que al caer vencido por Bis, tuvo que emplear éste un tiempo excepcional, ha seguido en muy buenas condiciones y será algo difícil a sus contrarios en esta ocasión impedir que se adjudique la victoria.

Cad con 54 kilos, y Datilero 58, quien mejorará la carrera de su rentrée, son, al parecer, los dos contrarios más serios del pupilo del entraineur Gaurot.

EL CLASICO SELECCION

Distancia 2000 metros

En este premio que servirá de base a la reunión del domingo próximo tomarán parte las tres potrancas anotadas que son, como se sabe, las siguientes:

Omega 55 kilos, M. Acosta.
Su Majestad 55, F. Arcuri.
Fanfarrona 55, D. Torterolo.

Aunque el lote es reducido en cuanto al número de competidoras se refiere, la enorme expectativa que ha despertado el encuentro entre Omega la ganadora del Gran Premio Nacional y Su Majestad, seguramente, ha de suplir con creces ese inconveniente, y si a esto se une que Fanfarrona, que terciará en la contienda, cuenta con muchos partidarios, no hay duda de que el clásico Selección será de los más interesantes de la temporada.

TARJA

La ex pensionista del stud Alvear ha de aparecer en las pistas el 1o. de noviembre en una prueba que, si conserva las energías de otras veces, ha de dar lugar a que defienda sus posiciones como corresponde.

Tarja está acostumbrada a soportar elevados pesos y con 48 kilos ha de ocupar uno de los puestos de preferencia.

EL PREMIO REMATE

A los animales inscriptos en el premio Remate, que sobre 1500 metros se disputará en la reunión del jueves próximo, corresponde el peso siguiente: Desquite II 3500, 49 kilos; Romany 5000, 50; Marpessa 3000, 46; Tamagno 3000, 48; Tío Lila 3000, 48; Fresquete 4000, 50; Bel Retiro 2000, 46; Latigazo 3000, 48; Espartilla 2500, 45; Chocarrero 3500, 49; Toto XII 5000, 52; Muy Linda 6000, 52.

BAYOCO

Si se le designa una monta que le haga desplegar todos sus medios, es el más indicado el hijo de Dusty Miller para abandonar la categoría de perdedor en el premio Indiecita del domingo.

Bayoco anda muchísimo en privado y está en condiciones de ganar cualquier prueba de esta naturaleza.

DALMACIA

Con el descanso que ha tenido se ha puesto muy linda esta hija de Diamond Jubilée, que convenientemente preparada hará su rentrée en la reunión del domingo en una prueba de velocidad, donde sus mayores enemigos son Glotón y Setenta y Cinco.

Dalmacia anda mucho en sus trabajos y está como en sus mejores tiempos.

PRINGLES

Con el peso que llevará el domingo en el handicap de la milla está el hijo de Saint Marceaux en condiciones de hacer marcar el paso a los contrarios que traten de oponerse a su triunfo.

Pringles con 48 kilos ha de "volar" y difícilmente Brisk Up y Betebé han de poder evitarlo, aunque el hijo de Calepino es un enemigo de consideración.

ALCORNOQUE

Con suma facilidad salió de perdedor este hijo de Druid en el cual el stud Pajonal, cuyos colores defiende, tiene fundadas ilusiones a las que puede responder dado su inmejorable estado de preparación y la forma en que se condujo el sábado en el cotejo que hizo a la par de Collpull.

Alcornoque ha sido anotado en la prueba de ganadores del viernes 1o. de noviembre y puede obtener su segundo triunfo con la misma facilidad qeu logró el primero.

GENERAL FRENCH

En la reunión del viernes 1.o de noviembre (feriado), volverá a presentarse en público este hijo de Craganour considerado siempre un elemento productivo por su ecurie, y ninguna ocasión mejor que ésta se le puede presentar a General French, para demostrar que las ilusiones de su caballeriza están bien fundadas.

Al hacer su rentrée a General French le corresponde un peso pequeño, y con 48 kilos puede ser el ganador del premio Tabolango.

SIMPLEX

Puede seguir invicto...

Debutó obteniendo una fácil victoria y como este hijo de Chill II es un producto de linda estampa, que ha de señalarse por sus ligerezas, seguramente que resultará el preferido del premio Diamant, de la reunión del 1o. de noviembre, dado lo bien que se conduce en privado.

Simplex lleva, como contrarios a Alcornoque que está en sus mismas condiciones, y a Habano que reaparece bien preparado, a pesar de lo cual le merece gran confianza a su caballeriza.

SETENTA Y CINCO

Con el breve reposo que ha tenido este representante del stud Jorge Atucha, se ha colocado en condiciones de disputar cualquier handicap de velocidad con toda probabilidad de éxito.

Setenta y Cinco anda mucho y puede ser el ganador del premio Avicenia del domingo por la ventaja que recibe de Glotón y Dalmacia.

MAGNETO

Los progresos de este hijo de Craganour tienen encantado a su entraineur que siempre ha tenido de este potrillo el más elevado concepto y que se esmera en su preparación porque tiene la seguridad de que al ser presentado nuevamente en público ha de obtener su tercera victoria.

Magneto hará su rentrée bien preparado en la reunión del domingo, donde ha de medirse con All Eyes, Conjurado y Acteón.

CUREÑA

Un pequeño sobrehueso que le ha aparecido, le tendrá alejada de las pistas todavía por algún tiempo a esta hija de Calepino, quien en lo sucesivo defenderá los colores del stud Condal.

El entraineur Isolino Pérez tiene en Cureña un excelente elemento.

ESCORPION

¿Quién será el encargado de detener en su marcha triunfal al hijo de Druid? Francamente por el momento no sabemos. Por lo pronto en el clásico Saturnino J. Unzué es casi seguro que Escorpión ha de hacer "walk over", pues la pareja del stud Alvear no cumplirá su inscripción y All Eyes parece que ha de optar por un compromiso más favorable.

Recién en los 3000 metros del clásico Buenos Aires podremos juzgar definitivamente las bondades de este nuevo invicto, en compañía de Omega, Su Majestad, Cad y Fantasío, y será recién entonces cuando sea posible hacerse una idea de sus medios.

Por lo pronto el entraineur Martín González dice que tiene otro Vadarkblar y que si su potrillo no sufre algún tropiezo en su preparación, difícilmente lo han de detener en su carrera triunfal.

MELIK

Al viejo y veloz hijo de Melilla, todavía se le dispensan especiales atenciones en el stud Iceache y se cree que si continúa como hasta ahora, no se ha de retirar de las pistas sin antes inscribir su nombre como ganador de alguna buena carrera.

El hijo de Diamond Jubilée en un apronte que hizo ayer dirigido por Francisco Arcuri bajó del minuto, lo que demuestra que no están equivocados en su caballeriza al pretender hacer esta última tentativa.

MOLOCH

El hijo de Diamond Jubilée después de la derrota que le infligiera Saint Emilión, ha continuado en excelentes condiciones, pero ocurre que como de los handicaps está eliminado por el peso que le corresponde, y en los clásicos son muy pocos o ninguno los que convienen a sus medios, se la está pasando de florcita.

La única carrera que tiene el pupilo del Iceache es el clásico Palermo y si corre Botafogo, como hasta el momento se piensa, las cosas se le ponen mal.

CAD

La gran performance producida por el hijo de Saint Wolf en el Gran Premio Nacional, le ha rodeado de gran prestigio, aquella performance puede producir en cualquier momento su desencanto.

Cad está anotado en un handicap con 54 kilos, dispensándole 6 kilos a Charol.

¿Será acaso capaz Cad de repetir la hazaña de su compañero Bis que venció al hijo de Druid en 2'35" los 2500 metros?

La empresa nos parece bien difícil, primero porque Cad no es capaz de marcar ese tiempo, y segundo porque francamente consideramos superior a Bis.

Pero, entre presentarlo en contra de Escorpión y correrle a Charol y demás es preferible esto último.

EL CORDOBES

Cuando el hijo de Diamond Jubilée se encontraba en condiciones de finalizar la temporada con éxito, sufrió un contratiempo que le ha tenido que alejar de las pistas. Noticias que tenemos parece que El Cordobés sigue bien de la cura que se le ha efectuado y que no ha de permanecer mucho tiempo recluido en el box.

NOCHE BUENA

Esta excelente hija de Fulmen será retirada del training y destinada a la reproducción. Posiblemente le será presentada a Asturiano, ganador del Derby Argentino y que presta sus servicios en el haras Excelsior.

INSCRIPCIONES

Para la reunión que se efectuará en Palermo el jueves próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Binetto, distancia 2000 metros — Lord Roberts, Challapine, Walhalla, Stellaris, Romembranza, Vaniteux, Trianon, Quito, Alcides, Románico, Iole, Tony, Magalhaes.

Premio La France, distancia 1100 metros — Escarapela, Puraparada, Cartulina, Jumana, Nazara, Souma, Armenia, Adula, Santa Felicia, Mi Nena, Pilar, Golosa.

Premio Setenta y Cinco, distancia 1500 metros — Watter Chute, Capri, Jack, Le Marseillais, Madison, Jonquil, Valsador, Nobil, Monseñor II, Filiberto, Tejado, Barrilucio, Windsor.

Premio Remate, distancia 1500 metros — Desquite II 3500 $, Romany 5000, Marpessa 3000, Tío Lila 3000, Fresquete 4000, Bel Retiro 2000, Latigazo 1000, Espartilla 2500 Chocarrero 3500, Toto XII 4000, Muy Linda 6000, Tamagno 3000.

Premio Moloch, distancia 1100 metros — Torrel, Irish Bell, Precoz, Fortín Uno, Setenta y Cinco, Dominguero, Glotón.

Premio Fripona, distancia 1500 metros — Lucania, La Bertini, Caraba, Brujes, Leña Seca, Pocha, Esnea, Felpa, Ligera, Talca, Tout Pour toi, Pomaré, Sigma.

Premio Art Nouveau, distancia 1600 metros — Bajel, Júbilo II, Sin Rumbo, Cavador, Irmao, Vives, Ramalero, Radieux, Briand, Florette, Romanso, Marline, Fortune, General French, Dorado, Muy Linda, La Pingüina.

Premio Curiosity, distancia 2500 metros — Pas-si-Mal, Colenso, Wildrake, Irmao, Amnesia, Isleño, Floripar, Lance, Patrio, Rasante.

PROGRAMAS COMPLETOS

Para las reuniones de carreras que tendrán lugar en el hipódromo Argentino en los días 27 de octubre y 1o. de noviembre:

Domingo 27 de octubre

PREMIO BRILLA
Primera carrera — 1800 metros
A la 1.30 p. m.

Remembranza 53	Zenatello 46
Leubucó 50	Mensaje 45
Junior 49	Millerand 45
Bólido 49	Pega Fuerte 45
Ligera 49	

PREMIO FLYNG STAR
Segunda carrera — 1300 metros
A las 2 p. m.

Golosa 56	Morfina 56
La Villa 56	Diosma 56
Simous 56	Malicia II 56
Josette 56	Percanta 56
D. Nueva 56	Uturanga 56

PREMIO INDIECITA
Tercera carrera — 1800 metros
A las 2.30 p. m.

Bósforo 56	Solitario 56
Lidiador 56	Bayoco 56
Nebil 56	Oberdan 56
Le Marsellais 56	Delicado 56

PREMIO AVICENIA
Cuarta carrera — 1200 metros
A las 3 p. m.

Glotón 64	S. y Cinco 46
Dalmacia 55	Dubail 44
No Es 50	Paliativo 41

PREMIO SELECCION
Quinta carrera — 2000 metros
A las 3.30 p. m.

Omega 55	Fanfarrona 55
Su Majestad 55	

PREMIO OCURRENCIA
Sexta carrera — 1700 metros
A las 4 p. m.

All Eyes 57	Magneto 55
Conjurado 55	Acteón 52

PREMIO CANTARIDINA
Séptima carrera — 1600 metros
A las 4.30 p. m.

Rosedal 56	Pringles 45
Cavador 50	Briand 46
Hurgón 50	Betebé 43
Brisk Up 49	

PREMIO DIVINIDAD
Octava carrera — 2500 metros
A las 5 p. m.

Cracker 50	Cad 54
Colenso 59	Charol 48
Datilero 58	

Viernes 1o. de noviembre

PREMIO SHERMAN
Primera carrera — 1800 metros
A la 1.30 p. m.

Cabool 57	Vaniteux 52
Radieux 56	Remembranza 50
Alcoy 56	Diaspa 47
Stellaris 54	Trianón 46
Satélite 54	Pega Fuerte 42
Petso 53	

PREMIO CHARMING
Segunda carrera — 1100 metros
A las 2 p. m.

Furaparada 56	Nazara 56
Santa Felicia 56	Souma 56
La Villa 56	Jumana 56
D. Nueva 56	Quickness 56

PREMIO CLINBELL
Tercera carrera — 1600 metros
A las 2.30 p. m.

Jonquil 56	M. Bachelor 56
Solitario 56	Adaar 56
R. Guayquiraró 56	[illegible] 56

PREMIO FOLLETO
Cuarta carrera — 1500 metros
A las 3 p. m.

Abea 54	Anfitrita 46
Fortunata 49	Cyllenita 46
La Pinguina 45	Vidalita 45
Diakova 48	Hydre 45
Tarja 48	Sombría 45
Pura Cepa 47	

PREMIO SATURNINO J. UNZUE
Quinta carrera — 2000 metros
A las 3.30 p. m.

Cad 56	Escorpión 56
All Eyes 56	Don Raúl 56

PREMIO DIAMANT
Sexta carrera — 1600 metros
A las 4 p. m.

Elixir 56	Habano 56
Pentapolín 56	Broquel 56
Juanchón 56	Tarnow 56
Simplex 56	Alcornoque 56

PREMIO TABOLANGO
Séptima carrera — 1600 metros
A las 4.30 p. m.

Fortune 57	G. French 52
Brisk Up 56	All Eyes 52
Strike 53	Dominguero 51
Irmao 53	Betebé 50
Briand 53	Farolera II 48

PREMIO MOLOCH
Octava carrera — 3000 metros
A las 5 p. m.

Bis 60	Hurgón 50
Espartal 58	Charol 48
Rasante 53	Isleño 43
Wildrake 52	

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

"La Argentina"
Encera y lustra pisos a prueba.—Limpia casas con rapidez y esmero.
ESPECIALIDAD EN PARQUETS
Abonos económicos No confundir JUNIN 1261

ADORNOS Para fiestas y casamientos — Suc. Vda. de Longobardi BOLIVAR 280

EL GABINETE NUMERO 33

—Entonces, dije a Nelson Braun, devolviéndole la carta después de haberla leído rápidamente, ¿usted piensa siempre en ir a ver a ese marqués de Cabanás y Partagás?...

—Desde luego, me respondió mi ilustre amigo.

—Admiro su despreocupación y su temeridad. Los enemigos que usted debe contar en los ejércitos del crimen deben ser numerosísimos... Usted es para ellos el obstáculo, la persecución, el castigo... Usted vive bajo una perpetua amenaza... Y basta que usted reciba de alguien a quien usted no conoce, de quien usted no ha oído hablar nunca, una carta que reclama sus servicios para asunto desconocido y en la cual se le da una cita, para que usted acuda inmediatamente al llamamiento, sin tomar siquiera la menor noticia acerca del signatario de la carta...

—Yo desprecio esas preocupaciones, contestó el gran detective... Usted sabe que yo sé salirme divinamente de esa clase de lances, absolutamente solo... ¿Solo? No, agregó, sonriente, porque usted me acompaña a todas mis expediciones... Y todavía esta vez espero confiadamente que usted me acompañará también, a menos que el marqués de Cabanás y Partagás le inspire una desconfianza invencible...

—Usted sabe perfectamente que no le abandono nunca...

—¡Magnífico! Encuentro al viejo camarada... y luego, ¿qué podremos temer?... El marqués me escribe que se ha alojado en el Iberia-Palace... Yo no presumo que un hotel sea el lugar más apropiado para la perpetración de un crimen... Con que en marcha, mi amigo... Se nos espera a las nueve... Apenas tenemos tiempo...

Diez minutos más tarde bajámos del auto delante del Iberia Palace. El portero nos informó que el marqués de Cabanás y Partagás, no había vuelto aún, que comía en la ciudad, pero que si uno de los señores que le esperaban era Mr. Nelson Braun, se le había ordenado conducirle a los departamentos del marqués, quien regresaría de un momento a otro. Y encargó a un muchacho de llevarnos al gabinete número 33.

El gabinete número 33 era amplio y amueblado con la refinada elegancia peculiar a los grandes hoteles internacionales. Tomamos asiento en bellos y profundos sillones. Nelson Braun entornó los ojos. Conocedor de sus hábitos, comprendí que meditaba. No turbé, pues, con mi conversación inútil su actitud meditabunda. Un cuarto de hora transcurrió sin que mi ilustre amigo se moviera. Luego abrió los ojos y dijo:

—Siendo yo la exactitud hecha hombre, no puedo admitir la inexactitud de los demás... Concedí al marqués de Cabanás y Partagás un intervalo de quince minutos para portarse correctamente... El cuarto de hora ha transcurrido... Vámonos.

Se levantó y se dirigió hacia la puerta. Le seguí. Puso la mano sobre el botón, le dió vuelta y volviéndose hacia mí:

—La puerta está cerrada con llave, dijo sencillamente.

—¡Vamos! — exclamé — Eso es materialmente imposible...

—Y sin embargo es como se lo digo.

Yo me incliné para examinar la cerradura.

—Mire usted, pues, lo dije... La segunda vuelta no ha sido dada a la cerradura... Y además no hay el menor hueco por donde una llave pueda ser introducida.

—Luego en la cerradura existe un mecanismo para detener su funcionamiento o la puerta está provista de un candado exterior, o existe otra combinación que no conocemos. Lo cierto es que la puerta no puede abrirse y estamos encerrados.

Volteó de nuevo el botón, y dió a la puerta un fuerte empujón, pero todo infructuosamente.

—Usted lo ve, mi amigo, dijo con voz absolutamente calmada... Estamos perfectamente encerrados.

—Probablemente ha sido una inadvertencia...

—No creo mucho ni poco en la casualidad, sobre todo en una casualidad que tranca las puertas... Usted lo ve, viejo amigo. Principio a creer que usted tenía razón antes... He sido bien imprudente...

¡Si llamáramos!... Quizás vendrían y...

—¡Oh, no vendrán!... Si acaso fué el Marqués de Cabanás y Partagás quien nos ha hecho encerrar, [illegible] porque tiene cómplices en el hotel... Si acaso no fué él, son sus cómplices quienes nos han encerrado... Nada, pues., responderá a nuestro llamamiento...

Una vez más admiré la lógica implacable del gran detective.

—¡Pero, a pesar de todo, exclamé, nosotros no iremos a dejarnos asesinar tontamente, sin intentar algo!

—Desde luego, nada prueba que se trate de asesinarnos, aun cuando tampoco es ésta una hipótesis inadmisible. Yo decía a usted hace poco que me gustaba salir de estas ratoneras por mi propia cuenta... Es necesario ingeniarse la salida...

Provisto ya de su pequeña lamparita, examinaba cuidadosamente los intersticios del piso, los tabiques y los muros. Al cabo de algunos instantes me dijo:

—Ninguna apariencia de salida secreta... Si la cerradura tiene un secreto, el cuarto no lo tiene.

Su mirada, a la cual ningún detalle se escapaba, se detuvo un momento sobre la ventana:

—¡Ah, ah!, murmuró sonriendo. He aquí un balcón... Es por allí por donde nosotros podremos devolver sus finezas al señor marqués. No se mueva usted, voy a explorar el camino...

Abrió las batientes de la ventana y desapareció en la oscuridad. Transcurrieron algunos minutos. No soy un hombre flojo, pero mi corazón latía fuertemente. Con tal de que no le haya sucedido nada a mi intrépido amigo! Súbitamente oí pasos en el comedor. ¿Será el marqués? Mi mano apretó la culata de la Browning. Los pasos se aproximaban y se detuvieron delante de la puerta. Luego oí una voz—la voz de Nelson Braun—que decía quedamente:

—Tranquilícese, mi amigo, soy yo...

—¿Y bien, preguntéle, con el mismo tono de voz queda, que ha descubierto usted?...

—He podido, atravesando una pieza, cuya ventana está abierta, volver hasta aquí...

—Maravillosamente... Voy a [illegible] contrario.

—Cuídese usted bien de hacerlo. En este cuarto duerme una anciana y yo he logrado no despertarla. Quizás usted no lograría lo mismo, porque usted no tiene como yo el hábito de moverse en la oscuridad sin hacer ningún ruido...

—Sin duda debe haber otras ventanas sobre el balcón.

—No, no hay sinó dos... El balcón es demasiado pequeño... Quizás se le haya hecho tomar a la anciana algún narcótico. Pero puede ser también que esté durmiendo naturalmente.

—Entonces, ¿qué haremos?

—No encuentro sino un medio. Desquiciar la puerta que nos separa tratando de no producir ninguna alarma... Usted va a empujar con todas sus fuerzas el batiente, mientras que por mi parte yo tiraré del botón... ¿Estamos?

—Sí...

—Vamos...

A pesar de todos nuestros esfuerzos aunados, la puerta resistió.

—Si intentáramos la operación en sentido contrario, sugerí...

—Ensayemos... Yo empujo y usted tira... ¿Listos?

—Sí...

—¡Vamos!

La puerta no cedió todavía. Tiré con todas mis fuerzas del botón. Con un movimiento instintivo, lo volví. Inmediatamente el batiente de la puerta se abrió con violencia. Caí de espaldas, mientras que Nelson Braun, proyectado hacia adelante, caía sobre mí como una masa, lanzando una terrible exclamación. Y entonces, como en un relámpago—hay momentos en que el trabajo del pensamiento se verifica de un modo instantáneo—me acordé que una noche, en el cuarto de Charlequinche, mi ilustre amigo había intentado en vano hacer la luz eléctrica, porque se obstinaba en voltear el conmutador al revés. Y yo exclamé, mientras nos debatíamos en el suelo:

—¡Halló, mi viejo... Sólo una cosa no había previsto usted...! era que la puerta se abría para adentro y no para afuera!...

En el mismo momento se oyó una voz:

—Excusen ustedes, caballeros, que haya llegado un poco tarde. Tomen la pena de sentarse.

Era el marqués de Cabanás y Partagás.

Adrien Vé[illegible]

CRONICA DEPORTIVA

LAWN TENNIS

TENNIS CLUB ARGENTINO

En las canchas de este club se realizó ayer el torneo de dobles de damas organizado por esta institución, con el resultado siguiente:

Primera categoría, señoritas María Teresa Méndez Huergo y Susana Molinari; segunda categoría, señoritas M. Capdepont y M. A. Romero; tercera categoría, señoritas M. C. Benedit y L. Demaría.

TORNEO DE PRIMAVERA

El sábado próximo dará principio en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club el torneo de primavera, organizado por el mismo, de acuerdo con el siguiente programa:

Campeonato del club, individual de caballeros; individual de damas; dobles de caballeros. Handicap individual de caballeros; individual de damas; dobles mixtos; dobles de caballeros; dobles de damas.

En los partidos correspondientes a los campeonatos, individual de caballeros y dobles de caballeros, se jugará a lo mejor de cinco "sets" largos. En los handicaps y campeonato individual de damas, se jugará a lo mejor de tres "sets" largos.

Actuará de referee el señor Enrique H. Woodgate, y la comisión de handicap la compondrán los señores Juan F. Médici, W. S. Mc. Hardy, doctor Aristóbulo Durañona y J. A. Gibson.

El torneo dará principio pasado mañana y continuará los sábados por la tarde, domingos y días feriados hasta su terminación.

En los días miércoles existirá horario para las pruebas de damas.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

El domingo próximo realizará esta institución una excursión en honor de sus socios Nemesio de Clariaga, Jorge Bosch, Juan Balbi, Jimmy Colliver, M. de la Fuente, Jorge Cáceres y Alberto M. Magnasco, con motivo de los recientes triunfos en las carreras de motocicletas y de automóviles, partiendo de la plaza del Congreso a las 8 a. m.

Se ha establecido el siguiente recorrido: C. N. N., Flores, Villa Devoto, San Martín, Olivos, Tigre, Olivos (Hotel Carapachay) donde será servido el almuerzo, procediéndose después a la entrega de los premios correspondientes a los señores Angel Traverso, Huberto Pless, Horacio Newbery, Antonio Bartolini, Luis Dennehy, y Juan Darré, como ganadores del concurso "Estímulo", y la señora María C. de Bartolini, por su concurrencia a todas las excursiones de la temporada.

Los cubiertos deben solicitarse antes de las 7 p. m. del próximo sábado en la secretaría.

MOTO CLUB ARGENTINO

La comisión directiva de esta institución, ha aprobado los resultados ya conocidos de las carreras de motocicletas y campeonato de sidecars disputadas el domingo último en el Hipódromo de Belgrano.

—Los amigos del señor Diego J. Colliver y sus consocios de este club, le ofrecerán mañana a las 8.30 p. m., en el Petit Salón, un banquete de despedida con motivo de ausentarse a Europa, llamado por el gobierno inglés en cumplimiento del servicio militar.

Los cubiertos pueden retirarse en la secretaría de la institución, Corrientes 965, Petit Salón, Corrientes 1152 y Esmeralda 142.

—El próximo domingo realizará esta entidad la undécima excursión social por el [illegible] "Mototurismo" al pueblo de Lobos, con el siguiente itinerario: Plaza del Congreso. Hora de reunión 6 a. m., salida 6.15, Morón, salida 7.30 a. m., Merlo, Marcos Paz, Las Heras y Lobos.

Actuarán como capitanes de ruta los señores Daniel Déletang y Eduardo Carrazzoni.

CICLISMO

CLUB CICLISTA UNIVERSAL

Organizado por este club se realizará el próximo domingo una carrera en el trayecto Recoleta-Tigre-Núñez.

La señal de partida será dada a las 7 de la mañana.

GOLF

MAR DEL PLATA GOLF CLUB

En los links de este club se disputará durante los días 1o., 2 y 3 de noviembre próximo la copa F. C. Sur, instituída por el directorio de dicha empresa.

Este concurso es libre para todo aficionado y de eliminación por hoyos con handicap. El 1o. de noviembre se clasificarán los mejores 32 jugadores.

Las vueltas eliminatorias empezarán ese día por la tarde hasta el domingo 3, en que jugarán la semifinal y la final.

El día 3 se disputará en un concurso "choise score" handicap, una copa donada por la comisión directiva de este club.

La empresa del F. C. Sur expenderá boletos especiales a los que tomen parte en el concurso, habiendo dispuesto al mismo tiempo que el servicio del restaurant sea debidamente atendido.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD NICOLAS AVELLANEDA

Los resultados de la carrera organizada por esta entidad colombófila que se realizó el domingo último, son los siguientes:

1o. y 2o. palomar Debutante, de M. Pereyra; 3o., 8o., 13, 14 y 15, palomar La Cautiva, de F. Hernández; 4o., 7o. y 12, palomar La Mimosa, de E. Montes do Oca; 5o. palomar 1o. de Mayo, de J. Zanodo; 6o. y 10, palomar Los Inmeours, de J. Quetglas; 9o. palomar Touring Club, de H. Balestriero; 11, palomar Icaró, de B. Vidal.

SOCIEDAD LA SUD AMERICA

En el trayecto comprendido entre Laboulaye y esta capital, se disputó el concurso organizado por esta institución, que finalizó del siguiente modo:

1o. palomar San Lorenzo, de León Macías; 2o. palomar Guayaquil, de E. Vercruysse; 3o. palomar Lemán, de E. Pirard; 4o. palomar P. Pimone, de A. Andrieux; 5o. palomar L'Eclair, de P. Vercruysse; 6o. palomar General Alvear, de A. C. Pasí; 7o. palomar Brusela, de A. Geerink.

ATLETISMO

CLUB ATLETICO PALERMO

Ampliando nuestra información de ayer, publicamos hoy el programa que se desarrollará el 3 de noviembre próximo bajo los auspicios del Club Atlético Palermo. Consta de las siguientes pruebas:

12.45 p. m. — Partido de football de quinta división, 1er. período.

1.25 p. m. — Carrera para niños no mayores de 12 años, distancia 80 metros.

1.30 p. m. — Segundo período del partido de quinta división.

2.05 p. m. — Carrera para socios, distancia 200 metros.

2.15 p. m. — Carrera para socios veteranos, distancia 100 metros.

2.25 p. m. — Carrera de 100 metros para socios.

2.35 p. m. — Carrera de 800 metros. Libre para todo corredor.

3 p. m. — Partido de football de primera división y intermedia de Palermo.

3.50 p. m. — Carrera para niñas menores de 11 años, distancia 60 metros.

3.55 p. m. — Carrera de enhebrar la aguja, libre distancia 150 metros.

Segundo período del partido de football.

Carrera de Consuelo, distancia 300 metros.

La comisión de carreras quedó formada por los señores H. Rotta, C. H. Lucioni, C. Dolcini y E. Bianchi.

Las inscripciones se reciben en el local Santa Fe 5026.

TIRO

SOCIEDAD ITALIANA DE TIRO A SEGNO

El próximo domingo continuará disputándose, en el stand que esta sociedad posee en Villa Devoto, el concurso de tiro del año 1918.

El programa comprende las siguientes categorías:

Categoría 1a. — "Buenos Aires": 8 napoleones, donación del Banco de Italia y Río de la Plata; 5 esterlinas, de la Soc. de Transportes "Italia-América"; 1 moneda de 100 francos, del Banco Francés e Italiano; 4 napoleones, de la Compañía de Seguros Generales "Roma"; 3 esterlinas, de la Compañía de Seguros "Italia"; 2 napoleones, del Banco de Italia y Río de la Plata; 1 esterlina, de la Soc. de Transportes "Italia-América"; diplomas a los 3 primeros.

Categoría 2a. — "Patria": al mayor número de impactos: 5 argentinos, donación del señor presidente de la H. cámara de diputados; 3 esterlinas, donación del "Lloyd Sabaudo"; 2 esterlinas, id id; diplomas a los 3 premiados. Al punto céntrico: plaqueta plata, donación del señor presidente de la H. cámara de diputados; frutera en estuche, donación de la "Casa Dell'Acqua"; 3 frascos agua de Colonia, donación de los señores P. Burs y Cía.; 1 frasco agua de Colonia, donación de los mismos; diplomas a los 3 primeros.

Categoría 3a. — "Trento e Trieste": 6 napoleones, donación del señor Ferruccio Togneri; 8 argentinos, donación de la Compañía General de Fósforos; 4 napoleones, donación del señor Com. Tomás Devoto; cenicero artístico, donación de la Dirección Gral. de Arsenales; plaqueta plata dorada, donación del diario "La Razón"; 3 esterlinas, donación del Banco Italio-Belga; 4 frascos agua Colonia, donación de los señores Burs y Cía.; 1 esterlina, donación de la Soc. de Seguros "Italia"; 1 napoleón, donación del señor Com. Tomás Devoto; diplomas a los 3 primeros.

Categoría 4a. — "Confederación Nacional de Tiro": Medalla de 1a. de plata y esmalte y diploma; medalla de 2a. id id; medalla de 3a. id id; medalla de 1a. de bronce y diploma; medalla de 2a. id id: donación de la Confederación Nacional de Tiro.

Categoría 5a. — "Argentina": Ancla cincelada, donación del ministerio de marina; Gran copa ánfora, donación de los señores Piccardo y Cía. Ltda.; Gran medalla oro, donación de la cervecería Quilmes; Chatelaine plata y esmalte, procedente de la Confederación N. de Tiro; Medalla plata dorada, donación del diario LA EPOCA; Lámpara eléctrica de velador, donación de la "Casa Vignes"; diplomas a los 3 primeros.

Categoría 6a. — (Estímulo) "Italia": Medalla, donación de la revista "Caras y Caretas"; Gran medallón, donación de la Compañía de Electricidad Italio-Argentina; Busto terracotta, donación de los señores Bignoli y Cía.; Reloj "Longines", donación de los señores Piccardo y Cía. Ltda.; Miguera completa, donación de la tienda "Ciudad de México"; Gran medalla de plata, donación de la sociedad; diplomas a los 3 primeros.

Categoría 7a. — (Revólver) "Roma": 1o. Medalla de oro, donación del diario "La Prensa"; 2o. Plaqueta plata dorada, donación de los señores J. Gottuzzo y Cía.; 3o. Dos napoleones, donación del señor Com. Félix Lora; 4o. Un napoleón, donación de la Compañía de Seguros Generales "Roma"; diplomas a todos los premiados.

EL ESPIA

El camino real corría solitario y derecho como una saeta al través de la comarca, desolada, adoquinado en el centro con una orilla ancha de tierra negra en ambos lados.

Para adorno, los álamos centinelas y allá lejos en el horizonte los contornos irregulares de las colinas y las ruinas de las aldeas de ante bellum. A la izquierda el Iser, y allende el Iser, las trincheras, desde las cuales los boches arrojaban sus bombas devastadoras. Era un día lindo de sol, pero un viento helado

del este había barrido las avanzadas. En un radio de cinco millas no había ni un infante.

Caballería había, lindos muchachos con su montaduras, regresando a Furnes o Dunquerke; artillería yendo muy despacio, y siempre, los automóviles del estado mayor. En éstos estaban sentados los generales de patillas blancas, preocupados, quizá, por algún problema de estrategia.

Así fué que en las inmediaciones de los pueblos, pero en la campaña rasa, era otra cosa. Apenas si había una señal de vida. Algún hospital de campaña, seguramente, con sus ambulancias y sus terribles cargas a las puertas, pero más allá,

únicamente el camino real otra vez, gris y solitario, y después la granja abandonada y la vasta llanura de desolación, tumba de tantos miles de soldados.

De pronto, se asoma una pequeña procesión, encabezada por un comandante belga y consistiendo en dos "desorejados" vestidos con blusas de campesino, y teniendo las manos fuertemente atadas en la espalda. Guían a éstos, un sargento y cinco hombres de tropa con las bayonetas caladas, atentos a cada movimiento, y caminando al paso.

Al llegar a la granja, desviaron a la izquierda para entrar en el patio de la ruina. El comandante cambió con los soldados unas breves palabras. Eran espías, naturalmente, los "blusados", y dentro de cinco minutos los soldados les habrían ajusticiado. En sus semblantes estólidos no se podía leer ni el miedo ni la esperanza. El más joven podía tener diez y ocho años; el otro, veintitrés, pero ninguno de los dos parecía impresionado por su suerte inminente. Recién cuando el oficial belga dió la voz de mando, en los ojos del más joven relampagueaba algo. El otro seguía impasible.

Entró la procesión, y se cerraron los portones.

En la tarde del mismo día, se no-

taba manchas de sangre en la estacada al fondo del patio, e incrustada en la madera una bala sin filo. Allí habían caído los "desorejados"; allí habían pagado el atrevimiento de sus fechorías.

En el frente occidental son pocos los sitios que no ostenten señales de haber purgado allí, la pena que le correspondía, algún reo de avaricia, de lesa patria, algún espía ignominioso.

Cerca de la aldea de X, vivía un molinero que creía poder ganar algo traicionando a sus compatriotas franceses que venían a veces a dormir en ese villorrio arruinado. El molinero se juntó secretamente con los teutones y púsose de acuerdo con ellos.

Entraron tropas francesas en la aldea; prepararon el rancho; vivaquearon en la iglesia o se refugieron entre los escombros de las chozas abandonadas. Nadie se acordaba del peligro, ni se temía un ataque nocturno. A la una de la mañana, sin embargo, se inició el bombardeo por los alemanes matando a muchos franceses.

Habiendo sucedido otro tanto en otras ocasiones, a un oficial se le ocurrió que debía haber traición y se puso al acecho. Observó que cada vez que entraban tropas en X, el molino empezaba a funcionar. Como una Némesis, cayó el oficial sobre el molinero quien confesó su crimen.

Había recibido diez francos por precio de su infamia, dando como excusa la necesidad de vivir, lo que no satisfizo al oficial.

El espía se dolcita en los molinos y en los relojes de iglesia. Entra al templo vestido de obrero; sube al campanario y se pone a manejar el reloj cual un semáforo.

Un oficial británico almorzando en el hotel de una ciudad de Francia, miró el reloj de la torre de la catedral viendo a su disgusto que marcaba las dos y cuarto. No creía que fuera tan tarde, pero, sin desconfianza, siguió almorzando. Al concluir, calió a la plaza para sacar del garage su motocicleta, deteniéndose para prender su cigarro antes de ponerse en camino.

En aquel momento su mirada alcanzó otra vez la esfera del reloj, eran las cuatro menos cuarto.

Evidentemente andaba mal el reloj o el hombre. Pero ésto había almorzado con moderación de modo que la culpa debía ser del reloj coribántico. Observándolo detenidamente, percibió que sus movimientos eran rápidos y sutiles. Siguieron éstos hasta que un destacamento de tropas francesas irrumpiera en la plaza y simultáneamente una lluvia de shrapnels de los cañones enemigos.

El oficial ya no tenía duda. Con unos doce soldados, subió a la carrera en la torre. Allí encontraron a un "blusado" que se opuso a su marcha diciendo que estaba arreglando el reloj.

Desgraciadamente por él no le creyeron y poco después murió con la espalda contra la pared y la mirada dirigida al reloj, causa de su pérdida.

Una granja abandonada en las márgenes del Yser había quedado tan maltrecha por los howitzers, que los mismos atacantes ya no encontraban blanco y los soldados aliados no buscaban más albergue en ella.

Pero coincidía este estado de cosas con la aparición de dos titulados belgas que hablaban corrientemente el flamenco y aseguraban a los soldados que eran los dueños de la ruina, habiendo vuelto para salvaguardar sus intereses.

Los bondadosos soldados les dieron de comer y los dejaron ir y venir como se les antojaba. Ni una sospecha, hasta que aparecieron una pobre vieja con dos muchachos, la mujer y los hijos del verdadero dueño, que yacía entonces en el hospital.

El desenlace fué el consabido: los espías fueron fusilados, y entre las paredes desmoronadas de la granja se encontró una instalación radiotelegráfica.

Algunas veces, el espía se descubre por sus propios actos. No hace mucho se detuvo en un puesto militar importante en Flandes, un automóvil con dos oficiales. Hablaban perfectamente el inglés y se decían de tal regimiento entonces en ruta de Inglaterra al frente. Querían almorzar, y durante la comida que se les sirvió conversaban alegremente sobre la disposición de las tropas, la provisión de municiones y el ánimo del ejército en general, agregando que en el auto que estaba esperando tenían un espía capturado en el camino y que llevaban al cuartel general. Pedían que se les diera algo de comer, pues desde la noche anterior estaba sin alimento. Por generosos que fuesen, esa idea no era del agrado de los oficiales del puesto, pero dando órdenes al efecto, salió el mayor para verlos ejecutar. Pronto regresó con la guardia que en seguida apuntó a los invitados, resultando estos oficiales alemanes espías.

En cierto "chateau" cerca de Termonde, lo primero que hizo el general teutón al investirlo, era sentarse a comer y pedir al "maitre d'hotel" que le sirviera cierta marca de vino de Borgoña que él sabía existir en la bodega. Resultó que entre la servidumbre de la casa, el "chef" de cocina, el primer jardinero y el mucamo eran todos oficiales alemanes. Aparecieron en los primeros días de la guerra apoderándose, no solamente de los tesoros artísticos, sino también revelando la plataforma de cemento construída por el jardinero con tanto esmero y sigilo.

Centros Recreativos

Círculo Buenos Aires — Este prestigioso círculo ofrecerá un baile familiar el próximo domingo, a las 3 de la tarde, en el salón de la calle Cangallo 1756. La reunión será amenizada por la "New Orchestre".

Círculo Argentino — El 2 de noviembre próximo, a las 9 de la noche, este círculo efectuará una función y baile en el mismo salón que el anterior.

La Rusticana Primitiva — En el salón Cangallo 1362, este centro realizará una matinée el domingo, a las 3.30 de la tarde.

Ideal Club — El domingo 3 de noviembre, a las 3 de la tarde, tendrá lugar una matinée organizada por este club, en el salón Rodríguez Peña 361.

Centro Necochea — Esta noche, a las 8.30, verificará una soirée en el salón Sáenz Peña 242.

La Amistad — En el salón Rioja No. 668, este centro efectuará una matinée el próximo sábado, de 4 a 7 p. m.

¿Qué me cuentas? — En el mismo salón que el anterior, verificará una reunión familiar el domingo, de 3 a 7 p. m.

El Cordón — En el mismo salón y día que el anterior, de 8.30 a 12 p. m. ofrecerá una soirée.

¿Qué te parece? — Efectuará una soirée el domingo a las 8.30 p. m., en Paraná 555.

Los Andes — En el salón General Paz 1760, este centro efectuará una matinée el próximo domingo, a las 2.30 p. m.

Exportacion de carnes

El frigorífico Swift ha cargado en el vapor "Meliere", despachado a órdenes, 13.044 cuartos de vacunos congelados.

El frigorífico Armour ha cargado en el vapor "Leitrim", despachado a órdenes, 4.386 cuartos de vacunos congelados.

TOSCANOS
AVANTI

FERRO-CARRIL del SUD
SECCION URBANA
Pueblos de residencia pintorescos y de gran porvenir
El servicio más frecuente de trenes en la República
Situaciones altas — Parajes saludables
Trenes rápidos a cortos intervalos
Villas para obreros preferidas para residencia por su proximidad a la Capital
Boletos de abono mensuales
con rebaja para familias, estudiantes, etc.
CONSÚLTESE NUESTRO HORARIO
LA ADMINISTRACION

WHISKY BUCHANAN

CINEMATÓGRAFOS

SELECT (Suipacha 482). — Hoy, tarde y noche: La historia de los 13; Mis cuatro años en Alemania; La gran pasión. — Noche: La gran pasión; Mis cuatro años en Alemania. — El sábado: El kaiser.

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — El dueño del mar; Amor es sacrificio; América en la guerra número 44; En defensa de la ley.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — ¿Quién es el número uno?; Una Magdalena inocente; El reino de la espada; Víctima del odio.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848). — Variado programa con estrenos de actualidad.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27) — Carlitos primer ministro; El triunfo del débil. — Noche: El diez de diamantes.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836) Hoy tarde y noche: Max Linder y el divorcio; El expreso perdido (tercer episodio); Las viudas alegres; Carlitos vigilante; Mister 44.

ETOILE PALACE (Corrientes 2759-61) — La señorita del almacén; La fuga de Torcuata; Entre dos deberes; Diplomacia infantil.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165) — Jardín y paraíso: Gran Premio Nacional; Corazones y diamantes; El expreso perdido (noveno episodio).

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo 771).— El honor de un hombre de fortuna; ¿Quién es el número uno?; Pathé Journal número 436; Almacén de juguetes. — Mañana: Mis cuatro años en Alemania.

SMART PALACE (Corrientes 1270-83). —La ninfa de los bosques; Una hija de la pobreza; El monstruo marino; ¿Quién es el número uno? (tercera serie); Maledicencia. Segundo concierto del sexteto Buenos Aires.

Teatro Boedo (Boedo '54). — Compañía nacional de sainetes, dramas y comedias Arata-Brieba. — Suspende las funciones hasta el sábado 26.

REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy Variado programa con estrenos.

CINE PARK. (Santa Fe y Thames). — Hoy, tarde y noche: Grandes estrenos. Exito de la compañía Salvany.

FLORIDA (Galería General Güemes). — Biógrafo y variedades. — De 10 a 12 a. m. de 2.30 a 7.30 y de 8 a 12 p. m.: Exito de Mercedes Alfonso, La Satanela, Louis Chatam y Co., Kennedy-Kramer.

HIPPODROME. — (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Compañía ecuestre y de atracciones. — Hoy, a las 9: Variado programa con nuevas atracciones. Los leones africanos.

SELECT BUEN ORDEN (B. de Irigoyen 1251). — Variado programa todos los días con vistas de actualidad

BIOGRAGO MARCONI. —Corrientes 4260 Todos los días, estrenos.

DE FLORES

CINE-TEATRO PUEYRREDON—(Rivadavia 6871). — Función todos los días, secciones Flirt, Ronda y Noche. Notables estrenos con excelente orquesta.

CINE COLON DE FLORES. (S. América 16). — Hoy, tarde y noche: Variado programa con estrenos.

BANCOS

The National City Bank of New York
Capital y reservas $ 74.000.000 oro
SE OCUPA DE TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS
Sucursal en Buenos Aires
84 - SAN MARTIN - 84

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD
Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Noviembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1800 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado . . .	30.000.000
Idem emitido y realizado . .	14.000.000
Fondos de reserva	2.100.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Oficina principal en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: Núm. 1, Callao esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Lima 1666. Oficinas en Bahía Blanca, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Córdoba y Tucumán.— Uruguay: Montevideo. — Brasil: Río de Janeiro, San Pablo y Santos. — Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco y Valdivia. — Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo. — Bolivia: La Paz y Oruro. — España: Barcelona y Madrid. — Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. — Capital: 30.000.000 de marcos.

PAGA	Anual
Por depósito en cuenta corriente, oro	Sin interés
Id. papel hasta $ 200.000 m|n.	1 o|o
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro 50.000 m|l. por dos meses.	1 1|2 o|o
Id. a plazo fijo de 3 meses . .	3 o|o
Id. a plazo fijo de 6 meses . .	4 o|o
Id. en Caja de Ahorros, cuando no se retiran antes de 60 días, desde $ 10 hasta $ 10.000 . .	4 o|o

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39[illegible]. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en c. c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo de 6 meses	3 1|2 o|o	1 o|o
Por depósitos en Caja de Ahorros hasta $ 10.000 papel, después de 60 días . .	3 „	sin int.
Cobra por año:		
Por adelantos en c. c.	7 o|o	7 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas. Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey, Barry Scott, gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Buenos Aires. — Agencia N.o 1, calle Rivadavia 2677. Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca y Chivilcoy. Corresponsal en París: Banque Argentine & Française, Boulevard Haussmann 85.

SE ABONA POR AÑO	Curso legal
Por depósito en cuenta corriente.	1 o|o
A plazo fijo de 30 días . . .	1 1|2 o|o
A plazo fijo de 60 días . . .	2 1|2 o|o
A plazo fijo de 90 días . . .	3 1|2 o|o
A mayor plazo	Convencional.
En Caja de Ahorros después de 60 días	4 o|o
SE COBRA	
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o
Por descuentos de pagarés de comercio y letras . . .	Convencional.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Giros y cobranzas sobre todas las ciudades y principales pueblos del interior de la República, Asunción del Paraguay, Montevideo, etc. Letras de cambio, transferencias telegráficas y cartas de crédito sobre Francia, Inglaterra, Italia, Estados Unidos, España, Suiza, etc. Compra-Venta y custodia de títulos, cobranzas de cupones y valores, administración de propiedades y colocaciones hipotecarias por cuenta de terceros.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — R. Tobler, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista 200.

Capital suscripto .	$ 100.000.000.—m|n.
Capital realizado .	„ 98.392.540.— „
Fondo de reserva .	„ 48.603.084.84 „
Primas a cobrar .	„ 961.476.— „

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, con una agencia en Salta, Salliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1201; núm. 3, Vieytes 2000; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; núm. 9, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 10, Bernardo de Irigoyen número 1630.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona	Moneda legal
En cuenta corriente	Sin interés
A 30 días	1 1|2 o|o
A 60 días	2 o|o
A 90 días	3 o|o
A 6 meses	4 o|o
A mayor plazo	convencional
Depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ hasta 20.000 m|n. después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	8 o|o
Descuentos generales . . .	convencional

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general.

Buenos Aires, junio 28 de 1918. — Joaquín Herrandis, gerente general.

CONVOCATORIAS

"CARLOS CASADO LIMITADA". — Compañía de Tierras. — Por resolución del directorio, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 38 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, para el día 28 del corriente, a las 3.30 p. m., en el domicilio de la compañía, calle 25 de Mayo 158, con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la memoria, balance e informe del síndico.
2.o Distribución de las utilidades.
3.o Elección de nuevo directorio.
4.o Elección de síndico titular y síndico suplente.
5.o Fijar la remuneración del síndico.

Nota: Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los requisitos que señalan los artículos 41 y 42 de los estatutos, para tomar parte en la asamblea.

Buenos Aires, octubre 10 de 1918. — M. B. Goñi, secretario.
8|803 v. oct 25.

CERVECERIA DEL NORTE. — SOCIEDAD Anónima. — Cangallo 667. — Convocatoria. — De conformidad con lo dispuesto por los estatutos de la sociedad, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el viernes 25 del corriente, a las 2.30 p. m., en el local de la calle Cangallo 667.

ORDEN DEL DIA

1.o Consideración del informe del directorio, inventario, balance, cuenta de ganancias y pérdidas, empleo de las utilidades y dictamen del síndico, correspondiente al sexto ejercicio, vencido el 30 de junio último.
2.o Elección de un síndico y de un suplente, que pueden ser reelectos.
3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con el artículo 19 de los estatutos, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la caja de la sociedad, con tres días a lo menos, de anticipación y recibirán un certificado del depósito que les servirá de boleto de entrada.

Buenos Aires, septiembre 16 de 1918. — El Directorio. 8|749 v. oct. 25.

COMPAÑIA INTRODUCTORA DE BUENOS Aires, sociedad anónima. — Buenos Aires, octubre 10 de 1918. — Se convoca a los señores accionistas de esta compañía a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 31 de octubre a. c. a las 4.30 p. m., en la calle Bartolomé Mitre 531, altos.

ORDEN DEL DIA

1.° Presentación de la memoria, balance y dictamen del síndico, referentes al ejercicio cerrado el 30 de junio de 1918, para su discusión y aprobación.
2.° Aprobación del traspaso efectuado de parte de las reservas acumuladas a la cuenta: "Integración de capital".
3.° Elección de un director titular y un suplente.
4.° Elección de un síndico y suplente.
5.° Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

ADVERTENCIA

Se recuerda a los señores accionistas lo dispuesto en el artículo 22 de los estatutos:

"Tres días antes de la reunión de la asamblea, por lo menos, los accionistas presentarán sus acciones en la secretaría de la sociedad para obtener el boleto de entrada, en el cual se determinará el número de votos que les corresponda.

"El directorio podrá admitir en sustitución de las acciones un certificado de depósito otorgado por un establecimiento bancario a su satisfacción".

8|848-v. oct. 31.

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA. — De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 22 de los estatutos, se invita a los señores socios a concurrir a la asamblea general ordinaria de la Sociedad Rural Argentina, que tendrá lugar el día lunes 28 del corriente, a las 5 p. m., en su local social Sarmiento 834.

ORDEN DEL DIA:

Lectura y aprobación de la memoria de la comisión directiva y balance.

Designación del señor don Federico A. Martínez de Hoz—fundador de la Sociedad Rural Argentina — como socio honorario de la misma, de acuerdo con el artículo 4.o inciso a de los estatutos.

Elección para el período de dos años de presidente, vicepresidente y ocho vocales, en reemplazo de los salientes, por terminación de su mandato, señores: presidente, doctor Joaquín S. de Anchorena; vicepresidente, doctor Domingo E. Salaberry; vocales, señores: doctor Abel Ayerza (fallecido), doctor Ernesto Bosch, Carlos M. Duggan, ing. Julián Frers, Angel Leanes, Ricardo F. Pearson Hale, doctor Celedonio Pereda y José Evaristo Uriburu y de uno por un año en reemplazo del señor José N. Drysdale (renunciante).

Designación de tres socios para firmar el acta respectiva.

Buenos Aires, octubre 19 de 1918. — Alfredo N. Vivot, secretario.

Nota: Se llama la atención de los señores socios acerca de lo que dispone el artículo 10 de los estatutos, de que para poder votar en las asambleas, se requiere tener una antigüedad no menor de tres meses. En consecuencia, los socios aceptados con posterioridad al 28 de julio último, no podrán votar en esta asamblea.

Otra: A los socios que estén en condiciones de votar, les será entregada a su entrada al local, una boleta que deberán firmar y depositar con su voto en el acto de la elección. 8|898 v. oct. 28.

AVISOS VARIOS

Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires

Octubre 25 emisión 363 $ 20.000

MES DE NOVIEMBRE

Día 6,	Emis. 364,	de $	50.000
" 13	" 365	" "	20.000
" 20	" 366	" "	50.000
" 27	" 367	" "	20.000

MES DE DICIEMBRE

Día 6,	Emis. 368	de $	20.000
" 13	" 369	" "	20.000
" 20	" 370	" "	20.000
" 28	" 371	" "	200.000

LA GERENCIA.

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

PROFESIONALES
ABOGADOS
Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

MEDICOS
ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T. 316, Libertad — DOCTORES NELSON

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6. Serrano 23.8.

JU[illegible]NZA
Martillero público
Compra venta de casas y campos. Préstamos hipotecarios.
Escritorio, Florida 377. U. T. 380 Av.

REMATES

ADOLFO BULLRICH Y Cía.

1.700 novillos y vacas en San Antonio de Areco—

Haciendas de buena clase y estado, procedentes de conocidos establecimientos ganaderos de la zona en nuestro 3er. remate-feria de haciendas generales que realizaremos de acuerdo con el siguiente detalle:

150 novillos mestizos Durham, de 3 años, listos para frigorífico.
400 novillos Durham d 2 1|2 y 3 años, buena clase y estado.
150 id. id. id. de 2 1|2 y 3 años, id. id.
200 id. id. id., de 2 1|2 años, listos para frigorífico.
170 id. id. id., de 2 1|2 y 3 años, gran clase, gran estado invernada, en lotes.
190 id. id. id., de 2 años, gran clase y estado (en lotes).
110 id. id. id., de 1 1|2 años, gran clase y estado.
30 vacas mestizo Durham, gordas, especiales.
300 vacas de cría al corte, 1 marca.

Se realizará

El viernes 25 de octubre, a las 12 m., en las instalaciones de nuestros representantes, señores Güiraldes y Laclau, con las haciendas a la vista y en lotes apropiados.

Trenes. — Los concurrentes de esta capital tienen tren que sale de Retiro el día de la venta a las 7 de la mañana; este tren pasa por Victoria a las 7.33 a. m., por Vagues a las 9.53 a. m. y llega a San Antonio de Areco a las 10.4 de la mañana.

Pedidos de local y otros informes, en nuestra casa Florida 269 y 273, o a los señores Güiraldes y Laclau en San Antonio de Areco, F. C. C. A.

Comisión 2o|o al vendedor y 2 o|o al comprador en haciendas generales y 3 o|o de cada parte en reproductores y yeguarizos. — Adolfo Bullrich y Cía. 8|910-v. oct. 24.

VIDELA Hnos. y Cía.

QUINTA EN SAN ISIDRO

SOBRE LA BARRANCA

El domingo 27 de octubre, a las 4 de la tarde, en la misma propiedad

Venderemos en remate público la espléndida casa-quinta "Las Acacias", de la sucesión de Gustavo A. Vernet, ubicada en San Isidro, F. C. C. A., sobre la barranca, al lado del paseo Tres Ombúes y con frente hasta el Río de la Plata. La venta se efectuará en dos fracciones, de acuerdo con el plano en circulación.

El lote A, ubicado entre la calle Luis Vernet y vías del F. C. C. A., se compone de 7639 v. c.; en este lote está comprendida la casa-habitación compuesta de nueve piezas, dos cuartos de baño, etc., en cuerpo separado, cocina, cuartos de servicio, cocheras, caballerizas, molino e instalación completa de aguas corrientes. Base de este lote, muy reducida, 120.000 $. Condiciones de pago: 75.000 $ al contado, 30.000 a un año de plazo, el resto a tres años de plazo, con interés del 7 o|o anual, firmando pagarés hipotecarios, debiendo el comprador cargar con 30.000 cédulas nacionales, reducidas hoy a 27.657 $.

El lote B, ubicado entre las vías del F. C. C. A. y el Río de la Plata, encierra una superficie de 16.726 v. c., todo alambrado su perímetro y con casa-habitación de tres piezas de material. Base de venta de este lote, 10.000 $ al contado.

Títulos perfectos, en poder de la familia Vernet desde el año 1846. San Isidro es el paraje predilecto para veraneo, y quintas en la situación de la que se saca a remate nunca salen a la venta; es el paraje ideal de nuestra "Cote d'Azur" donde sus vistas al Río de la Plata, islas del Paraná y arboledas de su costa son espléndidas.

Pedimos sea visitada. Es un paseo que agradará. La estación es propicia. No se necesita orden, está desocupada. Cualquier informe, planos o datos que se deseen, solicítense por carta o por teléfono a nuestros escritorios. — Videla Hnos. y Cía., Florida 470, U. T. 4327, Av. 8|884 v. oct. 26.

Isidoro Errea

JUDICIAL. UNA FINCA Y LA MITAD indivisa de otra, situadas ambas en la ciudad de Avellaneda.

1o. Finca calle Dorrego número 2315 esquina a San Martín (hoy Ortiz y Suipacha) edificada en terreno compuesto de 16 metros 809 milímetros en el costado N. E.; 22 metros 247 mm. en el del S. E. y 19 metros 138 mm. al S. O. El edificio se compone de dos salones a la calle y una pieza de material, una pieza de madera y demás accesorios.

2o. La mitad indivisa de la finca ubicada en la calle San Martín número 120 (hoy Ortiz) y Suipacha 123, cuyo inmueble se compone en su totalidad de 10 metros 33 centímetros en el costado N. O. (frente), 9. 97 centímetros en el S. E. (frente); 19 metros 13 centímetros al N. E. y 21 metros 73 centímetros al S. O. Se hace constar que esta última finca se halla afectada por un derecho de uso de habitación en favor de don Juan Gomila y doña Antonia Aranda de Gomila según escritura del 2 de septiembre de 1909 pasada ante el escribano de La Plata don Pedro Ruiz.

El edificio se compone de una pieza de material, servicio y demás dependencias.

Base conjunta: $ 7.725 m|n. o sea el importe de la hipoteca que grava dichos inmuebles.

El domingo 27 de octubre a las 4 p. m., sobre los mismos por disposición del señor juez en lo civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, secretaría del doctor Rojas, en el juicio seguido por doña Rosa Freygedo de Patiño contra don Amadeo Monteagudo sobre cobro hipotecario.

Seña 8 o|o y 2 o|o de comisión. Informes en Reconquista número 451. — Eduardo Rojas, secretario. 8|845-v. oct. 27.

JUDICIAL. — POR DISPOSICION del señor juez de primera instancia, doctor Arturo Seeber, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días, que en los autos ejecutivos seguidos por don Rafael Massa contra doña María L. Pogliani, ha sido designado el martillero señor Isidoro Errea, para que proceda a la venta en pública subasta de la propiedad situada en la calle Tronador números 2162 al 2166 entre las de Juramento y Mendoza, que mide 8 metros 66 de frente al N. E. por 43 metros 30 de fondo.

El martillero tomará como base para la venta, la suma de ocho mil doscientos pesos m|n. c|l. o sea el importe del crédito hipotecario e intereses, estando además autorizado para exigir del que resultare comprador, el ocho por ciento a cuenta de precio y el dos por ciento de comisión.

El domingo 3 de noviembre, a las 4 p. m., sobre la misma propiedad.

La edificación, consta de salón para negocio, 3 piezas de material, comedor, cocina, pisos de madera, aguas corientes, gas, etc.

Mayores datos: Reconquista 451. U. T. 2715 (Avenida). 8|910 v. nov. 3

Bravo Barros y Cía.

CASA EN VILLA DEVOTO — JUDICIAL. Nueva. Calle Concordia número 4673 hoy 4685) entre Avenida América (adoquinada) y Tequendama. Al lado de la Avenida San Martín. Juez doctor Fernando M. Colombres, secretario doctor Víctor Sandullo. Juicio Banco El Hogar Argentino con Dafne Z. Rolón y Angele Kliebisch de Rolón. Base, 4.427.36 pesos.

El domingo 3 de noviembre, a las 3 de la tarde, en la misma propiedad.

Terreno: 8m66 por 24m54 (10 varas por 28v34). Edificio: Comedor, una habitación grande, otra chica, pieza en altos, cocina, corredor y galería. Cerco de alambre tejido y material al frente y aguas corrientes. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Informes, 351 San Martín 361. —Bravo Barros y Cía. 8|905-v. oct. 2.

G. BARBOSA y Cía.

JUDICIAL. — PROPIEDAD CASEROS Nros. 3479|81, esquina Guarany, negocio al frente, 4 habitaciones, w. c., caballeriza, entrada para carros, etc.

Base, $ 18.156,00 m|n., de los que podrá dejar el comprador hasta $ 10.000,00 en hipoteca al 7 o|o de interés anual, en cuyo caso la escritura se otorgará por ante el escribano Nemesio Escobedo, Avenida de Mayo 634.

El domingo 3 de noviembre a las 3 p. m., de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil de la capital, doctor Juan C. Lagos, secretaría del autorizante, se hace saber por quince días, que en el juicio seguido por Conceyro Don Manuel contra Barreta Don Luis y otro, han sido nombrados los martilleros G. Barbosa y Cía., para que procedan a la venta en pública subasta, con la base de pesos diez y ocho mil ciento cincuenta y seis moneda nacional ($ 18.156,00 m|n.), el domingo 3 de noviembre, a las 3 p. m., de la propiedad situada en esta capital, calle Caseros números 3479|81, esquina Guarany, edificada en un terreno de 9m70 de frente al S.E. sobre la calle Caseros, por 48m10 de fondo con frente al S.O. sobre la calle Guarany, y en el costado N.E. a los 42m60 forma un martillo a su favor en dicho costado de 7m90 por 13 m., hasta formar un contrafrente, o sea en el costado N.O. de 19m20. Superficie: 576.00 metros cuadrados. (Ad corpus). Autorízase a los martilleros para percibir del comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión. Más datos, a la secretaría del autorizante. - Palacio de Justicia, 6.o piso, o a los martilleros G. Barbosa y Cía., Bolívar 171. — Manuel Beretervide. 8|912 v.Nv.3

Aduana de la Capital

Oficina de Remates (Galpón D). — Dirección: pasando el puente de los diques sobre la calle Belgrano, o sea, donde ésta comienza.

Los días 28 y 29 del mes en curso, a la 1.30 p. m., por orden del señor administrador don Antonio Lozano, se procederá a la venta de las mercaderías que se detallan a continuación, provenientes de Rezagos, Comisos, Averías y Compras.

REZAGOS—

1 fardito lana, 2 esqtos. agua mineral y 6 esqtos. botellas vacías. 287 cajas frascos líquido para borrar escritura tinta. 500 cigarros toscanos, 500 ptes. cigarrillos, 220 botellas de guindado y caña. 15 kilos cigarros paraguayos, 240 tarritos pasta tomate y 45 tarros pimientos morrones. 860 kilos neto aceite, 1 cajón de letras de goma. 795 k. de botellas vacías, rotura. 24 c. 13.824 kilos una máquina para la fabricación de ladrillos, 12 bolsas cebada, 12 cascos vino. 1191 botellas refrescos. 14 kilos pelo humano. 3 c. hilo blanco y negro. 2 c. jabón de olor, 2 bolsas de arroz. 4 cascos sulfato de aluminio. 6 bolsas nueces. 10 bolsas cebada. 5 bolsas porotos, garbanzos y arroz. 4 c. tarros tabaco virginia. 35 cajones con juegos te de porcelana japonesa, jarros, jarrones y platos, etc., y mesas, esquineros, bibliotecas, musiqueros, etc. de bambú. 130 c. botellas anís. 2 c. cajas cartón p. confitería. 20 c. botellas aperitivos. 45 cascos solución de sulfito. 5 c. sellos de goma mecánicos y accesorios, 5 c. juegos naipes españoles. 1 casco vaselina. 2 c. jabones medicinales. 470 esqtos. baldozas mosaicos. 4 tambores creolina. 174 rollos alambre galvanizado, e infinidad de encomiendas postales, 2 c. papel para bolsa. 2 c. extracto de palo amarillo y 1 c. bicloruro de mercurio.

COMISOS—

22 pantallas de seda para lámparas, 50 cascos conserva de pescado en salmuera, 2 cajones grasa mineral, 1 cajón sal de Kalsbald, 1 cajón frascos cloroformo, 1 cajón frasquitos vino tónico, 1 cajón discos cobre y zinc, 2.000 cigarros no habanos, 1 bolsa yerba y 1 lío café, 1 bolsa jabón amarillo.

EMBARGO—

49 cascos vinagre y 3 cascos vacíos.

COMPRA—

643 kilos cueros frescos, 32 kilos carburo, 24 relojes bronce niquelado para serenos, con accesorios, 10 piezas porcelanas finas y 1 juego piezas tocador, 8700 kilos de residuos de tabacos y 2 cajones zapatillas con planta de goma.

AVERIAS—

33 fardos pasta de madera para la fabricación de papel, 1 cajón formas y sombreros señora, 1 cajón tarjetas postales, 3 cajones pilas en general, 36 fardos tabaco, 32 fardos tabaco, 286 bolsas café, 2 cajones colchas algodón.

Nota.—Las mercaderías se encuentran a la vista de los interesados para que puedan examinarlas, pues no se admitirá ningún reclamo después de vendidos. Todas las mercaderías deberán ser retiradas por sus compradores, dentro de las 48 horas de aprobado el remate por el señor administrador.

Seña 20 o|o, sin comisión. Por más detalles dirigirse al jefe. 8|916 v. oct. 26

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

REMATES A EFECTUARSE

CAPITAL

El jueves 24 de octubre, en su local, a las 3, Casa Beruti 2679. 8.21 m. × 92. Base, $ 11.000. Hipoteca, $ 8.500. Deuda, $ 7.897.

El jueves 24 de octubre, en su local, a las 3, casa Fitz Roy 2057, 7.79 m. × 49.90. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 7.000. Deuda, $ 6.402.

El jueves 24 de octubre, en su local, a las 3, casa Arrecifes 3716. 7.70 m. × 13.70. Base, $ 3.500. Hipoteca, $ 3.200. Deuda, $ 2.996.

El jueves 24 de octubre, en su local, a las 3, casa Mariano Acosta 907, esquina Arrecifes, 9.41 m. × 13.60. Base, $ 4.150. Hipoteca, $ 3.800. Deuda, $ 3.557.

El jueves 24 de octubre, en su local, a las 3, casa Mariano Acosta 927, 8.66 m. × 36.20. Base, $ 3.150. Hipoteca, $ 2.800. Deuda, $ 2.621.

El viernes 25 de octubre, en su local, a las 3: casa Provincias Unidas Nro. 4839|45; 27.71 por 80.52 metros. Base, $ 25.700. Hipoteca, $ 18.000. Deuda, $ 16.463.

El viernes 25 de octubre, en su local, a las 3: casa Cuenca 496, esquina San Eduardo 3202|10; 9.52 por 17.32 metros. Base, $ 10.000. Hipoteca, $ 10.000. Deuda, $ 9291.

El domingo 27 de octubre, en la misma, a las 3: casa Nazca 3129; 8.66 por 29.23 metros y 30.32. Base, $ 10.500. Hipoteca, 10.000 $. Deuda, 9427 $.

El domingo 27 de octubre, en la misma, a las 3.30: casa Camarones Nro. 2533; 8.66 por 58 metros. Base, $ 9800. Hipoteca, $ 7500. Deuda, $ 6860.

El martes 29 de octubre, en su local, a las 3, stud Blandengues 1842-90, esquina Sucre 1546. 55.35 por 56.45 m. Base, $ 74.000. Hipoteca, $ 50.000. Deuda, $ 47.135.

El martes 29 de octubre, en su local, a las 3, casa Bacacay 3413-15, 8.66 x 22.63 m. Base, $ 19.700. Hipoteca, $ 15.000. Deuda, $ 13.829.

El martes 29 de octubre, en su local, a las 3, casa Cochrane 3452, 8.66 x 53.05 m. Base, $ 5.400. Hipoteca, $ 4.000. Deuda, $ 3.688.

El martes 29 de octubre, en su local, a las 3, terreno Murguiondo s|n., entre Tapalqué y Areco, 8.66 al N. E. x 34.35 y 35.20 m. Base, $ 1.350. Hipoteca, $ 300. Deuda, $ 262.

El miércoles 30 de octubre, en su local, a las 3 p. m. Casa Méjico números 3064|6|8, 9m26 por 44 m. y 9m40 contrafrente. Base, $ 16.100. Hipoteca, $ 15.000. Deuda, $ 13.480.

El miércoles 30 de octubre, en su local, a las 3 p. m. Casa Azcuénaga número 1571, 7m79 por 25m98 al NE. y 23m38 al SO. Base, $ 18.200. Hipoteca $ 15.000. Deuda $ 13.214.

El miércoles 30 de octubre, en su local, a las 3 p. m. Símbrón 3285. 17m32 por 38m05. Base $ 8400. Hipoteca $ 7500. Deuda $ 6684.

SUCURSAL LA PLATA

El domingo 27 de octubre, en el local del Banco de la Nación, a las 11 a. m.: casa en Dolores. Bartolomé Mitre 111 esquina Estados Unidos 326|8: 43.30 por 21.65 metros. Base, $ 14.500. Hipoteca, $ 10.000. Deuda, 8744 $.

El domingo 27 de octubre, a las 11 a. m., en el local del Banco de la Nación, casa en Chivilcoy, calle Lavalle esquina San Martín: 25.98 por 32.47 metros. Base, 19.000 $. Hipoteca, 5000 $. Deuda 4455 $.

SUCURSAL PARANA

El domingo 27 de octubre, en el local del Banco de la Nación, a las 10 a. m.: campo en el ejido de la ciudad de Rosario de Tala: 359 hectáreas. Base, 20.000 $. Hipoteca, $ 15.000. Deuda, 13.718 $.

SUCURSAL SAN LUIS

El lunes 28 de octubre, en su sucursal, a las 10 a. m.: campo de 2462 hectáreas, en el departamento de Ayacucho, partido San Francisco; lugar, Pampa Grande. Base, 13.300 pesos. Hipoteca, $ 12.000. Deuda, 10.694 pesos.

El martes 29 de octubre, en su local, 25 de Mayo 245 (capital federal), campo de 10.980 hs. en departamento La Capital, lugar Las Terneras, a 14 km. de est. Cazador y La Seña (F. C. P.) Base, pesos 122.000. Hipoteca, $ 118.000. Deuda, $ 111.236.

El martes 29 de octubre, en su sucursal San Luis, a las 10 a. m., casa en la ciudad de Mercedes, calle Santiago del Estero s|n., 21.65 por 43.30 m. Base, $ 4.000. Hipoteca $ 3.500. Deuda, $ 3.300.

Territorio Nacional del Neuquén

El miércoles 30 de Octubre, en el local de su agencia en Neuquén, a las 2 p. m., 2 fracciones de campo, sección XXIV, 3700 hs. Base $ 16.500. Hipoteca $ 15.000. Deuda $ 13.244.

El miércoles 30 de octubre, en su local, a las 3 p. m. (C. F.). fracción de campo, sección 28, 10.000 hs. Base $ 18.100. Hipoteca $ 15.000. Deuda $ 13.117.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compra-venta de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

LICITACIONES

Ministerio de guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Licitación

Llámase a licitación pública para el día 29 de octubre próximo a las 3 p. m. para la provisión de hilos necesarios para la confección del calzado del ejército durante el año 1919.

Por datos y pliegos de condiciones, dirigirse a la IVa División de esta Dirección General de Administración, Paseo Colón No. 1407, cualquier día hábil de 9 a. m. a 6 p. m. —Firmado: Claudio Rosales, coronel secretario interino. 8|741 v. oct. 29

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 7 de noviembre próximo, a las 3 p. m., para la provisión de diversos paños y útiles de rancho, etc., que precisará el ejército durante el año 1919.

Por datos y pliegos de condiciones, dirigirse a la IV División de esta Dirección General de Administración, Paseo Colón 1407, cualquier día hábil de 9 a. m. a 6 p. m.

Claudio Rosales,
Coronel Secretario Interino.
8|794 v. nov. 7

Obras sanitarias de la nación

Se llama a licitación para la provisión de (2.150) dos mil ciento cincuenta medidores de agua y piezas de repuesto de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, calle Charcas 1840, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría de la dirección de las obras sanitarias de la nación y serán abiertas el 25 de noviembre próximo a las 3 p. m. en presencia de los interesados que concurran al acto.

José I. Goñi, secretario.
B. Aires 22 de octubre de 1918.
8|938 v. noviembre 1.

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública para la ejecución de las obras de reparación que requieren los edificios escolares de la capital y que a continuación se indican, en la forma siguiente:

Para el 5 de noviembre

1a. licitación 2 p. m.: Tacuarí 567, Independencia 758, Sáenz Peña 1215.

2a. licitación, 3 p. m.: Anchorena núm. 441.

3a. licitación, 4 p. m.: Independencia 4246, Boedo 657.

Para el 7 de noviembre

1a. licitación, 2 p. m.: Arenales núm. 1060.

2a. licitación, 3 p. m.: Sarmiento núm. 2250.

3a. licitación, 4 p. m.: Rioja 850, Jujuy 1471.

Para el 9 de noviembre

1a. licitación, 10 a. m.: Santa Fe núm. 1510.

2a. licitación, 11 a. m.: Zapata número 449.

Para el 12 de noviembre

1a. licitación, 2 p. m.: Juncal 690

2a. licitación, 3 p. m.: Tellier número 2436.

3a. licitación, 4 p. m.: Triunvirato núm. 632, Dúngenes entre Trelles y Tercero.

De acuerdo con los presupuestos y pliegos de condiciones que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de la repartición, Rodríguez Peña 935, todos los días hábiles, de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 m.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, de acuerdo en un todo con lo establecido en las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar en las fechas y horas expresadas.

El secretario general.
8|716 v. nov. 2

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 14 de noviembre próximo, a las 2 p. m., para la construcción del edificio escolar "Francisco de Vitoria" que se levantará en el terreno de la calle Alvarez entre Camargo y Atacama, de acuerdo con las bases y pliego de condiciones formulado por la Dirección General de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12 a. m. La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas tendrá lugar el día y hora indicado.

El Secretario General.
8|876 v. nov. 14

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública simultáneamente en esta Capital y en las localidades que más abajo se indican, hasta el día 14 de Noviembre próximo para la provisión de muebles, útiles, impresos, etc., con destino a 500 escuelas nacionales de nueva creación en las Provincias (Ley 4874) de conformidad al Pliego de Condiciones respectivo, que podrán consultar en la Dirección Administrativa todos los días hábiles de 12 a 6 p. m. los interesados de la Capital y en las Inspecciones Nacionales de Provincias los del interior.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la Ley, tendrá lugar el día 14 de Noviembre mencionado a las 3 p. m. en la Capital Federal, en el local de la Secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña 935 (1er. piso); y en las provincias, el mismo día y hora indicados en los locales de las Inspecciones Nacionales de escuelas respectivas en: Bahía Blanca, Rosario de Santa Fe, Córdoba, Paraná, Corrientes, Santiago del Estero, Tucumán, Salta, Jujuy, Mendoza y San Juan.—El secretario general.

8|877-v. nov. 14.

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 19 de noviembre próximo, a las 2 p. m., para la reconstrucción del edificio escolar "General Güemes", sito en la calle Carlos Calvo número 1144, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la Dirección General de Arquitectura que podrán consultar los interesados en dicha oficina (R. Peña 935, segundo piso), todos los días hábiles, de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 m. La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, de acuerdo en un todo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día y hora indicado. — El secretario general. 8|917-v. nov. 19.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación—

COMISION ADMINISTRADORA DEL FONDO DE CAMINOS — LEY 5315.

Llámase nuevamente a licitación pública para el día 12 de noviembre próximo a las 2 p. m. para la ejecución de las obras de reparo en el camino de Charlone a Bunge, zona del ferrocarril Pacífico, provincia de Buenos Aires, cuyo presupuesto asciende a la suma de pesos m|n 13.952.63 y plazo de 120 días.

Las propuestas deberán presentarse en el acto de la licitación en el local de la comisión, Suipacha 1008, en sobre cerrado y lacrado a nombre del señor presidente de la misma y serán acompañadas de una boleta de depósito importe del 1 o|o del presupuesto oficial de la obra y un papel sellado valor de $ 5 m|n.

Las especificaciones y pliego de condiciones y demás datos relativos a esta obra podrán ser consultados en el juzgado federal de la ciudad de La Plata o en la secretaría de la comisión, Suipacha 1008, de 12 a 6 p. m.

El secretario.
8|901 v. nov 12.

Juzgado Federal de la Capital

PADRON ELECTORAL

De acuerdo con lo dispuesto por el señor juez federal doctor Miguel L. Jantus, **llámase a licitación por el término de treinta días, a contar desde la fecha, de acuerdo con las disposiciones pertinentes de la ley de contabilidad, para la impresión del Rregistro Electoral que servirá para las próximas elecciones de marzo de 1919, en las que se elegirán electores de Senador por la capital.**

Los interesados pueden pasar por la Secretaría Electoral, donde se le darán las explicaciones necesarias y verán el pliego de condiciones.

Buenos Aires, octubre 1 de 1918.

José Manuel Astigueta.
8|696 v.Oct. 30.

Hospicio de las Mercedes

Llámase a licitación para la provisión de harina para pan, combustibles, comestibles y demás artículos de consumo, para el primer trimestre; carne y cuna y ovejuna para el primer semestre, y leche y manteca para todo el año de 1919.

La licitación tendrá lugar en este establecimiento el día 20 de noviembre del corriente año, a las 2 p. m., de acuerdo con los pliegos de condiciones, existentes en el mismo, los que están a disposición de los señores proponentes. — Buenos Aires, octubre 19 de 1918. — El director interino.

8|914 v. oct. 27

Municipalidad de Saavedra

Saavedra, septiembre 17 de 1918.

Llámase a licitación pública por el término de cuarenta y cinco días, a contar desde la fecha, para establecer y proveer el alumbrado eléctrico en el pueblo de Pigüé, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la Secretaría de la Intendencia municipal de Saavedra, todos los días hábiles de 1 a 4 p. m.

Las propuestas deberán ser presentadas por escrito en sobre cerrado y lacrado con la leyenda "Presupuesto para el alumbrado eléctrico de Pigüé".

El acto de la apertura de las propuestas tendrá lugar el día 24 de octubre próximo, a las 2 y 1|2 p. m. en el despacho del señor Intendente y en presencia de los concurrentes que concurran al acto.

8|869 v. oct. 31

Caja Popular de Ahorros DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN

AVISO DE LICITACION

PRIMERO: Llámase a licitación para la compra de títulos del "Empréstito Interno de Conversión", Ley 13 de Julio de 1915, hasta la suma de diez mil trescientos veinte pesos m|n. en la siguiente forma:

Dos mil seiscientos veinte pesos en títulos de la primera serie de veinte pesos nominales cada uno, y siete mil setecientos pesos en títulos de la segunda serie de cien y mil pesos cada uno.

SEGUNDO: El pago de los títulos comprados será al contado, una vez aceptada la propuesta por la Oficina Central de la Caja Popular de Ahorros y sus agencias.

TERCERO: Las propuestas se presentarán bajo sobre cerrado y lacrado en la Oficina Central de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Tucumán, calle 24 de Setiembre 432, y en la oficina de la misma en la Capital Federal, Cangallo 456, hasta el día 29 del corriente inclusive.

CUARTO: Toda propuesta debe ir acompañada de un depósito en efectivo, a la orden de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Tucumán, por el dos por ciento sobre el valor nominal de los títulos ofrecidos. Será rechazada toda propuesta que no llene este requisito.

QUINTO: Las propuestas serán recibidas hasta el 29 del corriente y remitidas a la Oficina Central de la Caja Popular de Ahorros, en Tucumán, hasta las tres de la tarde del día 2 de Noviembre próximo, a cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran.

Octubre de 1918.

El Gerente.
8|884 v. oct 26

Angel Vélaz & Cía.

COLONIA "LA ESPERANZA", en Baradero, 7.300 hectáreas divididas en 105 chacras con superficies desde 40 hasta 200 hectáreas, la mitad de las chacras con muy buenas poblaciones y galpones y la mayoría con alambrados en perfecto estado. Rica tierra para agricultura y ganadería, con aguas inmejorables. Próximamente detalles y fecha del remate, el que se efectuará con grandes facilidades de pago. Soliciten desde ya informes a nuestra casa, San Martín 399 — Angel Vélaz y Cía. 8|702 v. oct. 31.

Los mejores campos del Paraguay para ganadería. El conocido establecimiento "Lomas", formado por los campos Ibirá-Cané, Felicia-Cué, Urugualta y Capitinobo, lindando con el pueblo Villa del Rosario, 30 leguas al norte de Asunción por tierra y a 6 horas de chata por río, para conducción de haciendas a plaza. Por cuenta y orden de la S. A. La Rural Argentino-Paraguaya.

Son 45.812 hectáreas que remataremos divididas en 5 lotes, todos con frente al río Paraguay, sobre el que tienen en conjunto un frente de 10 leguas, con 5 puertos dentro del campo. Dedicado actualmente a ganadería, tiene valiosas mejoras y en gran parte es apto para agricultura; hay agua dulce a 2 1|2 y 3 metros, varios arroyos, 2 talamares en los fondos, aguas permanentes de esteros no sufre de sequía ni de crecientes como pudo comprobarse en la mayor creciente conocida hasta la fecha, la de 1904-1905, que no causó ningún perjuicio en este campo, siendo de los muy pocos de la costa donde no sufrieron nada sus haciendas y sirvió para salvar las de los vecinos; tiene dos desagües del fondo hacia el río, que en caso de sequía sirven como aguadas. Las islas del río que corresponden al campo son ricas en maderas y especialmente en laurel, madera que se usa para la construcción de embarcaciones. Dividido en 12 potreros, todos los valiosos alambrados existentes, de alambre San Martín, se encuentran en perfecto estado. Hay infinidad de riachos que facilitan cualquier explotación.

Base, $ 12 la hectárea, pudiendo abonarse la mitad al contado y la mitad a un año de plazo con 7 o|o de interés y garantía del mismo campo debiendo escriturarse ante el escribano señor Lisandro Billinghurst.

El miércoles 11 de diciembre, a las 3 p. m., en nuestra casa, San Martín 399, donde pueden revisarse los títulos y solicitarse folletos con planos y fotografías. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.

Para revisar el campo tomar en la Asunción uno de los varios vapores que hacen la carrera al norte; se sale a las 6 p. m. y se llega al establecimiento en la madrugada; allí se facilitará hospedaje y los elementos necesarios para que los interesados puedan hacer una inspección completa. — Angel Vélaz y Cía. 8|803 v. dic. 11.

Municipalidad de General Villegas

General Villegas, octubre 5 de 1918.

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a contar desde la fecha, para la construcción de un tanque para agua de sesenta mil litros de capacidad, de cemento armado en esta localidad, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la Secretaría Municipal, todos los días hábiles, de 2 a 5 de la tarde.

Las propuestas deberán ser presentadas por escrito, en sobre cerrado y lacrado con la leyenda "Presupuesto de Tanque de Cemento Armado". El acto de apertura de las propuestas tendrá lugar el día 7 de Noviembre del corriente año a las 2 y 1|2 p. m. en el despacho del señor comisionado y en presencia de los licitantes que concurran al efecto.

8|792 v. nov. 4

Intendencia Municipal de Pergamino

Llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha, para la construcción de afirmado de madera de tipo superior, en las calles San Nicolás desde Avenida de Mayo hasta Once de Septiembre y de las calles Once de Septiembre y de las calles Once de Septiembre desde la plaza de la Merced de esta ciudad, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Secretaría de la Intendencia, durante las horas hábiles, de 8 a. m. a 2 m.

Las propuestas con el sello correspondiente deberán ser presentadas por escrito, en sobre cerrado y lacrado, las que serán abiertas en el despacho del señor intendente el día 9 de noviembre próximo a las 10.30 de la mañana, en presencia de los licitantes que concurran.

Pergamino, octubre 22 de 1918.

E. C. Sanes,
Secretario.
8|933 v. nov. 5

Compañía de tramways Lacroze de Buenos Aires Limitada.

LICITACION

Llámase a licitación por el término de diez días de la fecha para el transporte de seis mil toneladas mensuales de combustible de Ibicuy a Zárate, según el pliego de condiciones que podrá consultarse y retirarse en la calle Corrientes 4002, oficinas del directorio. — Teófilo Lacroze presidente — Buenos Aires, octubre 23 de 1918.

8|948 v. nov. 2.

Asociación de Empleados Municipales

De conformidad con lo establecido en el artículo 9o. de los Estatutos, cítase por el término de quince días, a los que se consideren con derecho al subsidio que determina el artículo 8o. de los mismos Estatutos, y que corresponde por fallecimiento del socio Don César Dufourq o Dufourg, para que dentro de dicho término, comparezcan a la Gerencia de la Asociación, (Avenida Presidente Roque Sáenz Peña 551) a deducir sus acciones en forma.

Buenos Aires, octubre 17 de 1918. —El secretario.

8|895 v. oct. 24

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término del arrendamiento de las sepulturas ubicadas en la sección 1a., manzana 7, 8 y 9; sección 10, manzanas 2, 3, 5, 6, 8 y 9; sección 8 A, manzana 8, tablones 3 al 8 y 11 al 16 manzana 4a., tablones 1 al 14; manzana 1a., tablones 1 al 16; sección 12 A, manzana 2a., tablones 1 al 8 y 11 al 16; sección 8 B, manzana 8 tablones 1 al 16; sección 12 B, manzana 2a., tablones 1 al 16; sección 12 B, manzana 3a., tablones 1 al 16 del Cementerio del Oeste, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días desde la fecha de su vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el osario general.

Septiembre de 1918.

El Secretario.
8|625 v. oct. 25

Licitación para la provisión de 700 toneladas de leña y 200 de cemento portland.

Llámase a licitación pública para el día 25 del corriente, a las 2 de la tarde, para la provisión de 700 toneladas de leña y 200 de cemento portland, de acuerdo con los pliegos de condiciones que pueden consultarse en la subsecretaría de obras públicas, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Buenos Aires, octubre 19 de 1918. —El secretario. 8|904 v. oct. 25

Licitación para la provisión de pasto

Llámase a licitación verbal para la provisión de 150.000 kilogramos de pasto seco y 50.000 kilogramos de maíz, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Administración General de Limpieza o en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad de la Intendencia Municipal.

Las propuestas serán oídas el lunes 28 del corriente, a las 4 p. m., en la Administración General de Limpieza, Santa Fe 1643.

8|944 v. oct. 28

Licitación para la provisión de leche

Llámase a licitación para la provisión de leche con destino a las reparticiones municipales, durante el semestre en curso. Tendrá lugar el día 28 del corriente, a las 2 de la tarde. El pliego de condiciones puede consultarse en la subsecretaría de higiene y seguridad.

Buenos Aires, octubre 18 de 1918. —El secretario. 8|903 v. oct. 28

Licitación para la provisión de 7 200 kilos de engrudo de primera calidad.

Llámase a licitación para la provisión de 7.200 kilos de engrudo de primera calidad, para la fijación de avisos en las paredes del municipio y con destino a la Dirección General de Rentas. El acto tendrá lugar el día 29 del corriente, a las 4.30 p. m., en las oficinas de la Subsecretaría de Hacienda, donde los interesados pueden consultar el pliego de condiciones. — El secretario de hacienda. 8|909-v. oct. 29.

Licitación para la explotación de casillas para bañistas.

Llámase a licitación verbal para la explotación de las casillas municipales para bañistas existentes en el balneario del puerto y servicios de trajes de baños. Tendrá lugar el día 29 del corriente, a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad. Buenos Aires, octubre 21 de 1918. — El secretario.

8|937 v. oct. 29

Licitación para la provisión de 2.735.818 kilos de pasto verde.

Llámase a licitación para la provisión de 2.735.818 kilos de pasto verde para el consumo del ganado municipal, desde el 1o. de noviembre de 1918 hasta el 31 de marzo de 1919, ambas fechas inclusive.

Tendrá lugar el día 31 del corriente a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad.

Buenos Aires, Octubre 21 de 1918. —El Secretario. 8|932 v. oct. 31

Licitación para la provisión de varios materiales

Llámase a licitación pública para el día 31 del corriente a las 2 y 30 p. m. para la provisión de varios materiales destinados a trabajos a ejecutarse en el Hospital Rawson. Pudiendo consultarse el pliego de condiciones en la Subsecretaría de Obras Públicas, Avenida de Mayo 525, 1er. piso.

Buenos Aires, Octubre 23 de 1918. —El Secretario.

8|936 v. oct. 31

Adjudicación de zonas de terrenos para la instalación de kioscos en el balneario.

Llámase a licitación verbal para la adjudicación de zonas de terrenos en el balneario municipal, destinadas a la construcción de kioscos para instalar bars, confiterías, etc. El plano respectivo y el pliego de condiciones puede consultarse en la Subsecretaría de Higiene y Seguridad, debiendo tener lugar el acto el día 31 del corriente, a las 3 p. m.

Buenos Aires, octubre 22 de 1918.

El Secretario.
8|947 v. oct. 31

Licitación para la provisión de libros e impresos.

Llámase a licitación para la provisión de Libros e Impresos con destino a la Mesa de Entradas General para el año 1919. El acto tendrá lugar en las oficinas de la Subsecretaría de Hacienda el día 2 de noviembre próximo, a las 4.30 p. m., donde puede consultarse el pliego de condiciones.

El Secretario de Hacienda.
8|945 v. nov. 2

Cementerio de Flores

Habiendo vencido el término de arrendamiento de las sepulturas ubicadas en el tablón 17 (traza provisoria) sección 12 y los nichos 2,

"GAS OIL"

Avisamos a nuestra clientela y demás consumidores de **"Gas Oil"** que teniendo nuevamente existencia de este producto, estamos en condiciones de atender sus pedidos.

Precios Sobre vagón Campana $ 293 m/n. los 1000 kilos netos sin envase. Sobre vagón Chacarita $ 299 m/n. los 1000 kilos

WEST INDIA OIL COMPANY — PASEO COLON 185, BUENOS AIRES

...po A; 3 y 10, grupo B; 2, grupo D; 153, sección 1a., serie 2a.; 151, sección 2a., serie 2a.; 212, 213 y 226 alto nivel del cementerio de Flores, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados, que si en el plazo de treinta días, a contar desde la fecha de la presente publicación, no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el osario general.

Buenos Aires, octubre de 1918.

El Secretario.

8|946 v. nov. 22

Mundo comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 50.000 a 110.20, 6000 a 100.10, 1500 a 100.

Id para octubre 25: 72.000 a 100.10.

Id de 6 o|o, 2a. serie, para octubre 25: 12.000 a 101.30, 50.000 a 101.50.

Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 5500 a 98.70.

Id para octubre 25: 3000 a 98.70.

Id de 6 o|o, 4a. serie, al contado: 15.000 a 98.60.

Id para octubre 25: 103.000 a 98.60.

Cédulas Nacionales, serie H, para octubre 25: 1100 a 104.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 3000 a 82.60, 13.300 a 82.70, 2800 a 82.80.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 62.000 a 97.80.

Id para octubre 25: 89.000 a 97.80.

Empréstito Interno de Convresión de 2 1|2 o|o, al contado: 10.000 a 35.70.

Deuda de Mendoza, para octubre 25: 11.500 a 91.

[illegible] de 6 o|o, provincia de Entre Ríos, al contado: 10.000 a 93.70.

Banco Francés, para octubre 25: 170 a 58.

Id para noviembre 30: 20 a 58.50.

Obligaciones de 5 o|o Banco Provincia; al contado: 1000 a 101.

Banco Español, para octubre 25: 10 a 151.

Puerto San Nicolás, al contado: 100 a 26.

Id para fin de mes: 300 a 26.50, 300 a 26.40, 300 a 26.20, 300 a 26.

Id para noviembre 30: 500 a 26.50.

Salinas Hnos. para octubre 25: 30 a 340.

Arenera del Vizcaino, al contado: 20 a 93.

Id para octubre 25: 80 a 92.

Quebrachales Fusionados, para octubre 26: 100 a 110.

Astra, al contado: 20 a 91, 10 a 89, 90 a 88, 30 a 88.50.

Id para fin de mes: 150 a 90, 20 a 88.

La Inmobiliaria, para octubre 25: 60 a 280.

Compañía Sansinena, al contado: 20 a 275.

Id para octubre 25: 10 a 274; 40 a 272, 10 a 271, 10 a 270.

Id para fin de mes: 10 a 275, 10 a 272.

The Catalinas, para octubre 25: 200 a 6.50.

El Globo (preferidas), para octubre 25: 50 a 101, 55 a 102.

Banco Hipotecario Nacional

AVISO

De acuerdo con el artículo 69 de la ley nacional 8172 y a sus fines, se hace saber que la venta de la propiedad que pertenecía al señor Aquiles Molinari, resgistrada en este Banco bajo el N.° H.° 17141, C. H. A. 6 o|o., ha dejado un sobrante de $ 267.55 m|n.

Buenos Aires, octubre 23 de 1918. — Antonio Díaz, gerente.

8|950-v. oct. 26.

Cochería Tacuarí

NO CONFUNDIR

TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

MAGDALENA S. de SAMMAN. — (q. e. p. d.) — Falleció el 23 de octubre de 1918, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo José Samman; sus hijitos Eduardo, María Inés y Ricardo; su padre, hermanos, su madre política, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relcaiones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, hoy jueves 24, a las 4 p. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Carabobo 550 (Flores). Nota: Carruajes en la casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba. 8|949 v. oct. 24.

CASA IRIBARNE — DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERIA — 416 - Callao - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELEFONOS: Unión Telefónica 620 Libertad y 694, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.

LA CASA NO TIENE SUCURSAL

Compañía Itnroductora de Buenos Aires, para octubre 25: 44 a 2 60 a 290.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase barletta, a 11.30; id clase de pan, a 10.80; id Bahía Blanca, clase de pan, a 10.80.

Avena: colocada sobre dársena, a 5.40.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a precios nominales.

Maíz: clase amarillo, sano, limpio, seco, de estación, colocado sobre dársena, a 5.55.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy

Trigo Barletta: 99 bolsas en Sola a $ 11.40, Uroque y Cía.; 146 id id a 10,60, Iraizos Hnos.

Trigo, varias clases: 215 bolsas en Once a $ 10.50, P. y A. Lanussé; 310 id depósito a 10, a los mismos; 645 id id a 9.50, a los mismos.

Maíz colorado: 118 bolsas en Once a $ 5.35, Grittini.

Maíz amarillo: 150 bolsas en Sola a $ 5.25, E. Puccio; 180 id id a 5.20, B. y Cresoo; 510 id Once a 5.25, T. Ojea; 1.200 id Lacroze a 5.20, Buzzi Hnos.; 155 id Sola a 5.20, T. y Raffo; 610 id Once a 5.10, A. y Bellini y Cía.; 628 id id a 5.10, a los mismos.

Maíz morocho: 91 bolsas en Buenos Aires a $ 5.40. E. Puccio.

Avena: 72 bolsas en Palermo a $ 5.20, Salaberry y Bercetche; 700 id id a 4.80, A. y Bellini y Cía.; 141 id Bs. Aires a 4. J. Echeverry y Cía.

Centeno: 218 bolsas en Sola a pesos 5.50. D'hers.

Triguillo: 35 bolsas en Sola a pesos 5. Iraizo y Hnos.

Nabo: 17 bolsas en Sola a $ 13, Iraizo y Hnos.

Afrecho: 286 bolsas en Once a $ 4.70, Delychann.

ENTRADA DE CEREALES

Once: trigo 15.528 bolsas, maíz 3159, avena 5480, harina 200, afrecho 1775, cebada 11.

Sola: trigo 1250, maíz 3388, avena 1446, cebada 430, harina 500.

Retiro: trigo 240, afrecho 465, harina 1460.

Palermo: trigo 1910, cebada 312, pasto 418 fardos chicos y 72 grandes.

Puerto: trigo 28.079. lino 7261.

Riachuelo: trigo 390, maíz 180, avena 1120.

Buenos Aires: maíz 1174, harina 200, pasto 1601 fardos chicos y 520 grandes.

Brián: trigo 3078, maíz 605, avena 635.

Totales: trigo 50.475, maíz 8506, lino 7297, avena 8681, cebada 752, harina 2370, afrecho 2247, pasto 5376 fardos.

MERCADO CIUDAD DE BUENOS AIRES

Han entrado hoy a este mercado 413 pichoneras cargadas con aves varias y 610 cajones de huevos. 6 fardos de cueros de cerda y 37 fardos de cueros de liebres.

Ventas al por mayor

Gallinas especiales de pesos 3.30 a pesos 3.50 la yunta; id. buenas de 2.30 a 3.20; id. regulares de 2.50 a 2.70; id. chicas de 2.00 a 2.40; pollos especiales de pesos 2.60 a pesos 3.20 la yunta; id. buenos de 2.60 a 3.70; id. regulares de 2.20 a 2.50; id. chicos de 1.40 a 1.80; Pavos de cerda especiales de pesos 13.00 a pesos 15.00; id. regulares de 10.00 a 12.00; id. pichones especiales de 8.00 a 10.00; id. id. regulares de 6.50 a 7.50; pavitas según clase, de pesos 5.00 a 7.00; patos criollos de 2.80 a 3.20; id. Pekín de 2.20 a 2.50; id. marruecos de 1.80 a 2.00; gansos de 3.50 a 4.00; pichones de paloma de 0.35 a 0.40; conejos de pesos 1.20 a pesos 2.00.

Cueros de liebre especiales de 0.60 a 0.70; cueros de liebre según clase de 0.15 a 0.50; cueros de nutria de 6.50 a 9.50; cueros de cerda de 9.00 a 13.00 pesos; huevos sud y oeste de 0.45 a 0.46 la docena id. norte 0.45.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana nueva cruza mediana. — 1000 kilos 24.00 pesos; 3000 kilos 23.00.

Cruza gruesa. — 14000 kilos pesos 22.50; 16.000 id. 22.00; 10000 id. 21.80; 7000 id. 21.50; 2000 id. 21.00; 12000 id. 20.

Borregas. — 700 kilos pesos 20; 1000 pesos 19.

Segunda esquila. — 3000 kilos pesos 21; 4000 kilos id. 20; 3000 id. 19; 4000 id. 17.50; 3000 id. 16; 2000 id. 15.

Pieles lanares, estación consumo. —1000 kilos pesos 165; 1500 id. 160; 1500 kilos id. 155; 100 id. 150; 200 kilos id. 140; 1500 id. 130; 500 kilos id. 120; 100 kilos id. 100.

Desecho. — 1000 kilos pesos 145; 1500 kilos id. 140; 1500 id. 135; 2000 kilos id. 130; 300 kilos id. 120; 1500 id. 110; 1000 kilos id. 100; 500 kilos id. 0.80.

Corto y pelado. — 500 kilos pesos 0.65; 700 kilos id. 0.60; 550 kilos pesos 0.55.

Desecho. — 1000 kilos pesos 0.45; 1300 kilos id. 0.40; 350 kilos id. 0.35.

Borregos. — 300 kilos pesos 0.85; 500 kilos pesos 0.80.

Cueros vacunos. — 800 kilos pesos 1600; 800 kilos id. 15.80; 200 kilos id. 15.60; 500 kilos id. 15.50; 200 kilos id. 15.40; 300 kilos id. 15.30; 200 kilos id. 15.20; 400 kilos id. 15.00; 100 kilos id. 14.90; 500 kilos id. 14.80; 200 kilos id. 14.50; 100 kilos id. 14.30; 300 kilos id. 14.00; 200 kilos id. 13.50; 200 kilos id. 13.00.

Salados. — 260 cueros pesos 0.78 el kilo.

Becerros. — 200 cueros pesos 2000; 250 cueros id. 1950; 500 cueros id. 19.00; 100 cueros id. pesos 18.50.

Nonatos. — 150 cueros pesos 23; 500 cueros pesos 20; 200 cueros pesos 19; 150 cueros id. 17; 300 cueros id. 16; 50 cueros id. 15.50.

Potros. — 100 cueros 720; 250 cueros 700; 150 cueros 680; 200 cueros 650; 150 cueros id. 630; 100 cueros id. 600.

Cerdas. — 200 kilos, pesos 13.50; 400 kilos pesos 12.60; 300 kilos pesos 12.50; 400 kilos 12.00; 300 kilos 11.80; 200 kilos 11.60; 500 kilos 11.50; 6000 kilos pesos 11.00; 400 kilos 10.80; 500 kilos pesos 10.50; 700 kilos 10.30; 500 kilos 10; 800 k'los 9.50; 200 ki'os 8.00.

Medias colas. — 300 kilos pesos 15.00.

Nutria. — 100 kilos pesos 920; 150 kilos id. 850; 100 id. 700.

Liebres. — 500 cueros pesos 0.68; 300 cueros id. 0.67; 500 cueros id. 0.65; 1000 cueros id. 0.62; 400 cueros id. 0.60; 300 cueros id. 0.55; 200 cueros id. 0.50.

Plumas. — 100 kilos pesos 600; 20 kilos pesos 450.

Sebo derretido. — 4 C. pesos 560; 13 C. pesos 520.

Sebo pisado. — 12 C pesos 350; 14 id. 320.

Lana entrada 400.690 kilos. Salida 252.084 kilos.

Entrada total: 13.312.004 kilos, existencia: 4.996.834 kilos.

MERCADO DE PATATAS

Estación Casa Amarilla

Han entrado algunos vagones cargados con este producto.

Ventas de hoy

Patata especial alemana a $ 1.10 los 10 kilos, inferior a 0.90.

MERCADO DE PASTO

Estación Caballito

Han entrado hoy a este mercado 2456 fardos chicos de pasto y 309 grandes.

Ventas de hoy

Pasto alfalfa fardo grande de pesos 28 a 65, chico de 21 a 44, mezcla grande de 28 a 47, los 1000 kilos.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Con plaza muy floja y con bastante dificultad para su venta, se han colocado las haciendas en su mayoría consumo.

Los frigoríficos han suprimido sus compras y solo hacen efectivas muy bajas por uno que otro lote.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3421 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 2103; vacas 901; terneros 408 y bueyes 9. Porcinos entraron 467.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes especiales para consumo, de pesos 150 a 176; toros y torunos para consumo, de 150 a 190; novillos m. especiales para frigorífico, de 195 a 220; id. especiales id. de 180 a 190; id. m. gordos id. de 163 a 175; id. gordos id. de 150 a 158; id. para consumo, de 77 a 143; novillitos especiales id. a 135; id. id. de 65 a 128; vacas especiales id. de 200 a 202; id. gordas id. de 165 a 173; id. id. de 68 a 157; vaquillonas especiales id. de 125 a 130; id. id. de 66 a 120; terneros especiales id. de 80 a 90; id. id. de 60 a 74; id. mamones id. de 28 a 55.

Para porcinos, los precios variaron entre pesos 0.40 a 0.48 el kilo.

ENTRADAS

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Ramírez; procedencia: Córdoba; animales 21; Alchourrón Hnos.; Alchourrón; Brandzen 73; id. id. Tandil 67; id. id. id. 30; Apheca y Cía. Juan; Etchegaray; Pila 19; Ayarragary J. y Gowland; Rosa; S. Luis 189; Beazley M. y R.; Leloir; Madariaga 50; id. id. Pellegrini 48; Cooperativa de Hacendados; Pereda; T. Lauquen 78; Crédito Territorial; Chiappero; Santa Fe 20; Casares Hnos y Diehl; Hersch; id. 36; Cucullu Felipe L.; Bendenguer; Córdoba 43; Crotto Hnos Saavedra; Córdoba 115; Chapar y Cía.; Molinari; Tandil 30; Dowdall Ricardo; Tornquist; Magdalena 40; Devoto y Cía. Tomás; Schenday; 9 de julio 18; id. Gorossi; T. Lauquen 20; id. Oliver; Puán 10; id. Peruchena; Maipú 30; Guillón y Cía. Rodolfo; Gonzalez; T. Lauquen 200; id. Banagué; id. 22; Gibson Hnos.; Duhau; G. Lavalle 66; Goñi e hijos Ignacio; González; A. Alsina 26; id. Casella; Pellegrini 45; Henn y Cía. Eugenio; Cunningham; Pergamino 25; Lanús y Cía. Alfredo E.; Ricci; G. Lavall e44; id. id. id. 22; Lasker Hnos.; Espinosa; Brandzen 26; Lynch y Cía. Leandro; Pueyredón; M. Chiquita 23; La Ganadera; Fernández Pehuajó 42; Lanusse Pedro y Antonio; Villalonga; T. Lauquen 20; id. Larrotegui; E. Ríos 60; id. Mascuello; Chivilcoy 32; Lalor Juan; Zabalo; Lobos 51; id. Gear; Rojas 10; id. Blanco; Pellegrini 38; id. Tatín; G. Rodríguez 27; id. Rahazzoni; Etcheverría 15; id. Catalano; Córdoba 22; id. Sarracino; 25 de Mayo 96; Mihura Hnos.; Krager; E. Ríos 70; id. Antola; id. 48; Méndez Hnos. y Cía.; El Albardón; E. Ríos 36; Méndez y Cía. M.; Bodon; A. Alsina 35; Ojea Antonio; Ojea; R. Pérez 22; Patrón Fernando L.; Soerdiek; C. Casares 26; id. Simón; Pehuajó 49; id. Laplacette; Colón 52; id. Simón; Pehuajó 49; Polledo Casimiro F.; Gómez; Madariaga 66; Peña y Cía. Julio L.; Hernández; E. Ríos 36; id. Pagadzabal; Tandil 27; id. M'nagurría; Castelli 63; Palau y Cía. S.; Ureta; Rauch 33; Parera Muñoz Carlos; Madoery; Santa Fe 22; Puiggros y Cía.; id. id. 22; Reyes Hnos.; Gago; C. Casares 20; id. La Arg. (S. A.); Tandil 78; Rodríguez Gabino; Allende; Aytcucho 22; Suc. Juan Curutchet; Althabe; Madariaga 40; Salaberry y Bercetche; Ferrero; Tandil 63; id. Olariaga; Rauch 18; id. Carditti; Matanza 16; Unzué Alzaga y Cía. Alzaga; 9 de julio 90; id. Barbieri; E. Ríos 20; id. Unzué; A. Alsina 69; id. Robirossa; Pellegrini 38; id. Alzaga; Rauch 66; Urtasun hijo Martín; Iribarne; Rauch 22.

VENTAS DE HOY

BARGO LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
9 vacas m. gordas CVórdoba, pesos 145 8 id. m. especiales id. 175; 3 id. id. 200; 1 vaquillona m. gorda id. 120.

APHECA y Cía. JUAN—
9 toros m. gordos Pila, pesos 190; 8 novillos especiales id. 180; 8 novillitos gordos id. 115.

AGULO JOSE—
20 vacas especiales Catriló, pesos 165; 24 id. m. gordas id 150; 25 id. gordas id. 132, 10 id. g. y c. gorda id. 113; 1 id. flaca id. 60.

ARZENO y Hnos. F. B.—
2 vaquillonas m. especiales G. Villegas pesos 127; 22 terneros excepcionales id. 115; 16 id. id. 105; 6 id. m. especiales id. 90.

ALCHOURRON Hnos.—
10 vaquillonas m. especiales Tandil, pesos 130; 13 id. gordas id. 113; 2 vacas especiales id. 158; 19 id. m. especiales id. 178; 7 vaquillonas m. especiales Tandil 130; 7 id. c. gorda id. 100; 8 vacas gordas Brandzen 130; 65 novillos especiales id. 190.

AYARRAGARAY, SCHINDLER Y GOWLAND—
180 novillos gordos S. Luis, pesos 158.

BEAZLEY MANUEL y RODOLFO—
80 vaquillonas flacas Madariaga, pesos 45; 48 novillos c. gorda Pellegrini 118; 20 id. id. Madariaga 125; 30 id. b. carne id. 100.

CASARES Hnos. y DIEHL—
36 novillos g. y c. gorda Santa Fe, pesos 153.

CREDITO TERRITORIAL—
2 novillos c. gorda Santa Fe, pesos 138 1 id. id. 110; 2 vacas gordas id. 130; 4 terneros mamones id. 55; 1 id. bueno id. 70.

COOPERATIVA D EHACENDADOS—
57 novillos m. especiales Lincoln, pesos 190; 78 id. especiales T. Lauquen 180.

CUGULLU FELIPE L.—
37 novillos m. especiales Pehuajó, pesos 220; 66 id. id. G. Pinto 210; 44 id. m. especiales id. 195.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
5 vacas especiales Chacabuco, pesos 160; 14 novillos c. gorda Lincoln 125; 18 id. id. Córdoba 118.

CROTTO Hnos.—
1 buey especial G. Alvear, pesos 210; 2 id. gordos id. 170; 2 toros id. id. 180 1 id. id. 170; 1 novillo especial id. 180; 13 id. gordos Córdoba 158; 1 id. flaco id. 80.

DOWDALL RICARDO—
40 novillos m. especiales Verónica, pesos 195.

DEVOTO y Cía. TOMAS—
9 vacas m. gordas Córdoba, pesos 140; 10 vacas m. especiales id. 209; 10 id. especiales id. T. Lauquen 155; 10 id. m. especiales id. 175; 1 id. id. Puán 170; 1 id. g. y c. gorda id. 120; 1 id. gorda id. 135; 1 id. m. especial Maipú 180; 1 id. especial Las Heras 160.

GIOJA Y ETCHART—
30 vacas g. y c. gorda Cañuelas, pesos 110; 2 terneros mamones id. 30; 13 vaquillonas m. especiales Pehuajó 125; 29 vacas gordas id. 130; 3 novillos especiales id. 185; 6 vaquillonas c. gorda id. 98; 11 novillitos g. y c. gorda id. 105; 15 id. g. y c. gorda C. Pringles 109; 1 toro c. gorda id. 125.

GUILLON y Cía. RODOLFO—
14 vacas gordas T. Lauquen, pesos 130 3 novillos c. gorda id. 120; 31 toritos m. gordos id. 120; 2 terneros buenos id. 65.

GOÑI E HIJOS IGNACIO—
9 novillitos m. gordos C. Casares, pesos 175; 5 toros gordos id. 170; 1 novillo m. gordo id. 170; 20 vacas id. P. Central 150; 25 id. gordas id. 130; 10 vaquillonas g. y c. gorda id. A. Alsina 105; 4 vacas especiales id. 165; 6 terneros m. gordos id. 170; 2 toros gordos Castelli 170; 5 vacas g. y c. gorda id. 112.

KENNY y Cía. EUGENIO—
25 novillos gordos Pergamino, pesos 64.50.

LASKER Hnos.—
12 vacas g. y c. gorda Brandzen, pesos 120; 1 toro flaco id. 100; 5 vacas g. y c. gorda id. 115; 2 vaquillonas c. gorda id. 85; 6 terneros regulares id. 55.

LYNCH y Cía. LEANDRO—
22 vacas c. gorda Lobería, pesos 95.

LALOR JUAN—
3 vaquillonas g. y c. gorda Pellegrini pesos 112.50; 10 novillos c. gorda id. 136 10 id. id. 133; 4 id. gordos id. 164; 10 id. g. y c. gorda id. 145; 6 vacas c. gorda 25 de Mayo 93; 5 id. m. gordas id. 129; 3 vaquillonas flacas id. 66; 10 vacas g. y c. gorda id. 111; 16 id. id. 106; 5 vaquillonas id. id. 90; 16 novillos c. gorda id. 141.50; 19 id. g. y c. gorda id. 148; 6 id. c. gorde Rojas 128; 2 id. id. 126; 2 id. id. 108.50; 5 vacas id. Lobos 94; 11 terneros regulares id. 61; 10 vacas g. y c. gorda id. 112; 9 vaquillonas id. 105; 2 vacas m. gordas id. 141.50; 11 novillos flacos id. 77; 2 bueyes gordos id. 176; 1 toro c. gorda id. 140; 1 vaca especial Córdoba 171; 4 id. m. gorda sid. 146; 5 id. m. especiales id. 176.50; 12 id. m. gordos id. 150; 3 terneros mamones id. 36; 2 id. id. 43; 1 vaca g. y c. gorda id. 110; 7 terneros mamones Córdoba 49.50; 5 bueyes gordos id. 167.50; 5 vacas b. carne G. Rodríguez 89; 4 novillos flacos id. 64; 5 terneros buenos id. 66; 5 vacas flacas id. 89 6 terneros mamones id. 50.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
9 terneros mamones E. Ríos, pesos 49; 1 vaquillona gorda id. 109.50; 9 terneros id. id. 88; 9 novillitos c. gorda id. 85; 5 vaquillonas b. carne id. 85; 1 novillo c. gorda id. 115; 5 vaquillonas especiales id. 125.50; 5 vacas gordas id. 139; 16 novillitos g. y c. gorad id. 106; 15 terneros especiales Chivilcoy 83.50; 17 vaquillonas g. y c. gorda id. 108; 25 terneros mamones S. Cristóbal 44; 25 id. id. S. Cristóbal 38; 10 novillos gordos T. Lauquen 151; 10 id. g. y c. gorda id. 154; 33 id. gordos Córdoba 164; 30 id. id. 164.

MIHURA Hnos.—
14 novillos gordos E. Ríos, pesos 172; 4 toros id. id. 122; 30 terneros id. id. 73; 40 id. buenos id. 64; 15 id. m. especiales id. 95; 15 id. especiales id. 82.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
37 vacas gordas Gualeguay, pesos 132.

MENDEZ y Cía. J. M.—
25 novillitos g. y c. gorda A. Alsina, pesos 104.

NALE, REPETTO y Cía.—
13 novillos c. gorda 25 de Mayo, pesos 107.

PEÑA y Cía. JULIO L.—
3 novillos m. especiales Tandil, pesos 200; 6 vaquillonas gordas id. 110; 10 id. c. gorda id. 98; 43 vacas m. gordas Chascomús 140; 20 id. id. Lezama 155.

PUIGGROS y Cía.—
20 novillitos g. y c. gorda Santa Fe, pesos 102; 2 vaquillonas b. carne id. 77.

PARERA MUÑOZ CARLOS—
20 novillitos m. gordos Santa Fe, pesos 120; 2 vaquillonas b. carne id. 85.

PALAU y CMía. SEBASTIAN—
16 vacas gordas Rauch, pesos 130; 14 novillitos b. carne id. 80; 3 vaquillonas id. id. 80.

RODRIGUEZ ETCHETO M.—
15 novillos g. y c. gorda Córdoba, pesos 142; 15 novilliaos c. gorda id. 90.

REYES Hnos—
20 novillos gordos C. Casares, pesos 158

RODRIGUEZ GABINO—
8 vacas gordas Ryacucho, pesos 128; 13 id. g. y c. gorda id. 123.

SALABERRY Y BERCETCHE—
7 vacas c. gorda Rauch, pesos 94; 7 id. id. 104; 2 terneros m. gordos id. 80; 5 id. mamones Tandil 45; 4 id. id. 54; 2 vaquillonas b. carne id. 82; 3 vacas id. id. 85; 5 id. id. 90; 10 id. g. y c. gorda Matanza 111; 4 id. m. gordas id. 145; 11 id. gordas id. 132; 14 id. id. 131; 2 toros gordos id. 170; 2 id. id. 179; 5 terneros buenos id. 70; 7 vaquillonas b. carne id. 73.50; 4 id. id. 75.50.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
2 novillos b. carne E. Ríos, pesos 100; 2 vacas m. gordas id. 150; 4 id. g. y c. gorda id. 105; 3 bueyes id. id. Santiago del Estero 150; 1 toro id. id. 150; 3 vacas m. especiales Rauch 175; 15 id. gordas id. 130; 1 id. id. 130; 20 toros g. y c. gorda A. Alsina 150; 1 id. id. Entre Ríos 160; 11 novillitos id. id. 110.

VVELAZ y Cía. ANGEL—
4 vacas gordas G. Lavalle, pesos 125; 18 novillos c. gorda id. 113; 21 vacas g. y c. gorda id. 113.

VENTA DE CERDOS

BARGO LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
19 cerdos buenos Castelli, pesos 0.48 el kilo.

DE LELLIS y FAGES Hnos.—
2 cerdos flacos O. Alvear, pesos 0.40 el kilo; 3 id. id. La Plata 0.40.

BEAZLEY MANUEL Y RODOLFO—
78 cerdos regulares Castelli, pesos 0.44 el kilo.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con plaza encalmada para todas las categorías de lanares, se efectuaron hoy las ventas en este mercado.

Como la mayoría de los frigoríficos, suspendieron las compras, los precios en general siguen en descenso, y con tendencia a mayor baja.

Entraron hoy 7366 animales, vendiéndose 6256 cabezas, repartidas en ésta forma: Sansinena 2256; y apra los matarifes locales, 4000.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones frigorífico, de pesos 15 a 24; id. matadero, de 26 a 29.50; ovejas id. de 16.50 a 30.50; borregos id. de 12.70 a 16; corderos frigorífico, de 6 a 8.

ENTRADAS

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes: Taurel; procedencias: Melo; animales: 170; Córdoba e hijo P.; García; Atrencó 122; Crotto Hnos.; Saavedra; De la Serna 115; Dubox y Rivera Ocantos; Blanca; Macedo 159; D'Hers y Cía. Francisco; Martínez; Dolores 164; Díaz y Cía. Jacinto; Galón; Maza 84; Devoto y Cía. Tomás; Darritchan; Maipú 370; id. Luro; Darragueira 150; id. Slorden; E. Ríos 151; id. id. id. 108; Echeverría Juan S.; Pérez; Cangallo 130; Guillón y Cía. Rodolfo; Suárez; Sevigné 344; Goñi e hijo Ignacio; Cartojerena; Guerrero 93; Gioja y Etchart; Iribarne; S. Antonio 168 García y Cía. S.; Carroll; Ameghino 82; Lanusse P. y A.; Guarunconga; Monsalvo 270; id. Bidon; Madariaga 224; id. Fernández; Parravicini 177; Lanús y Cía. A. E.; Gil; Monsalvo 190; id. Torrada; Madariaga 172; id. Ariucutía; id. 148; id. Ricci; id. 340; id. Lanús; Macedo 148; Lalor Juan; Schwarz; Las Toscas 80; id. Blanco; S. Antonio 100; Méndez Hnos. y Cía.; Luro; Darragueira 106; Otaegui y Cía. M.; Romero; Madariaga 357; Paredes Eduardo; Iparraguirre; Rivera 108; Rogers y Cía. G. H.; Izurreta; Del Campillo 115; id. Drable; Drable 52; Salaberry y Bercetche; Peruchena; Maipú 328; id. Gortana; id. 161; id. Arrieta; id. 491; id. Querejeta; Ayacucho 170; Santamarina e hijos; Moros; 1.a Junta 360; Sucesión de B. Sansot; García; Lonquimay 200; Unzué Alzaga y Cía.; Alzaga; Rojas 110; Iraizoz Hnos.; González; Monsalvo 180; id. id. id. 180; id. Aguirre; Calfucurá 180. Total: 7.366 animales.

VENTAS DE HOY

BARGO LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
68 corderos matadero Melo, pesos 8; 104 id. id. 7.

CORDOBA E HIJO PEDRO—
79 corderos matadero Atrencó, pesos 6.50; 30 capones id. id. 16; 10 borregos id. id. 14.

RUBIN, CESARIO, ZUBIAURRE y Cía.—
20 ovejas matadero Alberti, pesos 14; 41 capones id. id. 15; 97 ovejas id. M. Cazón 16.50; 94 corderos id. id. 7.30; 230 id. id. Freyre 6.20; 96 capones id. id. 16.20.

LA EXPORTADORA ARGENTINA—
164 capones Frigorífico Azul, pesos 26.50 165 id. id. 28.50; 164 id. id. 29.50.

ECHEVERRIA JUAN S.—
13 ovejas matadero Cangallo, pesos 22.50 76 capones Frig. id. 26; 41 id. matadero id. 27.50.

SERANTES, CAIMI y Cía.—
19 ovejas matadero Colman, pesos 20.50 37 borregos id. id. 16; 10 id. id. 14; 42 id. mamones id. 6.50.

CHIMONDEGUI E HIJO DIEGO—
34 ovejas matadero Do la Canal, pesos 30.50; 30 carneros id. id. 20; 34 capones id. id. 21; 14 ovejas id. id. 26.

CEBALLOS Y CUFRE—
105 ovejas matadero Rivas, pesos 16.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
119 borregos matadero Rojas, pesos 15.70.

ALCHOURRON Hnos.—
156 capones pelados Frigorífico Paraguil, pesos 16.80.

GIOJA Y ETCHART—
156 corderos matadero S. Antonio, pesos 5; 11 borregos id. id. 11.

PEÑA y Cía. JULIO L.—
205 ovejas peladas matadero Lamadrid, pesos 11.80.

PAREDES EDUARDO—
108 borregos matadero Rivera, pesos 12.70.

RODGERS y Cía. G. H.—
58 capones pelados matadero Campillo, pesos 13; 50 corderos id. id. 6.30; 28 borregos id. Drable 19; 19 ovejas peladas id. 17.50.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
89 borregos pelados matadero G. Chaves, pesos 10; 89 ovejas id. Darragueira 9.30.

LANUSSE P. y A.—
176 capones Frigorífico Parravicini, pesos 23; 210 id. pelados id. Madanga 17; 90 capones matadero Monsalvo 24; 162 corderos id. id. 6; 220 capones Frigorífico id. 19.20; 128 id. id. A. Peña 20; 73 borregos id. matadero Freyre 15; 359 capones Frig. A. Corti 17; 38 borregos matadero id. 13.50.

SALABERRY Y BERCETCHE—
37 capones Frigorífico Maipú, pesos 27; 288 id. id. 24; 249 corderos matadero Invernadas 8; 150 id. id. 8; 592 ovejas id. id. 21.50; 300 id. id. 21.50.

VALOR DE LA PROPIEDAD

El Banco Hipotecario Nacional ha vendido hoy las siguientes propiedades:

Serrano 156, 17.45 por 112.40, en pesos 57.500; Lavalle 2136-40-44, 13.85 por 60.62, en $ 72.600; Pedernera 997, 7.50 por 12.53, en pesos 2940.

VENTA DE CAMPOS

Angel Vélaz y Cía.

Saldo de "La Gran Colonia", en General Levalle, provincia de Córdoba, se vendieron las 15 chacras anunciadas con superficie de 4.575 hectáreas a un promedio de $ 92.50 la hectárea, o sea en $ 423.164.

Esta venta, agregada a la efectuada en Levalle el 29 de septiembre, hace un total general de 11.400 hectáreas vendidas en $ 1.336.685, lo que arroja un promedio de $ 117 la hectjrea.

CHRISTIAN BUGGE

AGENTE DE VAPORES

CORREDOR MARITIMO

Cangallo 815. - II piso

BUENOS AIRES

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	19	8	S. E.
7 a. m.	20	—	"
8 a. m.	20	8	"
9 a. m.	21	—	"

VAPORES ESPERADOS

Británico Port Elliot, de Cardiff, con carbón.

Español Arantzazú, de Barcelona, con carga.

VAPORES A SALIR

Brasileño Ilheos, para Santos, con carga.

Brasileño Fidelense, para Río de Janeiro, con carga.

Brasileño Guanaco, para Porto Alegre, con carga.

Noruego Bratsberg, para Christiania, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Ciudad de Montevideo, de Montevideo.

Washington, de Salto y escalas.

Luna, de Carmelo y escalas.

Salen hoy:

Lambaré, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Eolo, pawra Salto y escalas, salió a las 11 a. m.

Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

DIQUES DE CARENA

Hoy salió de uno de los diques secos el vapor nacional Presidente Quintana y entró en su lugar el vapor inglés Arranmoor.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

Británico Waimana, de Southampton, en la dársena norte, en lastre.

Uruguayo Tacuary, de Montevideo, en la Boca, con carga.

Británico Devon City, para Dakar, con carga.

Danés California, para Nueva York, con carga.

Español Urko Mendi, para Canarias, con carga.

Español Capitán Segarra, para Barcelona, con carga.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: California, llevará correspondencia para Norte América, a las 7 p. m.

V. PALATINI e hijo

AGENTES MARITIMOS

Despachos de Aduana, Importación y Exportación. Comisiones en General. Calle SARMIENTO N.o 412. Escritorio 19. Dirección Telegráfica: "Palatinijo". Cod. A B C y Ribeiro. Coop. Telef. 745, Central. Unión Telefónica Avenida, Buenos Aires.

NAVEGACION

DODERO Hnos. Lda.

Corredores marítimos

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

COMPAÑIA ARGENTINA DE NAVEGACION (Nicolás Mihanovich) Limitada. — Casa matriz: 41 Threanedle Street. London, E. C.—Nuevo horario a regir desde el 1.o de mayo de 1918:

Línea Buenos Aires-Montevideo: Salidas de la dársena sur todas las noches, a las 10 p. m.

Línea Salto y escalas: Salidas martes, jueves y domingos, a las 11 a. m.

Línea Colonia, Carmelo y escalas: Salidas, miércoles y domingo a las 8 a. m.

Línea directa a Gualeguaychú: Salidas miércoles y sábados a las 5 p. m.

Línea Paraná, Alto Paraná (hasta Posadas). Paraguay, Alto Paraguay (hasta Corumbá): Salidas, jueves y domingos, a las 10 a. m.

Para informes y pasajes, dirigirse a la administración, calle 25 de Mayo esquina Cangallo, Buenos Aires.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Roberto Bunge, se cita, llama y emplaza por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a don DOMINGO FRANCO LOPEZ, para que comparezca por sí o por medio de apoderado, a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le sigue don Juan Cividanes Díaz, por disolución de sociedad, bajo apercibimiento de nombrársele defensor que lo represente.

Buenos Aires, octubre 23 de 1918. — Enrique Luzuriaga (hijo), secretario.

8|941 v. nov. 7.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita, llama y emplaza, por el término de tres días, a don JUAN SOFIRO, para que dentro de dicho término, comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde, en el juicio que le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente en caso de que no compareciera.

Buenos Aires, octubre 21 de 1918. — Fernando Cermesoni, secretario.

8|943 v. oct. 26.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se les hace saber por el término de tres días, a don PEDRO MARONI e INES VALLEJO de MARONI, la sentencia de trance y remate recaída en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata, la que transcripta literalmente dice así: Buenos Aires, septiembre 11 de 1918. Autos y Vistos: No habiendo los ejecutados opuesto excepciones, de acuerdo con los artículos 486, 498 y 507 del Código de Procedimientos, llévese la ejecución adelante hasta hacerse íntegro pago al acreedor del capital reclamado, intereses y costas. Notifíquese al auxiliar. Al otro sí: Regúlanse en cien pesos los honorarios del doctor García Mérou (hijo); en ciento cincuenta, los del doctor García Mérou, en sesenta los del ex apoderado Lebrero, y en sesenta los del procurador Emilio Dolze. Hágase la publicación por edictos que se pide durante tres días, en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA. Avellaneda. Ante mí: Fernando Cermesoni.

Buenos Aires, octubre 21 de 1918. — Fernando Cermesoni, secretario.

8|942 v. oct. 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE RODOLFO SEMPRUN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 17 de 1918. — Carlos Güiraldes (hijo), secretario.

8|935 v. nov. 21.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza por el término de tres días, a don JOSE FERRER, para que dentro de dicho término comparezca a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de Italia y Río de la Plata, bajo apercibimiento de nombrarle defensor que lo represente en su rebeldía. Al mismo tiempo se le hace saber que con fecha 28 de diciembre de 1916, se ha trabado inhibición general en sus bienes.

Buenos Aires, octubre 18 de 1918. — Alberto F. Jordán, secretario.

8|934 v. oct. 25.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MARIA LUISA o LUISA ALLIEVI y FRANCISCO MARTIN ALLIEVI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo a que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 18 de 1918. — Arturo Palleja, secretario.

8|930 v. nov. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA FOLETTI de NESSI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 21 de septiembre de 1918. — José E. Cirio, secretario.

8|606 v. oct. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Arturo Seeber, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente, al señor DOMINGO COMUNE, a fin de que comparezca por ante su juzgado y secretaría del autorizante, a tomar la intervención que le corresponda en el juicio que le siguen los señores Votta Solari y Cía., por cobro ejecutivo de pesos, bajo apercibimiento de darle intervención al señor defensor de ausentes, para que lo represente.

Buenos Aires, septiembre 30 de 1918.— Francisco Castellanos, secretario.

8|793 v. oct. 24.

Por disposición del señor juez de paz de la sección 6.a, don Carlos Keen Lamas, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de los cónyuges don Humberto Sperandio y doña María Puccirelli de Sperandio, ya fuesen como herederos o acreedores, debiendo concurrir dentro de ese término a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, septiembre 20 de 1918. — Carlos Keen Lamas, juez de paz de la sección 6.a, Santiago del Estero Nro. 336.

8|620 v. oct. 28.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don PEDRO o PEDRO GERMAN BERTONI (Bertoni), ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 14 de 1918. — Eduardo Rojas, secretario.

8|641 v. oct. 28.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don WALTER BRIAND WALDRON y doña MARIAN WOOD de WALDRON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1918.— Juan Carlos Fox, secretario.

8|677 v. oct. 31.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don MIGUEL LABAT, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 28 de 1918. — Juan Carlos Fox, secretario.

8|678 v. oct. 31.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña CAROLINA JOSEFA MONTOTO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 1 de 1918. — Jorge Ferrari, secretario.

8|708 v. nov. 1.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña TERESA ELVIRA RONCO de GARRITANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre de 1918. —Agustín Basualdo, secretario.

8|709 v. nov. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JESUS CHAO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 1.o de 1918. — Juan Carlos Fox, secretario.

8|766 v. nov. 7.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Uladislao F. Padilla, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JUAN o JUAN BAUTISTA VILLA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 9 de 1918. —Enrique A. Saguier, secretario.

8|849 v. nov. 10.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Adolfo Casabal, se hace saber por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores del concurso formado a don JUAN MARIA OROMI, que se ha señalado la audiencia del día treinta del corriente mes, a las dos p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndoles a los que dejaren de concurrir, que se entenderá que se adhieren a las resoluciones que tomen la mayoría de los comparecientes (Art. 748 del Cod. de Procedimientos).

Buenos Aires, octubre 8 de 1918. —Alfredo Persiani, secretario.

8|860 v. oct. 30.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Juan Carlos Lagos, se hace saber por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, que en el juicio que sigue don Bernardo Pouchán contra la sucesión de MINELVINA BALDEZ de GARCIA y JOSE GARCIA, sobre cobro hipotecario de pesos, ante la secretaría actuaria, se ha ordenado se cite a doña MARIA DELIA, doña MARIA NOEMI y doña MARIA HAYDEE GARCIA BALDEZ, a fin de que dentro de dicho término comparezcan a tomar la intervención que les corresponde en este juicio por sí o por apoderado, bajo apercibimiento de dar intervención al señor defensor de ausentes.

Buenos Aires, octubre 15 de 1918. — Manuel Beretervide, secretario.

8|880 v. oct. 31.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber que por ante la secretaría del autorizante, se han presentado los comerciantes Brignardello Hermanos, solicitando convocatoria de acreedores, habiéndose designado el día 12 de noviembre próximo, a las tres p. m., para que los acreedores concurran a junta de verificación de créditos que tendrá lugar en la sala de audiencias del juzgado.

Buenos Aires, octubre 18 de 1918.

8|902 v. oct. 26.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña VICTORIA PERI de PINASCO y don EDUARDO PINASCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, septiembre 16 de 1918.— Manuel A. Marini, secretario.

8|913 v. nov. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital, doctor Fernando M. Colombres, se hace saber por el término de quince días, en que los autos "Michelini Lagurara contra LOSCOCCO don JOSE su concurso, verificación de un crédito", por edictos que se publicarán en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, a todos los acreedores comparecientes a la junta general que se celebró en los autos del concurso de don JOSE LOSCOCCO, para la verificación de créditos y que votaron por el rechazo del crédito A. Michelini Lagurara, para que dentro del término de quince días comparezcan por sí o por medio de apoderados, a tomar la correspondiente intervención que esta demanda le corresponden, bajo apercibimiento de nombrárseles al defensor oficial de ausentes, para que lo represente.

Buenos Aires, octubre 16 de 1918. Jorge González del Solar, secretario.

8|911 v. Nov. 4.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal, doctor Alberto Estrada, se hace saber a los acreedores del concurso formado contra don JAIME SCHKOLNIK, que se ha designado el día 29 del corriente, a las 2 y 30 p. m., para que comparezcan a junta, a los efectos de autorizar al señor Martín Rosenbaum, para que conjuntamente con el liquidador señor Nathan Rabinovich, pueda aquél ratificar, otorgar y firmar las escrituras de traslación de dominio de los inmuebles vendidos o a venderse, pertenecientes al concurso de la referencia.

Buenos Aires, octubre 18 de 1918. — Mariano Grandoli, secretario.

8|926 v. oct. 25.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA. — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	—	—	—	—	—	—	—
Provincia de Buenos Aires	51 ⅝	5.60	4.95	—	6.45	97.50	20.400
Londres y Río de la Plata	51 ⅝	5.60	4.90	—	6.42	97.50	—
Británico de la América del Sur	51 ⅝	5.60	4.90	—	6.45	97.40	—
Español del Río de la Plata	51 11|16	5.60	4.94	—	6.50	97.55	—
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	51 ¾	5.60	4.93	—	6.48	97.30	20.300
Galicia y Buenos Aires	51 ⅝	5.60	4.94	—	6.50	97.60	—
Comercial Italiano	51 ¼	5.59	4.85	4.72	6.48	97.90	—
Francés y Río de la Plata	51 ⅝	5.60	4.89	—	6.48	97.40	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	—	—	—	—	—	—	—
Francés e Italiano para la A. del Sur	51 ⅝	5.61	4.90	5.03	6.50	97.50	20.300
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	51 11|16	5.59 ½	4.80 ½	—	6.48	97.30	—
The First National Bank Boston	51 ⅝	5.60	4.80	—	6.50	97.50	—
España y América	51 ½	5.60	4.94	—	6.40	97.80	—
Argentino Uruguayo	51 ⅝	5.60	4.93	—	6.50	97.55	—
Alemán Transatlántico	—	—	4.90	—	—	—	—
Germánico de la América del Sur	—	—	4.92	—	—	—	—
Holandés de la América del Sur	—	—	—	—	—	—	—
The Yokohama Specie Bank, Limited	51 ¾	5.59	—	—	—	97.30	—

Los Bancos Germánico de la América del Sud y Alemán Transatlántico giran sobre Alemania a 4 marcos.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Romerías — El padrón — Detención de una gavilla de rateros

EXALTACION DE LA CRUZ, octubre 24. — Siguen las romerías patrocinadas por la Sociedad de Beneficencia y Cosmopolita, que se efectúan en el prado de esta última, con muy lucido éxito, pues en estos días se nota un movimiento extraordinario de autos y coches que vienen de los pueblos limítrofes a cooperar en las fiestas.

—El concejo deliberante espera órdenes del ministerio de gobierno con respecto a los padrones electorales los cuales se encuentran listos, para comenzar el sorteo de los presidentes de comicio para las elecciones de noviembre.

—Se han dado a la publicidad los balances correspondientes al mes de septiembre con un superavit de 670 pesos.

—Días pasados fueron capturados por el cabo de policía Rojas en el cuartel segundo, los componentes de una gavilla de ladrones, autores de varios robos. Es de aplaudir la actividad y celo con que se preocupa de perseguir a la gente maleante el comisario señor Virgilio E. Barreiro.

Entre los detenidos figuran, Manuel Pardo, (cabecilla), Bavier Otero, Rafael Acuña, Andrés Valle (a) La Madame Café, y Deodoro o Leodoro o Teodoro Laley o Laví o Hilario Mentadi. Este último se fugó de la cárcel de Mercedes donde se encontraba cumpliendo una condena.

SANTA FE

Pedrisco — Premio a dos conscriptos — Enlace

ROSARIO, octubre 24. — Esta mañana a las 9 cayó fuerte lluvia de piedras, causando algunos destrozos en los edificios, principalmente en los vidrios y en aquellos que tienen lamparitas eléctricas en el frente, de las cuales muchas resultaron rotas. La lluvia con piedra duró cerca de 10 minutos, no alcanzando a despejar el tiempo, que continúa pesado y húmedo.

—Pasado mañana el comité de Rosario de la asociación nacional pro-patria, que preside la señora de Puig, hará entrega de medallas de oro a dos conscriptos del 11 de infantería, por su comportamiento. La ceremonia se llevará a cabo en boulevard Oroño y 27 de Febrero.

—Hoy llegó de Tucumán el obispo de aquella provincia, monseñor Pablo Padilla y Bárcena, con el objeto de bendecir la ceremonia nupcial de la señorita Blanca Pérez Nievas con el doctor Alberto Puertes Crecio.

ENTRE RIOS

Militares — Nombramiento — Inauguración de un panteón. — Varias

GUALEGUAY, octubre 24. — De regreso de las maniobras, se encuentra en su alojamiento de esta ciudad, donde se halla destacado, el regimiento 3 de caballería.

—El doctor Daniel Elías, que venía desempeñando la defensoría de pobres y menores en el juzgado local, ha sido nombrado juez en lo civil y comercial, en Gualeguaychú.

—Inauguróse el nuevo panteón que la Sociedad Italiana ha hecho construir en el cementerio de la localidad, verificándose con este motivo, diversos actos a los que asistió una buena concurrencia.

—Contrajo enlace en esa capital, el conocido médico hijo de esta ciudad, doctor Ulises R. Carbone, con la señorita Benjamina Dupont.

—Se ha establecido en la localidad, el joven médico Atilio Daneri, habiendo instalado sus consultorios odontológicos los cirujanos dentistas Luis M. Bustos y Aníbal Tiscornia.

—Con mucho éxito dió varias representaciones en el teatro Italia, la compañía de los hermanos Podestá.

—Siguen haciéndose importantes operaciones en haciendas.

El martillero señor Damasco, dió un gran remate y otro "La Exportadora Argentina" con muy buenos resultados en los precios obtenidos.

Ampliación del presupuesto provincial — Jura de empleados judiciales — Cooperación policial — Proyecto de jubilaciones — Reorganización de un archivo

PARANA, octubre 24. — Ayer a última hora el P. E. firmó un mensaje dirigido a la legislatura, adjuntando un proyecto de ley autorizando la ampliación de varias partidas del presupuesto vigente, en pesos 1.119.500, las manifestaciones que contiene claras y previsoras son fundamentales e importan hacer justicia a la labor inteligente, honesta y perseverante del anterior gobierno, a su acción, rehabilitadora, ejecutada con recursos muy escasos, que dejó en el excelente estado actual las finanzas provinciales.

—El proyecto de ley dice así: La legislatura de Entre Ríos sanciona con fuerza de ley. Amplíanse hasta las cifras que expresaran las de los siguientes rubros del presupuesto en vigencia. Anexo B, inciso 16, ítem 1o, partida A, hasta pesos 110.100; íd. íd. 2.a 2.a hasta X 450.00; íd. 18 hasta $ 20.000; íd. 19 hasta pesos 15.000; id. 22 hasta $ 25.000; íd. 23, hasta $ 7.500; íd. 24 hasta pesos 12.000; íd. 26 hasta $ 200.000; íd. 27, hasta $ 60.000, C. 15, hasta $ 40.000 D, hasta $ 40.000. Total, $ 1.119.500.

—En presencia de numerosa concurrencia, el gobernador, ministro general y altos funcionarios y magistrados, prestaron juramento ayer de mañana, ante el presidente del Superior Tribunal de Justicia, los doctores Larrosa, Avila Castilla, que pasa de la sala en lo criminal a lo civil y los doctores Manrique, Nágera y Aureliano Roigt, designados recientemente miembros del tribunal. Los doctores Larrosa Nágera y Roigt, juraron por el honor y por la patria, siendo los primeros, miembros de ese cuerpo que se han apartado de la tradicional fórmula.

—El P. E. dictó un decreto en oportunidad de las solicitudes formuladas por los gerentes de las sucursales del Banco de la Nación, en Paraná y Rosario Tala, tendiente a obtener la intervención de la policía en forma de toda razón, en los contratos de préstamos con prenda agraria que otorgue aquella institución bancaria.

—También se promulgó ayer la ley sobre pensiones y jubilaciones a los empleados inferiores de policía, sargentos, cabos y agentes que fuera proyectado por el diputado Julio D. Rossi.

—Según los datos de la oficina de estadística, recibidos hasta la fecha, se han sembrado en la provincia 409.988 hectáreas de trigo, 243.064 de lino y 68.949 de avena.

—A objeto de reorganizar el archivo de la escribanía de gobierno, desígnose ayer una comisión compuesta por el escribano mayor de gobierno, el director del departamento de obras públicas y el jefe de la sección geodesia, quiénes realizarán esa tarea, pudiendo invertir $ 1000, para pago de personal y gastos.

CORDOBA

Informaciones varias

CORDOBA, octubre 24. — Constituyóse el comité universitario pro candidatura Elpidio González.

Posiblemente el domingo próximo los radicales proclamarán la fórmula gubernativa.

—Los demócratas proclamaron los candidatos a diputados por esta ciudad.

—Algunos empleados de los suspendidos en la dirección de rentas, han sido repuestos.

—La liga de football resolvió anoche rechazar el apercibimiento de la Asociación Argentina y retirar su filiación.

—Mañana será servido en el Plaza Hotel un banquete en honor del general Carlos M. Fernández, motivado por su reciente ascenso.

—El presidente de la Federación Universitaria por ingeniería, Ismael Bordabehere, ha renunciado su cargo para actuar libremente en la lucha comicial.

SAN JUAN

El conflicto judicial — Los nuevos miembros de la corte — Reorganización partidista.

SAN JUAN, octubre 24 — Hoy presentó su renuncia de miembro de la corte el doctor Durán. El tribunal será integrado con el ministro de gobierno doctor Manrique.

Ha producido mala impresión la nueva formación de la corte, porque el doctor Manrique carece de carácter y ha seguido siempre las inspiraciones del doctor Barrera, presidente de la corte. Se augura con esto una dictadura judicial ejercida por el estudio de los hermanos Barrera, que tienen varios abogados adictos.

Cítanse casos en que las sentencias de jueces han sido dictadas y escritas en la máquina del estudio mencionado.

—Se anuncia que renunciará el doctor Moyano, a fin de dejar en libertad al ejecutivo para constituir la corte a su completo paladar. El público está a la espectativa.

—La Unión Cívica Radical reorganizará las autoridades el próximo mes con nuevo contingentes de valiosos elementos de opinión.

—El año agrícola presenta buenas perspectivas. Las siembras de papas, son excelentes, pero se hace indispensable la obra del puerto para exportación de este artículo.

SALTA

El estado sanitario de la provincia— Confección del padrón—Diversas.

SALTA, octubre 24 — La intervención ha recibido el parte sanitario de la ciudad y de la provincia. En la primera sólo se registran las pocas enfermedades comunes y sin importancia, propias de la estación. No aparece ningún caso de los diagnosticados por "grippe", pues las medidas profilácticas tomadas por la Asistencia Pública, han sido severas y estrictamente aplicadas.

—De perfecto acuerdo con las autoridades sanitarias de Tucumán, se ha dispuesto que en cada tren de pasajeros que salga o entre a la provincia, vaya un encargado para prevenir cualquier contagio.

—La señora presidenta del consejo particular de las conferencias de San Vicente de Paul, bajo cuyo patronato ha sido puesta la escuela de tejidos de la provincia, fué autorizada por la intervención para formular el presupuesto de gastos y sueldos de la directora y maestras del taller de la escuela. Esta comenzará a funcionar desde la próxima semana.

—Fué autorizado el comisionado de la municipalidad del departamento de La Candelaria para disponer de los fondos de la municipalidad, con el fin de aplicarlos a la compostura de caminos y construcción de puentes que faciliten la vialidad del departamento.

Todos los comisarios de padrón han remitido ya sus respectivos padrones y los antecedentes relativos con el juicio de tachas, sometidos a la decisión del ministro de gobierno. Este ha comenzado ya a resolver las tachas propuestas en los empadronamientos de las localidades, habiendo sido remitidos los padrones resueltos a la imprenta oficial para su inmediata impresión definitiva.

LA PAMPA

Toma de posesión — Lluvias — La grippe — Varias

MACACHIN, octubre 24. — Se hizo cargo del nuevo grado creado en la escuela No. 82, la señorita María Miguet.

—Las abundantes lluvias caídas en estos últimos días han mejorado notablemente los sembrados y los campos en general.

—Se han producido en la localidad algunos casos de grippe, todos de carácter benigno.

—Para La Plata, donde pasará una temporada el señor José J. Pachano.

—De González Chaves el señor Carlos Zorraindo.

—Para esa capital el presidente municipal señor Francisco Azpiazú.

DEL EXTERIOR

BOLIVIA

En la legislatura

LA PAZ, octubre 24 — En circunstancias en que la cámara de diputados no concedió licencia para el enjuiciamiento de don David Alvestegui, director de "La Razón", por la campaña que abrió dicho diario contra el senado, concretándose a censurarlo, y el hecho de que el diputado Salamanca, representante de la minoría parlamentaria, declaró que no estaba de acuerdo con la censura pronunciada, dió lugar a que un grupo de senadores presentaran una moción para suspender sus sesiones en tanto no se reparen las ofensas inferidas a su alta dignidad.

El presidente del senado, con otro grupo de senadores, no dió paso a la moción, y esta actitud ocasionó que los mocionistas dejasen sus asientos, lo que trajo consigo el receso a la alta corporación por falta de quórum, y en consecuencia el de la cámara de diputados, suspendiendo sus funciones el congreso nacional ordinario. Mientras tanto, el gobierno a fin de evitar los graves resultados que traería tal situación, resolvió constitucionalmente convocar al congreso extraordinario que inauguró sus sesiones hoy.

BRASIL

El campeonato sudamericano de football, su suspensión — La epidemia de grippe.

RIO DE JANEIRO, octubre 24 — En vista de la epidemia de grippe, las autoridades de la Confederación Brasileña de Deportes, ha resuelto suspender "sine die", la realización del campeonato sudamericano de football que debía iniciarse aquí en el próximo mes de noviembre.

—El ejecutivo ha dado a la publicidad una nota por la que se informa que la epidemia de grippe continúa declinando, y que la mortalidad es menor aquí, que en ciertos países europeos y americanos, donde la misma epidemia crece.

El gobierno declara que se encuentra en condiciones de defender con eficacia a la población.

El ministro del interior ordenó la reapertura de las aulas de las escuelas solamente para el 1o. de noviembre próximo.

El director de la oficina de salud pública, manifiesta que la aplicación de la quinina para combatir la grippe no da resultado alguno, habiéndolo verificado en las múltiples aplicaciones de la campaña profiláctica actual.

Numerosas señoras y señoritas se encuentran incorporadas a los hospitales ejerciendo actos de enfermeras.

La oficina de salud pública ha apelado al comercio y a los particulares para que fornezcan vasijas destinadas a remedios para la población.

Los diarios continúan reclamando providencias para el abastecimiento de la ciudad.

Un filántropo que oculta su nombre envió al diario "O Impàrcial" la cantidad de diez contos de reis para ser distribuídos entre los pobres del barrio de San Cristóbal.

La esposa del presidente de la república, señora Braz, distribuye personalmente alimentos a los pobres.

Los diputados Miguel Couto y Rocha Faría se encuentran sirviendo en el hospital de la escuela militar mariscal Deodoro.

CHILE

Los estudiantes argentinos — La embajada al Brasil — Los barcos alemanes — Otras.

SANTIAGO, octubre 24. — Los estudiantes argentinos regresarán el sábado próximo a Buenos Aires. Van complacidísimos de las atenciones de que fueron objeto en Chile.

—El canciller ha telegrafiado al ministro en Berlín que en caso de que no obtenga una contestación categórica e inmediata en el asunto del arrendamiento de los barcos alemanes, dé por desahuciado el negocio.

—La visita de la embajada chilena a Río de Janeiro ha sido postergada hasta el 3 del mes próximo. La compondrá el mismo personal.

—Se ordenó al acorazado "Prat" regresar.

—En Concepción se prepara una gran manifestación en honor de la Argentina como retribución por los actos de confraternidad celebrados en la Argentina con ocasión de la visita de la embajada Bulnes.

—La delegación presidida por el señor Brum se detendrá algunos días en el Norte con el objeto de visitar las salitreras.

La Federación de Estudiantes prepara un gran desfile en honor del ilustre huésped para el día de su llegada. También se celebrará una velada en el teatro Municipal.

—El comité pro-acercamiento a los Estados Unidos organiza una velada en el teatro Municipal, para celebrar la entrada de los reyes de Bélgica en las ciudades reconquistadas.

—El Nuncio telegrafió al Vaticano la contestación del gobierno respecto a la precedencia del matrimonio civil.

—La cámara de diputados designó a los señores Bermúdez y Peragallo para que en unión con los miembros de la mesa de la cámara, formen la delegación que ha de atender a la delegación parlamentaria que acompaña al doctor Brum.

VALPARAISO, octubre 24. — Ha quedado terminado el cambio de los fondeaderos de los barcos alemanes, con excepción del "Westfalen", cuyas máquinas están en buen estado. Este barco está ocupado militarmente.

URUGUAY

Incendio — Homenaje a José Pedro Varela — La gripe

MONTEVIDEO, octubre 24 — Incendióse el saladero Ferres, ubicado en Punta Yeguas. Las pérdidas pasan de 6000 pesos, estando asegurado en 14.000 pesos.

—El comité democrático nacionalista acaba de dar un manifiesto a los correligionarios.

—El senado contribuyó con 500 pesos para la cruz roja interaliada.

—Acaba de realizarse en el cementerio Central el homenaje escolar a José Pedro Varela. Asistieron los niños de las escuelas públicas.

—Las autoridades municipales tomaron medidas para combatir la "grippe". Ordenóse la desinfección diaria de los coches de tranvías, teatros, cafés e iglesias.

—Llega a 250.000 la colecta pro cruz roja aliada.

Notas policiales

DOLOROSO ACCIDENTE DE TRAFICO

Muerte violenta de un anciano

En la calle Venezuela, frente al número 4237, jurisdicción de la comisaría 12a., se produjo esta mañana un doloroso accidente de tráfico.

La víctima es el anciano Víctor Moura, quien en circunstancias en que guiaba un carro por la arteria antes citada, fué arrancado violentamente del pescante a consecuencia de haberse desbocado el caballo que tiraba del vehículo.

Al caer al pavimento, por efecto del recio golpe Moura se produjo la fractura de la base del cráneo, falleciendo casi instantáneamente.

La dependencia policial arriba referida ha comprobado que la víctima se encontraba alcoholizada cuando se produjo el accidente.

UNA TRAVESURA INFANTIL

En las calles Jujuy y Rondeau el menor Pascual Rabo, de 10 años, fué víctima esta mañana de un accidente desgraciado que reconoce por origen una travesura propia de la edad.

En circunstancias en que marchaba por aquellas arterias un coche de alquiler, Rabo trepó sobre la parte trasera del vehículo, con tan mala suerte, que la pierna izquierda fué a introducirse entre los rayos de una de las ruedas.

Como consecuencia del accidente, la pequeña víctima resultó con la pierna fracturada, siendo transportado al hospital San Roque, donde quedó en asistencia.

En averiguación del hecho, la comisaría 34a. detuvo al conductor del vehículo, Ricardo Carello.

CONSECUENCIAS DE UNA DISPUTA

Varios disparos de revólver

El personal de la comisaría 41 se halla empeñado en el esclarecimiento de un suceso de sangre producido esta mañana en la calle Godoy Cruz a la altura de la Avenida Alvear en forma y circunstancias no bien determinadas hasta este momento.

Fueron protagonistas del hecho Arturo Huarriot y Ricardo Isulegui, quienes a raíz de una discusión suscitada por cuestiones que se ignoran, se fueron a las manos en la vía pública.

En el desarrollo de la lucha, Isulegui efectuó contra su adversario tres disparos de revólver, uno de cuyos proyectiles hirió en la ceja izquierda a Huariot, al parecer levemente.

Cometido el hecho, Isulegui huyó siendo perseguido por Manuel Rosón, a quien en esa circunstancia le efectuó dos disparos más sin lograr dar en el blanco.

El heridor Isulegui se encuentra detenido en la dependencia policial arriba citada, la que ha puesto el hecho en conocimiento del juez de instrucción en turno doctor Llavallol.

ROBO DE MAGNETOS

Luis Gronot, establecido con taller mecánico en Catamarca 265, denunció en la comisaría 10 haber sido víctima de parte de autores desconocidos de un robo consistente en cuatro magnetos que valúa en 1000 pesos en conjunto.

LOS SIRVIENTES LADRONES

En la comisaría 5a. denunció Bertha Aisler de Fux, domiciliada en la calle Río Bamba 49, que esta mañana, entre 5.30 y 6, una mujer que tomó ayer a su servicio desapareció llevándole ropas, alhajas y dinero cuyo valor y detalle no ha precisado.

SUBSTRACCION DE MERCADERIAS

Personas amigas de lo ajeno, cuya identificación y captura diligencia la comisaría 2a., substrajeron anoche a Alí Uzair, del comercio de tienda que tiene establecido en la calle Chacabuco 488, mercaderías por valor de 2050 pesos.

La convocatoria a elecciones en Corrientes

La "concentración cívica"

SU ACTUACION EN AQUELLA PROVINCIA

Enérgicos juicios periodísticos

CORRIENTES, octubre 24. — Han producido honda indignación en esta culta sociedad los términos irrespetuosos para el señor presidente de la nación y agraviantes a la verdad en que se le han dirigido telegráficamente un terceto de ciudadanos de aquí, invocando la representación de la titulada "Concentración Cívica", agrupación repudiada por la opinión del pueblo correntino en razón de su ingénita y comprobada amoralidad.

Halló oportuno transcribir el telegrama que, con tal motivo, publica hoy el diario de la mañana "Paladín Radical", recibido de su corresponsal en esa, pues todo lo que afirma es la expresión de la verdad, y basta y sobra para aplastar moralmente aquellos desplantes de la irresponsabilidad y de la insolencia prohijados, según se dice, por "La Nación".

He ahí dicho despacho telegráfico:

"Paladín Radical", Corrientes. — "La Nación", el diario grande, en que sólo se destacan sus grandes claudicaciones y su mercantilismo estilo del judío de Shakespeare en "El mercader de Venecia", acaba de publicar un telegrama al presidente de la nación, pretendiendo desautorizar el que éste les dirigiera, por su ministro del interior, en respuesta al pedido de convocatoria a elecciones provinciales [illegible] directamente por los individuos doctor Mohando, Llanos y otro desconocido en el país, en nombre de ese ludibrio político, que, en Corrientes osa titularse "Concentración Cívica".

Esa titulada "Concentración cívica de Corrientes" es aquí por todos conocida, pues es la que se ha formado con aloaciones de desleales y traidores políticos de profesión y que son los mismos que llevaron a esa viril provincia a un caso único y sin ejemplo en nuestra vida nacional en los comicios del 2 de abril de 1916. Entonces, esa "Concentración", presidida por el imbécil gobernador Loza, proclamó públicamente en el teatro Juan de Vera de esa capital, y en toda la provincia, la fórmula de la Torre-Carbó para presidente y vice de la república. Pero Loza, de acuerdo con los gerentes judíos de la "Concentración", resolvieron traicionar al electorado correntino y vender sus votos de electores de presidente y vice al entonces presidente de la Plaza, al precio del sostenimiento de Loza en el gobierno por la intervención de Sáenz Valiente. Y Loza fué repuesto y sostenido, y los electores que eligió el pueblo liberal correntino para que votaran su fórmula de la Torre-Carbó, salieron votando por Rojas-Serú, que era el precio por el cual fueron vendidos por la "Concentración" y comprados por de la Plaza.

Esa titulada "Concentración cívica de Corrientes" es la misma que alcanzó en su gobierno el repudio, único conocido en la Historia, del pueblo correntino a la última convocatoria de elecciones hecha por Loza, quien, con esto, se vió obligado a subscribir también el pedido de intervención nacional hecho por la Unión Cívica Radical de Corrientes al presidente Yrigoyen, lo que demuestra el coturno que calzan en materia de décoro político y dignidad personal el tal Loza y su "Concentración".

Y en fin, esa "Concentración" es la misma que amparó desde el gobierno el alevoso asesinato de los ancianos Duete en La Cruz, de ocho radicales en Yatai-ticalle, de robos hechos, por tropas, hasta de 1.000 cabezas de una sola vez, a los ganaderos de toda la provincia, y del saqueo de las rentas públicas de la misma hecho por intermedio de su ministro de hacienda y de su abastecedor, a quienes en breve la justicia llamará a cuentas.

Estos son los que tienen la impudicia de hablar de libertad, de justicia y de honradez administrativa, y los que pretenden descalificar a la Unión Cívica Radical de Corrientes, cuyos zapatos se considerarían deshonrados, si fueran lustrados por ellos.

Aquí se los conoce a todos y no tienen cotización alguna, ni en la casa de gobierno ni entre la gente decente.

El presidente de la nación realizará su obra prometida de reparación institucional y de moralización administrativa, malgrado los ladrones públicos aún impunes y las oligarquías agonizantes, y está muy alto para que alcanzarle puedan sus tiros envenenados.—Corresponsal.

POLICIA DE LA CAPITAL

PENSIONES DE AMPARO

Por decreto de hoy se dispone que la pensión de amparo acordada al exagente de policía Alejandro L. Argüello corresponde abonarse desde el día que se le concedió la primera baja.

Fué concedida pensión mensual equivalente al sueldo que disfruta en la actualidad al agente de la guardia de seguridad de caballería José Moraga.

Informaciones de última hora

LA GUERRA MUNDIAL

Parte oficial francés

PARIS, octubre 24 — El parte oficial de la tarde, anuncia:

En el frente del Oise franqueamos el canal al este de Grandverly y a pesar de los contraataques enemigos nuestros enemigos se mantienen en la margen este.

La lucha fué igualmente viva en la región de la vía férrea al norte de Mesrecourt.

Hicimos prisioneros y ensanchamos sensiblemente nuestras ganancias al norte de Nizy le Comte.

Hubo una gran actividad de artillería en las mesetas situadas al este de Vouziers.

Parte oficial serbio

LONDRES, octubre 24 — Un parte oficial serbio anuncia:

Después de un combate encarnizado obligamos al enemigo a retirarse en el frente de Rajanz y franqueamos el río al oeste de Morava.

Hemos hecho 300 prisioneros.

Los aliados conquistan nuevas posiciones

LONDRES, octubre 24. — El comunicado de la noche anuncia lo siguiente:

Esta mañana las tropas inglesas y escocesas del 3 y 4 ejército se lanzaron al ataque entre el canal del Sambre y el Escalda al sur de Valenciennes. Numerosos arroyos, pueblos y bosques defendidos enérgicamente por el enemigo dificultaron el avance. La artillería alemana arrojó una lluvia de bombas de percusión y de gases durante el período de reunión de fuerzas y la primera fase de la batalla. A pesar de la resistencia encarnizada del adversario, sobre todo con los cañones y las ametralladoras nuestros soldados avanzaron durante todo el día combatiendo. Marchando con paso bien sostenido, nuestros soldados, unas horas antes del amanecer penetraron en las defensas alemanas en todo el largo del frente y siendo temprano se apoderaron de los importantes pueblos de Pommereuil, Forest y Romeries. En la extrema derecha encontraron viva resistencia en la granja fortificada de Gimpremont y en la línea ferroviaria cercana, pero no tardaron en vencerla en ambos puntos.

En el centro, hacia la izquierda, las tropas de unos condados de Inglaterra pertenecientes a la 5.a división apoyadas por carros de asalto se apoderaron del pueblo de Beaurain apesar de la defensa porfiada del enemigo. A su izquierda otras tropas inglesas poco después del principio del avance cruzaron el río les Harpies y se hicieron dueñas de Vertain. Durante la mañana haciendo presión en el ataque en la totalidad del frente tomamos las posiciones enemigas en una profundidad que pasa de tres millas, haciendo retroceder al adversario en numerosos pueblos granjas y bosques y otros puntos organizados para la resistencia y fuertemente defendidos. Las tropas de la 25 división tuvieron que sostener un recio combate en el bosque de L'Eveque, realizando bajo el bosque buenos progresos. Las tropas de los condados del este de Inglaterra pertenecientes a la división 28 avanzando tres millas y media se apoderaron de Bousies. Los batallones ingleses y escoceses de las divisiones 21 y 33 se hicieron dueños de los pasos del río Harpies en el bosque de Vendegies y tomaron el pueblo de ese nombre. Otros batallones ingleses con tropas neozelandesas que operaban a su izquierda llegaron a las inmediaciones de Neuville y se establecieron en el terreno elevado que hay al noroeste de dicho pueblo. Más al norte el pueblo de Escarmai fué tomado por tropas de las divisiones 2a. y 3a. En estas operaciones que han sido coronadas de éxito completo varios millares de prisioneros y numerosos cañones han caído en nuestro poder. Nuestro avance continúa en la totalidad del frente.

Detalles de la ofensiva

PARIS, octubre 24 — La agencia Havas dice: "Los alemanes pretenden en su comunicado que han desbaratado la tentativa de los ingleses para romper sus líneas. En realidad, los británicos han obtenido ayer una gran victoria, cuyas consecuencias se verán dentro de poco.

Se trataba para el tercer y cuarto ejército desbordar Valenciennes por el norte, y aproximarse a los lindes de la selva de Mormal tomando las defensas alemanas que comandan Le Quesnoy y Landrecies. Los alemanes, a pesar de las enormes disposiciones tomadas fueron en todas partes vencidos. Al finalizar el día, a pesar de la resistencia enemiga, la progresión inglesa pasaba de 6 kilómetros de profundidad en ciertos puntos, y se hallaban delante de Landrecies de donde el enemigo no tardará en ser arrojado.

Tres mil prisioneros y los numerosos cañones capturados, dan al victorioso avance de los británicos su verdadero carácter.

Muy violentos combates se desarrollan sobre el frente del Serre y del Souche, a la altura de Crecy-sur-Serre. El ejército del general Mangin amenaza cada vez más el centro importante del enemigo establecido en Marle.

Al este de Vouziers, al norte de Grandpré y a ambos lados del Mosa, los franceses y norteamericanos continúan viéndose oponer una viva resistencia por parte del enemigo y los combates son de tal violencia que se tiene la impresión de que el enemigo se bate con desesperación sobre ese eje vital del este y no podrá por mucho tiempo mantenerse en Lorena.

Comentarios al discurso de Max de Baden

PARIS, octubre 24. — La mayoría de los diarios constatan que el discurso del príncipe Max de Baden está concebido en el mismo tono que su contestación al presidente Wilson. Deja ver su inquietud ante el peligro que amenaza y el deseo de evitarlo sin endosar las condiciones categóricas de Mr. Wilson. El actual discurso no se asemeja ya a los precedentes; no se blande ya el sable; la ideología ocupa el primer puesto. Si el canciller encara una resistencia prolongada se comprende que perdió su confianza en la fuerza militar.

Habla con entusiasmo de la sociedad de las naciones, pero deja comprender que es debido a la presión de la derrota que Alemania se ve obligada a transformarse.

"Le Journal" dice: "Hay dos cosas en el discurso del príncipe Max que conviene retener: la primera es que Alemania no está aún bastante derrotada; y la segunda es que debemos impedir que Alemania explote en provecho propio la reconstrucción de Europa con la base de las nacionalidades.

PARIS, octubre 24 — "Le Journal" recibió la siguiente información de Zurich:

Numerosos diarios critican vivamente el discurso del canciller imperial, príncipe Max de Baden.

"La Gaceta de los Vosgos", especialmente, dice: A pesar de la oposición del partido militar, que es el único dueño, es tiempo ya de pronunciarse definitivamente sobre Alsacia-Lorena a fin de retirar esa espina del corazón de los franceses.

Opiniones de diarios ingleses sobre la contestación alemana.

LONDRES, octubre 24. — "The Daily Mail" dice que las fanfarronadas del príncipe Max de Baden no harán desviar a los aliados. Menos los alemanes harán declamaciones sobre el honor del ejército alemán, mejor será, en vista de la espantosa lista de atrocidades que ese ejército ha ya cometido en campaña y su tratamiento brutal de los prisioneros británicos.

"The Daily Chronicle" dice que el canciller alemán pide una paz de justicia. ¿Comprende esa paz la reparación por los crímenes alemanes? Nos regocijamos en que el señor Balfour haya hecho una declaración categórica sobre la cuestión de las colonias alemanas. El imperio británico tiene la firme opinión que no podemos consentir la devolución a los piratas submarinos de bases submarinas posibles.

El "Daily Telegraph" dice que el canciller alemán no parece muy seguro respecto al significado de la palabra justicia. La justicia exige una pena adjunta y neta para todos los actos de barbarie de Alemania. Para salvaguardar el porvenir necesitamos continuar la campaña con una porfía indomable hasta que Alemania haya aprendido su lección.

El "Daily Graphic" dice que el mundo se interesa poco en la constitución interna de Alemania, pero tiene en su poder de infligirle castigos externos.

El "Morning Post" escribe que la palabra de justicia sobre los labios de los alemanes es una blasfemia. Alemania no pedía una paz basada sobre la justicia cuando creía en la victoria al alcance de su mano. En Rusia Alemania impuso una paz de esclavitud. Pero la justicia, Alemania la tendrá y la justicia significa castigo.

El "Daily News" dice que una paz de violencia, aquí está lo que Alemania intenta imponer a Europa. La paz de justicia significa la justicia para las naciones que Alemania ha violado y despojado.

El "Daily Express" dice que los subterfugios del canciller no provocarán la paz. Alemania ha sido siempre dispuesta a presurar sus colonias, desde ya ellas no serán más presuradas, sino desarrolladas por la mayor ventaja de sus habitantes y del mundo entero.

Congreso latino

PARIS, octubre 24. — Comunican de Burdeos que durante la sesión del congreso de la América latina, los delegados venezolanos señor Villanueva, ecuatoriano Darcos y brasileño Da Fonseca, hicieron aclamar los nombres de Poincaré, Clemenceau, Foch el vencedor, de los generales espléndidos y de los soberbios soldados, y propusieron fuesen enviados mensajes de felicitación y confianza, cosa que fué aprobada en medio de un gran entusiasmo.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre llegó a la casa de gobierno el presidente de la República, dedicándose al estudio y firma de varios expedientes de distintos ministerios.

Recibió a varias personas, entre ellas al doctor Cantilo, al jefe de policía y al intendente municipal, quien le informó del estado sanitario de la población según los datos suministrados por la asistencia pública y de los que informamos en otro lugar.

El ministro de relaciones exteriores le dió cuenta de la nota que recibió del doctor Alcibíades Peçanha y que insertamos en otro lugar.

Después reunió a sus ministros en acuerdo que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro del interior concurrió a su despacho por la mañana y por la tarde, atendiendo diversos asuntos de su cartera.

A las 4 se trasladará a la cámara para informar ante la comisión de presupuesto.

—El ministro de hacienda estuvo en su despacho oficial, firmando varias resoluciones.

—El ministro de obras públicas concurrió a su despacho oficial a la hora de costumbre, ocupándose de los asuntos de su departamento.

Recibió a varias personas que fueron a visitarlo, ocupándose después con los jefes de sección, en el estudio de algunos proyectos que aquéllos tienen en tramitación.

—El ministro de relaciones exteriores concurrió a su despacho, subscribiendo los expedientes que le lleva a la firma el doctor Restelli, en sustitución del doctor Molinari que continúa indispuesto.

—Concurrió a su despacho de la casa de gobierno, el titular de la cartera de guerra.

Subscribió por la mañana la firma de trámite, recibiendo por la tarde, numerosas visitas.

Exportación de vinos al Brasil

Gestiones del Centro Vitivinícola Nacional

Ayer se entrevistó con el ministro de agricultura, ingeniero Demarchi, el secretario del Centro Vitivinícola Nacional, señor Villardebó.

El objeto de esa entrevista fué reiterar al ministro la conveniencia de habilitar cuanto antes bodegas para la exportación al Brasil de los vinos argentinos que por su calidad y precio tienen gran aceptación en el mercado de ese país, no siendo difícil que si ahora se logra introducirlos en gran escala, desalojen a sus similares europeos.

Al propio tiempo el señor Vilardebó hizo presente al ingeniero Demarchi la conveniencia de que se construyesen cámaras frigoríficas en el "Patagonia", con objeto de transportar uvas de San Juan y Mendoza.

El mencionado ex crucero, en el que tocan a su fin los trabajos para convertirlo en transporte, emprenderá viaje al Brasil a mediados del próximo mes, llevando un cargamento general de productos nacionales y vinos.

Por lo que a la construcción de las cámaras frigoríficas se refiere, el ministro de agricultura, de acuerdo con su colega de marina, expresó al señor Villardebó que no habría inconveniente, siempre que el Centro Vitivinícola sufragase la mitad de los gastos que ocasionase, debiendo la otra mitad deducirse del precio de los fletes.

El señor Villardebó prometió consultar a sus compañeros de comisión, para dar la respuesta a la mayor brevedad.

Importación de estaño en lingotes

Reforma de una resolución

Los señores Aquiles Cristiani y Cía. se han dirigido al ministro de hacienda, solicitando que se declare que el estaño en lingotes que se importe sin envolturas inmediatas, no está sujeto al recargo del 10 o|o que establece la ley 10362 y se reforme por lo tanto el fallo de la aduana de la capital que le impuso dobles derechos por no haber hecho constar esa circunstancia.

Con fecha de hoy el ministro ha resuelto de conformidad con lo solicitado, disponiendo, al mismo tiempo que las aduanas no aplicarán el recargo de 10 o|o que establece la ley 10.362, sino a aquellas mercaderías que debiendo pesarse con envases y envolturas inmediatas en razón de ser ésta la forma común de embalaje, lleguen en la actualidad sin dichos envases y envolturas.

GUERRA Y MARINA

VIAJE DEL "PUEYRREDON"

Zarpó de La Guayra para Barbados, donde llegará pasado mañana, el acorazado "Pueyrredón". A su bordo, como se sabe, viajan los alumnos del 5o. año de la escuela naval.

TERCIO DE ANTIGUEDAD

Se ha dado a conocer la nómina de los oficiales y asimilados que han cumplido el mínimum de tiempo y que son acreedores al suplemento del 10 o|o de sus haberes.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, octubre 24. — Para el maíz a entregar en el mes de noviembre fueron anotados hoy estos precios: apertura, 127 3|4; intermedia, 127 1|2; clausura anterior, 127 1|2. Para remesas a entregar en el mes de diciembre fueron anotados hoy estas cotizaciones: apertura, 123 3|4; intermedia, 12[illegible] 3|8; clausura anterior, 124 centavos oro americano.

LINO

DULUTH, octubre 24. — Aquí fué negociado hoy el lino a entregar en octubre a estos precios: apertura, 366; intermedia, 377; clausura anterior, 360. Para diciembre: apertura, 369; intermedia, 369; clausura anterior, 358.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, octubre 24.—Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones intermedias		Suba	Baja
Chicago:			
Maíz	octubre	5|8	—
Maíz	noviembre	1|2	—
Duluth:			
Lino	octubre	—	[illegible]
Lino	diciembre	1 1|2	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 24. — Las cotizaciones obtenidas por los diversos valores realizados hoy en la Bolsa de Comercio de esta, son los siguientes:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Cons. Británicos 2 1|2 o|o . .	59 [illegible]
Empréstito nacional 1897, 4 o|o (le. 20730), a . .	78 [illegible]
Bono Obras de Salubridad, B. A. 5 o|o 1891, a	95 [illegible]
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1886, 5 o|o . . .	100.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de £ 4 1|2 o|o	88.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	89.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 o|o, 1906, a . . .	57.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 24.—

Renta francesa, 5 o|o . .	88 [illegible]
Id. id., 3 o|o	62.—

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 24. — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes valores:

Deuda interna, a 100.70.

Banco Popular, a 88.

—Entraron hoy al puerto de ésta los siguientes vapores:

Phidias y Corcovado, de Liverpool.

Salen: París y Cabo Corrientes.

INTERIOR

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy, solicitados en compra en la Bolsa de Comercio, acciones de las Bodegas y Viñedos Domingo Tomba.

Ofrecidos en venta fueron anotadas acciones de la fábrica de papel Casati.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Maíz: para enero, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 6 $.

Lino: para febrero, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 18.70; 200 id a 18.68.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Sin negocios cerró hoy la primera rueda de operaciones en cereales de este mercado.

FUNEBRE

VICTOR LATORRE. — (q. e. p. d.) — Falleció el 24 de octubre de 1918. — Su esposa, Angela Cremona de Latorre; su hijo Víctor Pedro; sus padres, capitán de navío Pedro Latorre y Mercedes Fernández de Latorre; sus padres políticos, Pedro Cremona y Angela [illegible] de Cremona; sus hermanos, Ricardo, María Mercedes L. de Oromí, Matilde, Sara, [illegible] y Pedro; sus hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto, mañana viernes 25, a las 10 a. m. El cementerio se indicará en los avisos de mañana. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, pasaje Peña 28. — Carruajes en la casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 880.